工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部　二二二五一九　經理部　二五九〇二二　營業部　五四二九九六　廣告部　二六七〇一五　發行部　一一一一五
今日出紙三大張　每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

陳誠昨鄭重表示 重申我反攻決心

証實共軍在閩沿海增兵七師 斷定中共有侵金馬外島野心

【台北廿三日美聯社電】中華民國副總統兼行政院長陳誠，於星期六日稱：中華民國反攻大陸之時機，已經明確。渠稱，最近大批難民湧入香港及澳門，已証明中共失卻對人民之控制。渠稱，反共抗暴行動，可能在大陸爆發，渠在光復大陸設計委員會會議中，發表此項聲明。陳副總統曾於星期五日接見美國代辦高立夫，據官方人士稱，此次會見，曾談及中美兩國共同有關之問題。該方面人士並未詳加說明，惟一般認為，外傳中共在福建沿岸之軍事集結，必曾談及。

【台北廿三日泛亞社電】中華民國副總統兼行政院長陳誠，今日在光復大陸設計委員會宣佈：金馬對岸之中共兵力，經已比前增加七個師，福建地區之中共空軍亦已比前增強。陳氏稱此間自上月初以來，即已一再接到中共增強兵力之消息。中共如果向外島發動進攻，將無足異之事。蓋中共從未放棄其犯台及赤化整個東南亞地區之計劃，中共之此種決心，與中華民國反攻復國決心，可謂同樣堅強。陳氏之上項宣佈使華府兩日前所稱中共突然集結大批軍力於沿海區之報導，正式獲得華方之証實。據此間消息靈通人士稱，中共一個師之兵力，最少達一萬人，最多達一萬三千人甚至一萬四千人。金馬對岸原有共軍四十萬（此數經由軍事發言人宣佈），現再增加七師，則沿海之總兵力，當已接近五十萬人。

【台北廿三日路透社電】中華民國行政院長陳誠今天稱：金馬之防務已進一步予以加強，以應付中共部隊在福建沿岸之集結行動。陳氏促請軍民提高警覺，以應付任何共黨之軍事冒險。渠向光復大陸設計委員會委員一千餘人發表演說稱：外國所傳共黨在福建沿岸進行軍事集結行動之消息，「完全正確」。渠稱：此間於五月初亦經由中國情報機構接獲同樣之消息。共黨地面部隊及空軍，在福建沿岸大舉集結之目的，至爲明顯，蓋彼等從未放棄攻取台灣之計劃。陳氏復謂：由於大陸現時之飢荒，中共准有兩項逃避辦法：即加強對大陸人民之控制，及在某地區從事軍事冒險，以轉移人民對內部日益惡化情況之注意。

陳誠指出中共增兵閩海三項動機 防備反攻及準備侵台 並企圖迫我放棄金馬

【台北廿三日中央社電】光復大陸設計研究委員會主任委員陳誠，廿三日在該會綜合研究組第十五次會議開幕時致詞，曾對大陸沿海匪軍調動情形，救濟香港難民及當前經濟建設等問題，扼要說明，希望全體委員把握時機，早日完成反攻復國的大計。陳主任委員首先說近來共匪調動軍隊，在福建沿海集結兵力的情形，他說，匪軍調動頻繁，已增加台海緊張氣氛，引起國際上的注意。一般方面推測，認爲共匪此項行動，可能有三種作用：一是防備國軍反攻，二是準備武裝犯台海，三藉軍事冒險的姿態，造成國際壓力，迫我放棄金馬。本席以爲無論他赤化亞洲與奪取台灣的目標，永遠不會改變，因此不管敵人是姿態還是行動，是軍事目的還是政治陰謀，我們祇有加強準備，提高警覺，來執行既定的國策，貫徹海內外同胞反攻復國的願望，這樣才能立於不敗之地，進而奪取制敵之機。陳主任委員接着分析大陸情勢和共匪內在的危機，他指出共匪十多年來倒行逆施，實行三大暴政，導致了四年來空前未有的人爲災荒，造成眾叛親離的現象。過去利用軍隊來監視反共人民，現在不斷以「整肅」來防範指的軍隊，歷史告訴我們，當一個政權需要軍隊來鎮壓人民，甚至軍隊自身也不穩定的時候，這個政權，就失去其憑藉，最後必爲反抗的力量所埋葬，今日共匪的情勢就是如此。

［陳主任委員對救濟難胞工作深］表讚許，他強調救濟難胞和光復大陸，實際上是一件事，此即履行救國救民的任務，他說「仁者無敵」，「義能必勝」，國軍民在救濟難胞工作表現的同胞愛，即是反攻復國勝利的保證。

陳主任委員對當前經濟問題至爲重視，他指出經濟是國防建設的重要力量，支持國軍台灣的經濟年來美國的經援方式改變，現在援助，近年美國的經濟援助日益減少，只要我們照常進行，自助的精神，必能獲致人民的支持。最近美國開發總署高級人員稱讚，即是顯著的例子。

陳誠再度堅決聲言 救助大陸逃港難民

設有救濟，洪流泛濫民衆」，陳主任委員並表示，救濟大陸逃港難民，是我們無可旁貸的職責，我們惟有盡其在我，唯力是視，這完全是基于責任，惟與同胞愛決沒有絲毫的政治作用。政府在宣佈六項原則以後，即將增運糧食供地適當，［illegible］時接濟與無限制安插的打算，並希望香港政府不再執行遣返辦法，准許逃港難胞來台。陳主任委員根據各項資料分析，此次大批難民逃港，乃是共匪在大陸失去控制能力的表現，目前逃亡現象，雖暫告和緩，但問題並未解決，逃亡高潮和普遍抗暴，必接踵而起，因爲共匪寧願千百萬同胞在大陸餓死，決不願有一人奔向自由，而目前大陸水旱爲災，影響春耕，秋收已無望，飢餓同胞最後的出路，不是逃出鐵幕，便是與匪偕亡。陳主任委員對全國各界人士熱心救濟踴躍捐獻的情形，深［illegible］

寮叛將康黎已返回川壙

【東京廿三日泛亞社電】中共電台宣佈：寮國政變首領康黎上尉所率領之寮左翼軍事代表團，訪問蘇聯、中國大陸、北越等地後，經於昨日上午返抵寮國中部之川壙。

蘇在安理會否決提案解決喀什米爾問題

【聯合國廿二日美聯社電】蘇俄今晚在聯合國安理會投其第一百次之否決票，打銷愛爾蘭所提，主張印度與巴基斯坦重新進行解決喀什米爾問題談判之議案。

共砲射金門發八十八砲

【台北廿三日中央社電】國防部新聞局發表消息說：福建沿海的匪軍，曾于今日下午七時到九時半間，向金門島群砲擊八十八發。

傳中共告知東歐國家 共軍在閩海集結 係預防國軍反攻

【北平廿三日路透社電】據此間可靠人士之說法，中共官吏曾告東歐國家之外交人員稱：中共刻有軍隊調往正對台灣之福建省，乃係「防禦措施」。［illegible］之會內聆聽宣佈，謂中華民國領袖蔣總統反攻大陸，以是中共當局乃在福建採取預防措施。中共作何宣佈或發動任何宣傳攻勢前，通常均舉行有如上述之集會，使官員熟悉中共政權之政策。此等消息靈通人士稱：「中共之高級官員」曾告東歐之共黨人員：在中華民國官員最近發表指反攻大陸時機已告成熟之談話後，中共乃在中國大陸上正對金門馬祖之地採取預防措施。此間之外國及外交人士承認：在最近數年來，中共當局准予前往地區內中共軍調動情形之報導，無法作一種正確判斷，中國大陸現有之情勢，外國之外交人員，一般均視中國大陸鐵道交通最近執行之限制行動，與中共調動之消息有關。中共不准外國人在中國大陸搭乘火車之禁令，曾於本週末放寬，俾讓兩名外籍外交人員分別由廣州與上海返北平。中共鐵路局人員告此兩外交人員，［illegible］

中共電台廣播 呼籲大陸人民 提防國軍進攻

【巴黎廿三日法新社電】北平電台今晚呼籲全國人民，特別是沿海各省居民警備，以預防及粉碎台灣方面之任何進攻。該電台並呼籲工人、農民、學生及民兵監視及預防蔣介石方面之空投特務之支持。該電台引述新華社消息稱，該社記者從國人士方面探悉，台灣之中華民國當局，獲美國帝國主義者之鼓勵，準備進攻大陸之沿海地區。該社記者稱，中華民國已採取瘋狂之戰爭動員措施，並作侵略沿海地區之軍事部署，其中包括在台灣海峽演習及美國軍事人員訪問台灣在內。該電台續稱：「吾人之武裝部隊有堅強之士氣及裝備，堅固之防禦設備，及一切中國人民之支持。以中華民國方面而論，如其面對如此強有力武裝部隊而企圖進侵大陸，祇爲招致自取滅亡，有如以卵擊石。」

中共指國軍在美支持下準備攻大陸

【倫敦廿三日合眾國際社電】「新華社」稱：「由不同來源而得之情報顯示：台灣軍正在美帝支持與激勵之下，準備進行大規模軍事冒險，即將進犯我大陸之沿海地區」。該社提出數點，作爲上述說法之佐証：㈠「蔣介石爲一由五人所組指揮進犯行動最高組織之首腦」。㈡「在今年三月，蔣介石即已開始加緊強迫台灣人參加用以進犯我大陸之軍隊」。㈢「蔣介石已將各種船艦與漁艇編入運兵之艦隊」。㈣「蔣介石在今年四月，決定有特別防禦預算，其內包括撥於在我大陸取得之地區內設立民政機構之經費」。

寮國聯合政府昨正式成立

蘇佛瑪揚言不承認東約國保護

邦烏姆親王退出政壇

【永珍廿三日美聯社電】寮王薩旺於星期六日主持以蘇佛瑪親王爲首之十九人聯合政府之就職典禮。此項簡單之二十分鐘儀式，在俯瞰湄公河之王宮舉行，首先到達者爲御前會議之十二人，全部穿上寮國禮服，蘇佛瑪與其閣員隨後抵達。蘇佛瑪與其一位閣員彭尼穿寮國禮服，其餘閣員均穿便裝，御前會議各大員排列站於大廳之一邊，各閣員站於對面，寮王站定，國王提出其內閣名單，寮王旋宣佈新之聯合政府於當地時間下午四時正式成立。寮王於隨後與蘇佛瑪交談，每一閣員於寮王跪，及其手時，均須下跪，此項寮國習俗，係對國王表示尊敬。記者與攝影記者均不得進入宮內，彼祇能在外面由一度洞開之大門觀看儀式之進行。

【永珍廿三日路透社電】寮國右翼政府於今天辭職，俾消除聯合政府成立之障礙。聯合政府之宣佈成立，乃執行三親王之協定。在新政府中未獲任命之邦烏姆親王，今天告記者稱：渠已結束其政治生涯。

【永珍廿三日合眾國際社電】親西方之邦烏姆親王及其內閣已於今天辭職，俾使全國聯合政府以統一此一王國。右翼政府之交出政權，表示其反對親共及中立兩派之鬥爭，最後宣告失敗。

【永珍廿三日合眾國際社電】蘇佛瑪親王今天發表就職演詞稱：「渠之聯合政府將不承認任何盟約或軍事聯盟，更不承認東南亞公約組織之保護」。渠稱：此點在三派所通過之政綱中，已有明白之規定。

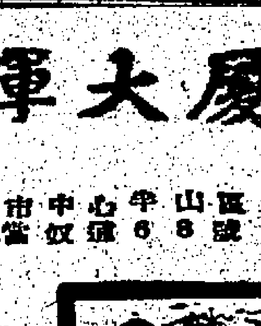
美空軍昨放射一枚人造衛星

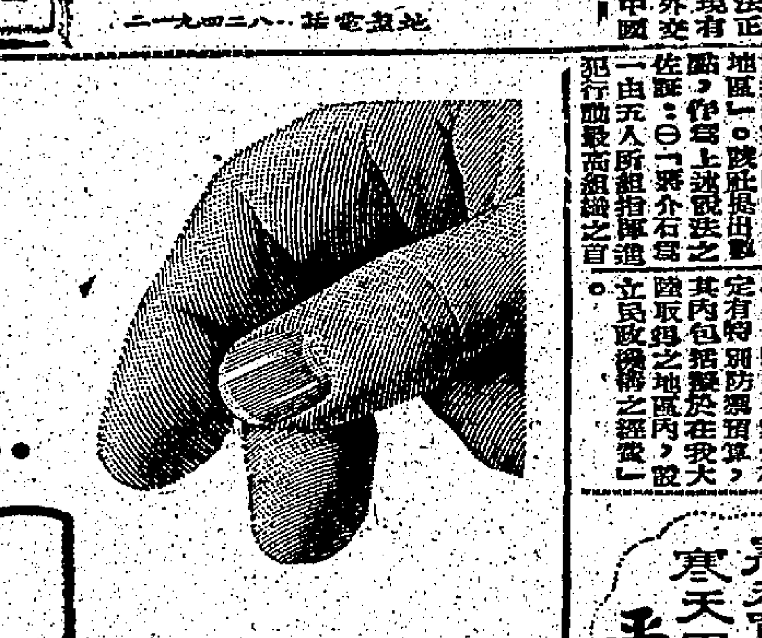
【加州范登堡空軍基地廿二日法新社電】美國空軍今日在此間放射一枚人造衛星，惟有關放射之詳情，空軍拒予宣佈。

夏季大減價
恤袖短時應
$10.-三件
擁擠免避
請剪報到下列各門市部購買
—各種夏恤，女恤，一律特價發售—
伊人　恤衆兒
門市部：
中區：德輔道中三十二號　電話：三四四四九
東區：銅鑼灣軒尼詩道五二九號　電話：七七一〇九九
九龍：旺角彌敦道六二六號　電話：八六五六四

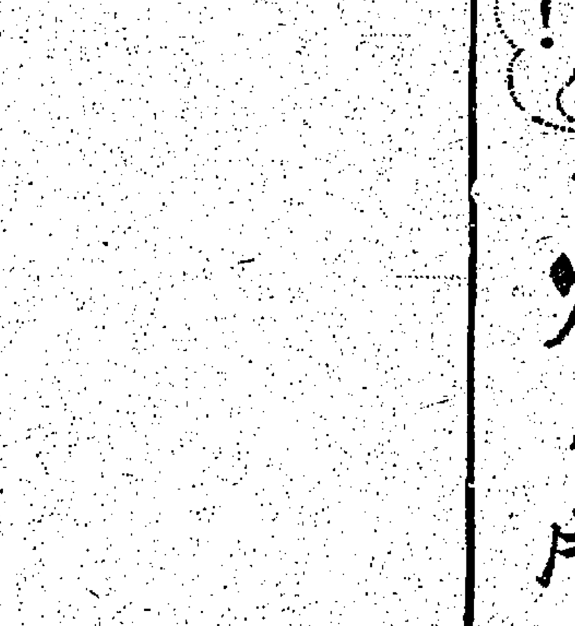
七喜大廈
西向東南
風清氣爽
環境最好
價錢特平
預售期內
九五折優待
九龍馬頭圍道
二九八號至三五三一二號
星期例假照常營業
（每層一萬餘元起）
打樁開始　工程加快
洽購處
請洽：鴻興行
明川建業有限公司
志成建業公司
志信置業公司
地盤電話：二一九四二八

錦輝大廈
灣仔中心市區
電車路8號
完成期內可入伙
建築完成　兩星期內　即可入伙
洋樓　十二號A　巴士直達
建築上蓋　1200尺　$77.500
1450尺　$9.3400
志興置業有限公司
地址：本樓地盤
電話：38578・36329





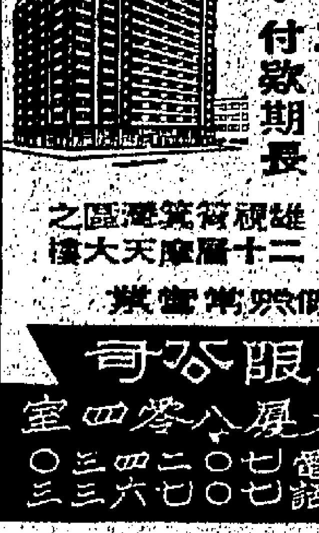
聰明的選擇…
美國孖寶香煙
名馳世界味煙・好讚人人質煙
毫七售只包每裝枝廿
總代理：陳漢深出入口商



暑天買備　寒天用　平！
煙囪牌毛衣
FUNNEL BRAND
代理
四海通百貨行
電話：四四四四六七

鳴謝
九龍表行大埔道第二分行昨天舉行開幕典禮荷蒙
同業先進
社會賢達　親臨指導不勝榮藉特此
九龍表行　黃發森　黃賀雄　敬謝
總行：九龍大埔道二二四至二二六號・電話：八〇七九七二
第一分行：九龍砵蘭街四五六號・電話：八一〇九五二
第二分行：九龍大埔道一八六號・電話：八〇七五七五

筲箕灣太祥街口
太祥大樓
平・靚・旺
豪華壯觀　設計獨異
交通便利　四面單邊
旺盛舖位　高尚住宅
趕速工程　快將完成
電梯四部　送樓四座
保養電梯　售價仍舊
一廳三房　二萬餘起
分層出售　付款期長
雄視筲箕灣區之二十層摩天大樓
九十五年期
洽購處：星期例假照常營業
大興企業有限公司
大道中廣安銀行大廈八樓四室
電話：四四四五七八　四四四七七八
地盤電話：二〇七〇六三三　二〇七〇四二三



對解決柏林問題 美等待蘇下一步行動 但試探談判並未中斷

羅斯克昨抵羅馬商討歐洲團結等問題

【羅馬廿三日美聯社電】美國國務卿羅斯克，今日抵達羅馬作二十六小時逗留，此將使其最近與西德總理阿丹拿及法國總統戴高樂商談後有休息之機會。羅斯克乘美空軍專機於格林威治時間上午九時五十五分由波昂抵此。在其十日訪問歐洲國家之行程中，羅馬爲其旅程之第三站。在波昂臨飛之前，渠對發行之西德外長舒勒德答稱：在彼等相敘之時，彼等已導致「密切調和」，並有助於強化自由世界之活力」。舒勒德答稱：此間之商談，「在一切重要問題上已產生非常一致之觀點。吾人聯合以對付未來各種困難，余深信吾人在此種合作中，定能將困難克服」。羅斯克在此勾留之廿六小時，乃爲此行中最安閒時間。意大利與美國關係並無任何問題出現。隨羅成之外交人員稱：在蘇聯未停止其要求西方軍隊撤出柏林之前，美國已決定不再在柏林問題上向蘇聯進一步讓步。此非謂美國將中斷其與蘇聯之試探性談判，但將待蘇聯先行表示其下一步行動。意大利各領袖在彼等欲與羅斯克商談之各事項中，以歐洲團結爲首要。羅斯克在羅馬將會見義國總統賽尼及其外長彼齊安尼。

【波昂廿三日法新社電】美國國務卿羅斯克，於現時訪問西歐各國之行程中，今日由此飛赴羅馬。在此逗留期內，羅斯克曾與阿丹拿談商。渠在此間之商談極爲滿意。西德外交部長舒勒德在機場發表一簡短聲明稱：渠希望能與此美國國務卿再在波昂會面。羅斯克並在其聲明中表示：渠計劃於今後數個月內再度訪德。

【波昂廿二日法新社】一接近美國代表團之士人透露，美國可能要求召開四強會議，商討柏林「圍牆」之射擊事件。此方面人士稱：美國將在答覆最近蘇聯照會中，提出此項建議。蘇聯指摘美國軍隊，謂其要負責射擊事件。美國可能建議四國在柏林舉行會議。

寮國聯合政府成立後 我警告勿墮赤色陷阱

二親王達成協議爲寮國完蛋開始

傳我國曾答允出兵協助但竟遭美反對

【台北廿三日法新社電】承認中華民國對協助東南亞國家對付共同敵人，繫於美援……中華民國支持寮國新情勢之立場陷於困難，而對記者談要求時出兵援助，由於美國反對之故，此……中華民國政府對寮國之前途極爲關心，因其在中南半島大……一旦反攻中國大陸……當可突入中國大陸。

事從容與臨張，且須採取制止共黨集團此等行動之必要措置」。中華民國是否會於寮國危機進至最高潮時撥出供應品援助寮國右翼政府，不見有何正式報導。此間美國官員則謂：美援物品無法於不違反政府……此項消息，拒絕發表任何評論。

間窗之下飛出合璧。現在，中華民國政府對寮國聯合政府之態度，勢須作一痛苦決定。中華民國報界曾敦促政府採取主動，於外交上承認寮國聯合政府。渠承認並非暗示贊成「受吾人極力反對之」解決。照現有趨勢，在永珍沒有大使館之中……

對寮聯合政府 英國官方表示歡迎

【倫敦廿三日路透社電】英國官員今日歡迎寮國聯合政府之宣告成立。雖此對未有公開評論此事，惟官員稱：組成一個全國性之寮國代表團以參加恢復舉行之日內瓦會議途徑。彼等稱：現時希望此會議能於七月第一個星期中復會。

法已製成核彈

法蘭西晚報載稱

法將擁有原子兵力 無需倚賴美國協助

【巴黎廿三日路透社電】「法蘭西晚報」今日引述「權威人士消息」稱：法國核子彈現已成功。該報稱：本年五月一日在撒哈拉沙漠荷格區舉行地下之核子試驗後，……美國分享其原子秘密。法國國防部對該項消息，拒絕發表任何評論。

台方人士認爲倫中共侵金馬 我無須再受美方縛束 可趁機立即反攻大陸

【台北廿三日法新社電】台北各界今日在心理上已有戰時之感覺，惟此項感覺，並非恐慌……國軍將可趁機立時反攻，無須再受美國方面之束縛。……

對柏林意外事件 二強將照會蘇聯 建議開四國會議

【倫敦廿三日合衆國際社電】據外交人員今日稱，英、美、法三國之照會……

美國務院官員表示 英美商中國問題 不因與香港有關連

倫敦每日電訊報竟主我放棄金馬

英將公佈致非備忘錄 謂非如堅持索取北婆 可能引起不愉快反嚮

英國與印度政府 將作進一步商談

對印度擬向蘇購機問題

尼赫魯主張 美與外國部隊 撤出泰寮邊境

【新德里廿三日路透社電】印度總理尼赫魯，本日以寮國危機已經解決，建議美國及其他外國部隊由泰寮邊境撤退。……

英國防大臣威金生稱 英不必倚靠美國 有權使用核武器

一個費解的謎？ 英美發中共增兵警號 中華民國却態度鎮靜

葡屬西非安哥拉省派員抵台會商 希望中國大量移民

逃港澳難民亦表歡迎

但需我政府詳細調查 盼分批前往首批最好有五百家

【台北廿三日中央社電】地廣人稀資源豐富的葡屬非洲安哥拉省，希望中華民國與大量移民，……

美海軍部副部長費伊 強調美繪援助我海軍

美駐聯國代表普利姆頓稱 去秋辯論中國代表權 証明俄詭計完全失敗

中共潛艇數量 已增至卅艘

以榆林港作基地

並擁有米格十七式機千架

中共紡織品 禁運入馬

砂勝越警察 逮捕左報編輯 涉嫌與共勾結

奧倫秘密軍繼續活動 爆炸煤氣鼓引起大火

麥南馬拉強調指出 美英核子出擊實力 已具有調協性計劃 應付任何敵人目標

社論 準備一個新門爭的來臨！

——由中共增兵沿海說起

最近中共在閩浙前線增兵，並傳大陸內舍鐵路綫也有軍事調動情形，此事已引起華府甚至倫敦方面的注意，其報章刊載此項消息和官員的表示，似乎比之中國方面爲緊張得多。——這是前所未有的。

中共這一動作的原因，據一般估計，不外是：一、對金馬等沿海島嶼突擊，以轉移內部視綫；二、防備國軍反攻；三、製造台海緊張局勢，牽制美國在東南亞行動，迫使西方放鬆對東南亞壓力。這三者都有可能，而這三者都顯示了中共在於被迫的最後掙扎。

根據共黨辯證運動法則，以對外行動來擴大組織，以對外行動來解決內部困難，是他們所經常採用的政治技術，但必須有一個前提條件，——把握發展路向的確實力量，否則將反而使變動冒進的惡果。中共一九五〇年十一月的參加韓戰，一九五八年八月廿三日的發動大規模砲擊金門事件，就犯了這個錯誤。現在中共統治內部，其矛盾，已到了極度的惡化，一個逃亡潮已控制不來，假如再出現一個戰爭的局面，祇有增加內部的離散與紛亂。所謂「轉移視綫」，大陸人民不能以眼時代替肚子的。我們可以斷言，祇要炮聲一響，中共統治內部跟着就會有新的變化出現，這不是中共鎮武穩陣的時候，而是大陸人民渴望新局面出現的時候。因此，中共如其要向沿海自由島嶼突擊，也就等於把內亂向中共統治突擊，金馬抵得住，中共是抵不住的。

其次，爲了美國在泰越的軍事部署，和對印度的支持，對於中共向外侵略的目標，顯然受到了阻礙，也要牽制美國，和執行其不斷反美政策之故，轉而向西太平洋掀起新緊張，也有理由的，不過，如祇行動，決不會有什麼實質，以今日美國在遠東的軍事部署看來，它絕不會因爲台海有事而放鬆了東南亞的既定計劃，故中共祇有這個目的，也徒然消耗自己的戰鬥力量，祇有失，不會有得。

於此兩者之外，我們還是認爲中共今後的行動，多半是爲了防備國軍反攻。——除了軍事性之外，更有一種政治性，即要藉這姿態來促起國際姑息主義，通過美國來阻止國軍反攻的行動。——從最近若干美國政要官員與倫敦間之特別注視此次中共軍事行動，甚而因利乘便，故意製造台海緊張局勢，也含有這一關係與作用在內。

我們對於這個問題將如何應付呢？

首先，我們認定這一個新的事實，絕對是對我有利的因素。我們所怕的是中共閉起門來喘息，而它偏要動，「動而愈出」，那是它的大忌，也就是我們所最歡迎的。故無論中共的軍事行動意圖如何，都會給它一個壞的發展，而給我們一個好的發展。

其次，西方國家是否因襲其舊觀念來看這一個問題，抑或他們經過這一次大陸飢民逃亡潮的認識，而有了一個新的觀念，那不必說，我們祇要一面堅守自己的立場，一面把握新的形勢，余事實給西方國家看。我們要指出：過去所謂台灣海峽「一百哩中立綫」，所謂「中立金馬」，「放棄金馬」，在過去是滑稽的想法，在今天尤其是神經病者的想法。也要指出：中共在有力量的時候，不能在台灣海峽得逞，在更不會在台灣海峽得逞。

再則，假定中共眞要在「上帝使人滅亡」的意旨之下，再來一次「一九五八年「八、廿三」的瘋狂行動，則我們應該明白宣示：「我們沿海島嶼的守軍將絕不會再挨打」！——過去我們守軍被迫挨打，如其中共再來，又要挨打，則金馬雖守得住，但軍心已守不住，民心也守不住。誠如陳副總統最近說的：「如有何人不欲吾人反攻大陸，或竟不覺成吾人準備反攻，實屬嚴重錯誤」，照這說法，如果中共來攻而不反擊，那就根本說不上反攻，那「嚴重錯誤」，將不屬於何人，而是屬於中國政府。

故如何應付這個問題，是十分簡單的，一句話：不管中共的動態如何，不管西方國家的政策如何，我們有我們的，我們的無他，祇有一個反攻。

中共對公海採取行動嗎？將是給予我們反攻的便利；中共不動嗎？我們也要使它動，以我們的動，迫使它動。這是一個十三年來最好的機會，能不反攻，這是一個重大的錯誤。至於國際關係，我們不會忘記三年多以前的國際壓力，終給我們的堅強意志和英明行動戰勝了。我們今天的有利條件更多，國際姑息主義者更不會妄作主張。

那麼，我們且準備着一個新的大的鬥爭的來臨，這將不止是一個對中共攻勢的反擊行動，將是由此引發的一個更大行動。

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：醫院膳食管理員（醫務衛生署）有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。此告

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：庫務會計師（庫務司署）有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。此告

警務處通告

爲域多利道臨時封閉事

由本年六月廿五日星期一上午八時起至四日星期四……域多利道……

警務處長示

僑港張氏宗親會通告

茲定本年六月三十日上午十一時在本會會所召開會員大會，希各會員依時出席爲荷！

理事長張活海啓

一九六二年六月二十三日

承頂生意通告

遵照香港法例第四十九章防範倒閉轉讓生意條例第三條之規定茲特通告如下：

……

承頂人：光

一九六二年六月廿四日

麗澤中學招生

擴建校舍完成增加班額

班級：高初中、小學、幼稚園

考試：即日起至六月二十九日止

報名：……

校址：尖沙咀……

電話：……

校長梁逸芬

市政局佈告

爲換領香港及九龍市區菜館及小食菜館牌照事

一、上述牌照持牌人現留意其牌照將於一九六二年六月三十日期滿

二、自一九六二年七月一日至一九六三年六月三十日有效之新牌，在下列地點換牌：

政府合署西座庫務司署九龍分署（祇限於九龍區牌照）

三、持牌人或其代理人須於一九六二年六月三十日以前到上述地點辦理換牌手續……

市政局秘書屈利

中華基督教衛理公會 北角衛理小學 招各年級男女生

報名：即日開始

考試：七月十八日（星期三）上午九時

校址：北角長康街十九號 皇都戲院對面

電話：七零三六二三（全日上課）簡章備索

港九 工商會計日夜專校招生

冷氣設備

1. 中英文簿記、會計、高級會計新生

2. 上午增招暑期中英文簿記速成班……

校址：……

校長 陳漢傑

嶺南中學招生

學級：小學一年至六年級、新制中學一年至三年級、高中一年至三年級

入學試：七月十六日

報名：即日起至七月十四日止

校址：香港司徒拔道十五號

愛德華英文書院招生

級：中文部中學、小學、幼稚園各級

特點：1.本校特重英文……

試期：六月三十日

校址：九龍亞皆老街……

監督古伯偉 校長陳振東

九龍眞光中學暨附小各級幼稚園招生

……

校長：周煦……

聖智德英文中學招生

班級：……

考試：本年七月一日上午九時

報名：由即日起

校址：尖沙咀山林道……

監督 黎達然 校長 徐浩然

九龍華商會計專科日夜校招生

中華民國教育部立案

（甲）一年制：高級會計專科

（乙）二年制……

英文部……七月一日新班上課。

電話：……

印尼陸軍首長易人 蘇賢任國防部長

雅尼少將昨就任印尼陸軍參謀長 蘇卡諾聲言將不與荷談判

【耶加達廿三日路透社電】印尼總統蘇卡諾今天稱：渠將不與荷蘭進行西新幾內亞問題之談判，直至彼等公開聲明準備將該地之行政權移交印尼時爲止。蘇氏在「解放西伊里安作戰參謀長」雅尼少將就任陸軍參謀長之儀式中，發表談話。雅尼繼蘇賢出任此職，蘇賢仍任國防部長，並將出任武裝部隊參謀長。

【耶加達二十二日法新社電】印尼總統蘇卡諾，今日委任雅尼少將代蘇賢爲印尼陸軍參謀長。雅尼現任新伊里安解放軍總司令，現定明日在總統府宣誓就新職。

克魯契夫笑裡藏刀 自謂蘇聯反對戰爭 但卻主張階級戰爭

【布加勒斯特廿二日路透社電】本晚蘇聯總理克魯契夫在羅馬尼亞政府設的酒會中，謂蘇聯反對戰爭，但仍主張階級戰爭。他說：「我們想制止戰爭，我們執政的人不應要對我們自己的生命負責，亦要對我們的人民生命負責。如果我對人民說：我們認爲它的時候說：『我們發動戰爭』，則人民將不了解我們，他們將送走我們。值何以戰爭是必要的？戰爭帶來甚麼？帶來破壞和死亡而已。對於那些無信心的人們會自殺，但我們是健全的人。我們怕戰爭嗎？我不知世界上有那一個軍人不會怕戰爭。他雖其職責要作戰，但他作戰不是爲死，而是求勝，兩者是完全不同的事。」他並謂：「我們在今日的世界中必須準備應付一切事變。但這是另一回事，我們想要和平。我們共產黨向反對戰爭。資本主義的辯護者謂克魯契夫改變馬克思主義，那樣說的人多不知馬克思主義爲何物。馬克思主義和我們的態度都是反戰爭的。」他並謂：「戰爭是帝國主義發動的，故共產主義者視帝國主義者的戰爭，應邀革命改變之。『這是階級戰爭』，我們仍主張階級戰爭。」他並謂：「凡進攻蘇聯者均死在蘇境。」

【布加勒斯特廿二日美聯社電】克魯契夫在此間酒會中演說謂：「我們主要和平，但我們不屈膝求和平，不想要和平的人們將獲得戰爭，企圖以戰爭威脅我們乃是愚蠢。」

【布加勒斯特廿三日路透社電】克魯契夫以諷刺口吻，告此間之外國大使稱：當君等之國家發生革命時，請預先通知渠本人。

謂戰爭會帶來死亡 但又聲言準備應變

【布加勒斯特廿三日法新社電】蘇聯總理克魯契夫，今日乘火車抵達康士坦沙，今晚在該地發表演說。蘇聯代表團在羅馬尼亞訪問期間，渠等在此間濱海之地區遊覽。通訊社稱：陪同克氏等人赴康士坦沙者，有羅馬尼亞黨政官員多人，其中包括第一書記喬治烏德治在內。

克氏在訪問羅馬尼亞六日之後，此蘇聯領袖現仍在此間之官方招待所，渠並對賓客敍述一中國人曾與一亞美尼亞人爭論之故事。此亞美尼亞人問：「君是誰？」答：「中國人。」問：「中國人數幾何？」答：「六億人。」至是，此中國人反問：「君是誰？」答：「亞美尼亞人。」問：「君等之人數若干？」答：「各地皆有之。」「其中之一爲克魯契夫。」答：「乃米高揚。」克氏解釋稱：「蘇聯包含六十二不同種族，在種族上一分爲二者，祇有克氏者及亞美尼亞人，但吾人現皆爲蘇聯人。」

艾森豪抨擊民主黨政府稱 美經濟情況日壞 甘迺迪束手無策

【華盛頓廿二日法新社電】前總統艾森豪今晚發表演說稱：當美國經濟情況日壞，以及美國人民驚惶之際，甘迺迪政府竟然束手無策。艾氏在共和黨籌款會中發表演說。渠乃一九五三年至一九六一年之美國政府中，首先抨擊現政府政策之第一人。該位前總統謂：甘迺迪政府之困難所以發生，乃因其無法瞭解美國制度如何活動。艾森豪抨擊甘迺迪之民主黨使「經濟」成一團糟。渠促請甘氏實施對預算予以大規模削減。渠謂：當預算出現赤字之際，甘迺迪強調減稅，能否實現，誠屬疑問。

難民偷渡赴日 在一百名以上

【大阪廿三日法新社電】據此間方面估計，自去年秋間以來，偷渡進入日本之中國難民，在一百人以上。此項消息，係於昨天進入日本之廿八名華人之一洪志龍（譯音）被捕之後透露者。洪氏稱，渠在活動於廣東、澳門邊境附近之「蛇頭」協助下，以一批難民八人同時逃出大陸。警方計劃調查「夏利時」號之船員，及其他涉嫌參預偷渡組織之外籍船隻。

美民航工程師 準備週三 舉行罷工

【紐約廿三日美聯社電】航空工程師國際協會稱：雖則一個國家仲裁委員會建議介入充任爲調解者，該會仍將于星期六對東方航空公司工作及泛美世界航空公司發動罷工。據東方航空公司發言人辛鄭姆稱：一次罷工，將迫使該公司停工。又泛美航空公司職員謂：泛美將繼續……

南越軍空運部隊 進入永隆省剿共

【西貢廿三日美聯社電】三十架美國直昇機，本日將大批南越部隊空運入湄公河三角洲之永隆省境內，俾開始一項新的掃蕩軍事行動。現尚未有發生詳細消息。共游擊隊所發生者何處，此間報消息。但大批游擊隊現已深入該地區之內。一般預料政府軍與共軍將於本週末在該三角洲地區內開始進行。

國際販毒網主要人物 兩美國人經香港抵日 均在橫濱被日警逮捕 並當堂搜出大批海洛英

【東京廿二日法新社電】此間報紙今日報導稱：美籍毒品走私嫌疑犯兩名，十九日在橫濱落網。一名爲赫林，年卅五歲，自稱爲商人，被捕時被發現攜帶海洛英廿一包，每包之份量爲四格蘭姆至七格蘭姆不等。另一人名白瑞克，年廿七歲，自稱爲電視節目編導，被捕時，警察在一嬰兒爽身粉罐中搜出海洛英及其他毒品四十一包。日警當局相信此兩名美國毒販，乃一國際販毒網之主要人物，此等係於上月二日由舊金山取道檀香山、西尼頓及香港，六日抵東京。警察當局相信彼等係在香港取得該批毒品者。至於該國際販毒網規模甚大，在日活動已有若干時日，除赫林及白瑞克外，尚有美國人及其他外國人若干名。

英終將會同意談判 解決北婆主權問題 菲代外長佩斯相信

【馬尼剌廿三日法新社電】菲律賓代外長佩斯，今天表示：英國終將同意談判解決菲律賓對北婆羅洲主權問題之要求。菲律賓政府代表將與英國就此項「爭端」進行談判。佩斯稱：「吾人業已對英國提出要求，現時力謀北婆羅洲之租借地係正式與英國……」

對泰國不出席國際會議 泰政府斥倫敦泰晤士報 作不公平而虛構之報導

【曼谷廿三日法新社電】泰外交部發言人今天聲明，泰國政府拒絕倫敦泰晤士報之報導。聲明又稱：「泰國任何國家之決心參加國際會議或國際機構，係該國本身之主權。泰國政府並無放棄其應有之權利，過去一些國家會議或國際會議，泰國並未被指爲會議之破壞者。」發言人稱：泰國不出席日內瓦十四國會議，可能使該國會議發生困難，並使泰國可能不參加寮國政府之一切協議，但泰國「一種不公平而全無事實根據之報導」。

競選世姐各國佳麗 紛紛抵達紐約 下月十四日在邁亞密海灘競選 在第五街上出現丰姿綽約

【紐約廿一日美聯社電】參加一九六二年世界小姐之十一個候選美人，星期五日紛紛抵埗，作首日活動。她們將于七月十四日在佛羅里達州邁亞密海灘，第十一屆選美會中，參加競選。最先抵埗的小姐是在星期四晚，第一件事是星期五日在紐約總會夏威夷酒店，到第五路頓酒店，並擺脫拍照，她們在那裏合拍照。黎巴嫩小姐瑤巴里說：「我不知在選美會做什麼。」這位芳齡廿三的女秘書，能操多國語言，且替幾位小姐充翻譯。她用英語、法語翻譯綜合了大部份小姐的感想：「一年前我想不到會在此地參加競選的。」

黎巴嫩小姐被詢及是否會認爲自己成爲新世姐時，頗爲緊張，她說：「下會，一些機會也沒有。」拍照完畢，她們各披出示本國國稱的肩帶，沿第五街步往一間著名的商店，途人均投以羨慕的眼光，她們沿途停步，看時裝公司櫥窗。當被徵小姐佛南狄說：我常夢想來美國。荷蘭小姐是芳齡廿四的模特兒瑪利安，她解釋得很好，她才能明瞭。

獲選之小姐，將獲獎金五千美元，個人登台合約的薪金一萬美元，皮裘大衣價值七千美元。亞軍獎金將被減低，其他未獲選小姐每名獎金一百美元，在選美期間，估計贈給各美女之禮物共值五萬美元。

尼赫魯在國會稱 印度業已準備 應付緊急情勢 重申願與中共談判邊境問題

【新德里廿三日法新社電】印度總理尼赫魯今天在國會外交辯論稱：「他希望以和平談判與中共解決邊界爭端之意向。」尼氏在上院演說一次，渠稱：印度準備應付各項緊急情勢，印度在拉達克邊區之軍事地位：「已大有改進，不管採取何種壓力。」唯有改善印人之地位，始能消除中共之侵略。渠強調要解除一切之爭論及恩怨，在可怕之核子戰爭之下，均淪於無關緊要之地位。渠稱：「此一時代，可由原子彈所產生之萬劫不復之慘象加以命名：在此危險之下，實非文明，故終……」

北越外長雍文謙 指摘監管會報告

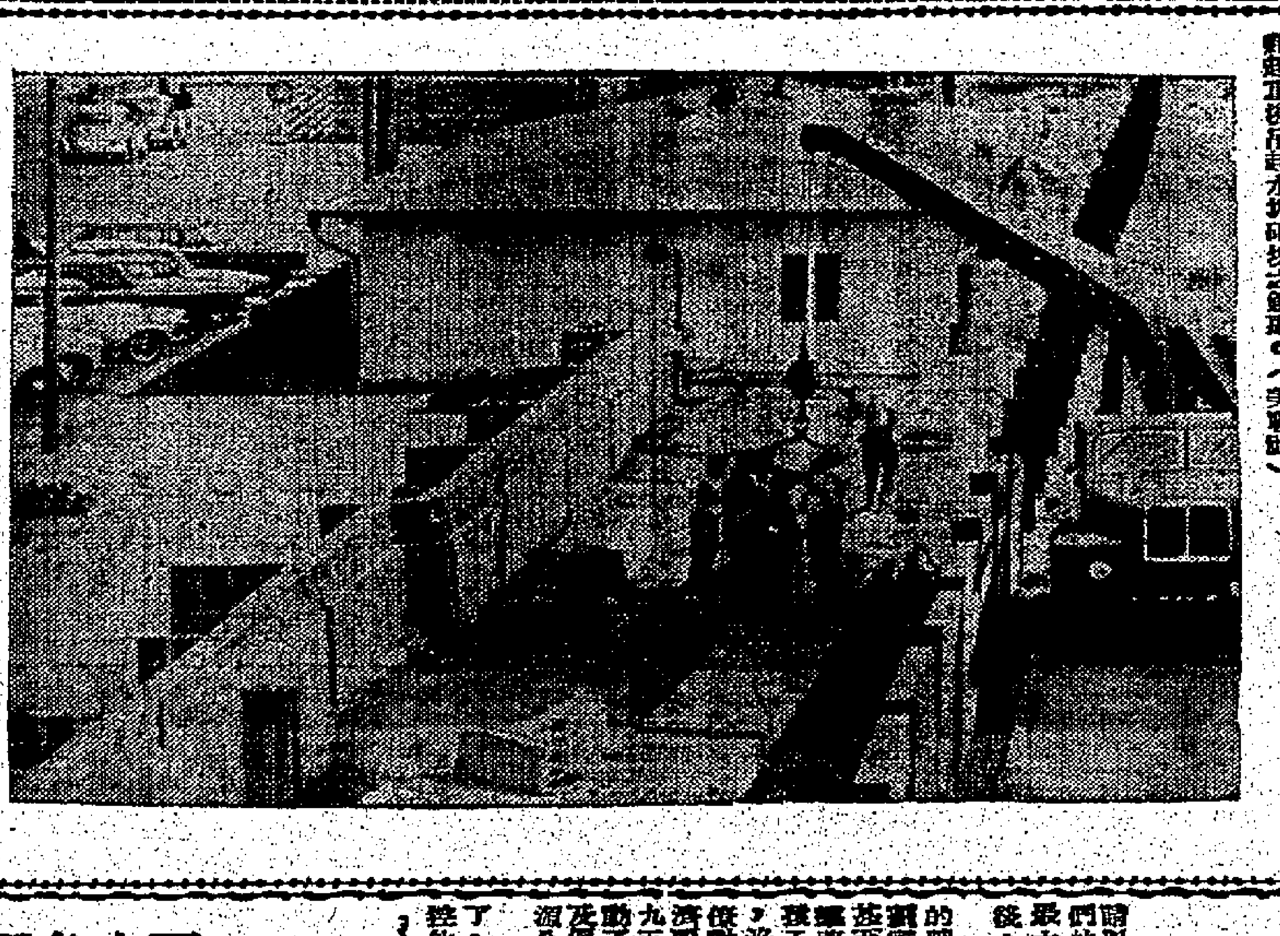
【河內廿二日法新社電】北越外長雍文謙今天抨擊最近國際監察管制委員會之報告，同時指摘美國破壞日內瓦協定與越南之獨立、主權、統一及領土之完整，「侵略並破壞日內瓦會議所承認之越南人民之國民權利」。雍氏指此項報告……要求美國撤退一切武器，一切軍火及軍事人員，解散在南越之美軍事援助司令部，並要求嚴格執行一九五四年日內瓦會議共同主席英、蘇兩國之照會中日內瓦協定，以保障和平。」

薩蘭贊成停火協定 並促阻尼奧秘密陸軍停火

【巴黎二十三日法新社電】秘密陸軍組織頭目薩蘭將軍，今日從獄中致函秘密陸軍組織之人物，促彼等接受阿爾及利亞之停火協定，放棄恐怖路線。

美軍顧問團 新任陸軍組長 奧邁里昨抵台

【台北廿三日中央社電】新任美國軍事援助顧問團陸軍組組長奧邁里准將，今日上午從美國飛抵台北履新。奧邁里將軍是來接替已在今日任期屆滿、回美國任新職之湯普生准將。



由於東柏林內，現有大批人逃往西柏林，東柏林之共黨人員乃在東西柏林邊境之海利契希尼街處加築第二道磚牆。圖中所示，爲東德工人於修築第二道磚牆時，藉起重機吊起水泥磚塊之鏡頭。（美聯社）

聯合國大會重現反殖民地潮

西方各國代表頗感意外

非洲問題，均將成爲大會中引起爭辯之問題。丹麥、烏倫第、南羅德西亞及西南非與葡屬

去多一度出現而被遏止的反殖民地潮，現又復起，成爲聯合國的最重要問題。聯合國大會第十六屆會議，會期比歷屆爲長，最近重開將宜判比利時於七月一日准許盧安達、烏倫第獨立的計劃。雖然英國的激烈抗議，大會執委會仍把南羅德西亞問題加入程序裏，大會的爭辯可能將延續之久。不過，這祇是聯合國在今年所討論的反殖民地問題的兩個。聯大已成立一個特別委員會，以檢查南非的統治西南非洲，和葡萄牙的統治非洲帝國，現已在行動中。這委員會，在去年成立以檢查執行一九六○年的反殖民地宣言，預料繼續的工作，並維持至第十七屆大會在九月召開。

聯大會在三月開年開始工作時，所表現的溫和態度，使這些代表能得較於太早。該委員會，來得相比西方代表的意見，西方會見得更其激烈。在這時候，亞非委員組成的企圖使這委員會與英國作對。希望英方會拒絕與這委員會以任何合作。

聯大會在三月通過的新國家相比利時組成的盧安達、烏倫第、烏倫第的委員會，表現同樣的溫和，在它們獨立之後，比國的大批軍隊仍可留駐，並要求比利時軍隊在七月七日全部撤退，同時，由比較反亞非的國家所組成的委員會（由阿富汗、馬里、多哥、伊朗、摩洛哥和委內瑞拉的代表組成），最近同意比利時的決定。

此委員會也承認沒有權力監督，賠款並超過其許可的範圍，在南非的屬於卡拉威的殖民地，暗示南羅德西亞的以多數派的民族主義者為目標。

世界最鉅的一筆保款

這個紀錄創於伊朗，司法當局拘捕了經濟策劃家伊伯德哈後，竟勒令具保一億四千萬美元假釋。

・西梁・

德黑蘭一位殼利司對他的答說：「這許伊伯德哈先生離開監獄，這樣會使我們的工作容易些。」至此，關於伊朗這位最大名氣的罪犯的事件，經七個月後便已告一段落。（下面是伊伯德哈夫婦）伊伯德哈現年六十二歲，是一個精明的經濟學家，常常批評伊朗的政府政策。

美國動用大批軍援，「會損了我們的小器量」。沒有好好的計劃，多年以來，伊朗的官僚對伊伯德哈只好容忍，只因爲國家的經濟需要依靠他去處理。他由一九五四年至一九五九年，是伊朗計劃機構的首長，他發動了伊朗的龐大的土地與工業發展計劃，及僱用能幹的外商例如李林杜的「發展資源公司」，協助其工作。去年十一月，他的敵人終於把他拿住了，並控他誤用公款而繫之於獄。他們指控他在政府正式批准協定之前，便和李林杜的公司簽署了一個三千五百萬美元之合約。但是在伊伯德哈下獄之後，這個合同仍由政府執行。

在犯人監內的伊伯德哈，和在自由之身時是一樣令人頭痛的。歐洲及美國的社論撰稿人，都要求把他釋放。美國參議院外國關係委員會也非正式地對此事表示遺憾。對於這些評論，伊朗政府感到很不高興，並對伊伯德哈這名字的一切新聞報道一律禁止刊行。雖然首相阿明尼也相信伊氏是忠直而正直的，但是司法部仍然把伊氏拘禁，既不進行審訊，甚至也未對他提出正式的公訴。

到五月，由於司法部對伊伯德哈的拘捕，引起憤慨，阿明尼首相乃決定採取行動，以處理伊伯德哈案。

約在兩週前，司法當局同意伊伯德哈具保外出，但保款多至一億四千萬美元（相等李林杜之合約價值之三倍）。新聞報紙不理會了，飛出評論，指摘政府此舉是想要迫使伊伯德哈回到獄中。伊伯德哈說：「如果我有罪的，就控訴我，如果我是無罪的，就釋放我，我不能在具保的方式下被釋放出來。」政府後來將保款減至三千五百萬美元，但伊伯德哈仍然拒絕。

美國最有錢的總統

甘迺迪總統最近獲得幾百萬美元的「生日禮物」。但是以他所有，還未能購得美國供給一位總統的一切東西。

估計他現持的財產已達千萬美元

約翰・甘迺迪是歷屆白宮主人中的最富有者。他的財富是以百萬金元計算，幾多百萬元，卻是一項家族的秘密，嚴密防範洩露的。

然而，雖然如甘迺迪那般富有，他不能夠以美國人在白宮供奉總統的形式來供奉他自己。

美國納稅人要每年付出七百萬美元，供奉一位總統和維持白宮。這個總統府機構（包括白宮和各地的飛機、直昇機、汽車、遊艇和其他工具），代表着五千二百萬美元以上的投資。很少美國人，甚至那些擁有數以百萬美元財產的人，於繳稅後，能在私生活上有那樣的享受。

總統每年薪俸十萬美元，以及每年公費五萬美元，另加每年旅行津貼四萬美元。然而，除了這些錢之外，據說甘迺迪被迫動用他本人的錢來支付他總統任內的開銷。

總統的薪俸和他的公費，都要繳入息稅的，繳了入息稅後，那十五萬美元或許所餘無幾了。

理由是甘迺迪有很大數目的私人入息，使他要依高稅率納稅──（接近最高的百分之九十的稅率）。

甘迺迪總統的私人入息有兩個來源。他自己有一個龐大的財產。此外，他享受他的富有的父親約瑟甘迺迪所設立的數目未揭露的龐大信託基金的利息。

五月廿九日，他的四十五歲壽辰，甘迺迪接受了大部份這些家族信託基金。他所得的部份究竟幾大，還未揭露。這個信託基金的安排是一件很複雜的事情。

然而，據悉他於生日那天，已收到他在這些信託基金的未分配的入息的最後一份。他也已收到他在這些信託基金的股份的一部份。

據說，甘迺迪總統的四十五歲的生日禮物，估計約二百五十萬至五百萬美元之間。

白宮曾經指出，總統從他的這些信託基金的股份，以及他自己的財產所得的私人入息，於繳納了入息稅後，最低限度每年有十萬美元。

根據入息稅數計算，甘迺迪總統的私人財產，估計約一千萬美元。還有更多的百萬計的父親遺產，還未計算呢。

甘迺迪自從的唯一房子是，在麻省希安尼斯港的那一幢，他用來作假期別墅的，做了總統後，他買了他做參議員時所住的喬治城的那所房子。

甘迺迪家族的信託基金，大部份投資於地產，包括芝加哥的「商業中心」。這些信託基金的入息，也買入了一些油權和一些私人公司的股份。這些信託基金的入息，從股份得來的不到百分之，而這些信託基金所買入的任何公司的股份總額百分之一。

甘迺迪總統，約瑟甘迺迪的七個兒女之一，佔有這些家族信託基金的總額的七份之一。最後，他將親自管理全部信託基金中他名下的七份一。

甘迺迪家族的財富的源泉，是總統的父親。約瑟甘迺迪擅長賺錢，他所賺的錢估計最高限度四億美元。

從這些財富，約瑟甘迺迪替他的兒女安排妥當。他給每一個達到廿一歲的兒女一百萬美元。他給他的兒女設立了兩個龐大的信託基金，並爲他的二十個孫子設立了一個較小的信託基金。

美國駐愛爾蘭大使甘迺迪，也有與他的兄弟相等的一份。如在麻省競選參議員的總統的幼弟愛德華，也有一份。約瑟甘迺迪的其他孩子都是女兒：珍包杜娜、史密斯的妻子、王姬絲、史利費夫人，以及宇國中的羅絲瑪利甘迺迪。甘迺迪的女兒們，像兒子一般，在家族的信託基金中有同等的份兒。

這些家族信託基金是慎重經營管理的，總統本人，很少接觸這些基金或他們的經理的。甚至他本人的私人基金，也由別人替他管理的。這個家族，有一個中央安排，以負責支付這家族的成員的帳項。

處理甘迺迪家族財政的主要人物，是一位紐約稅務師和律師摩爾。珍的丈夫史密斯，也密切的參與甘迺迪的財政事務。

有這些以百萬美元計的財富，甘迺迪的兒女沒有要工作以維持生活的。

約瑟甘迺迪曾經說過：「我把他們安置了，使他們中每一個人都可以望我面而叫我走開，但沒有防止他們變成坐食的富家二世祖，如果他們喜歡的話。」幸而他們沒有那樣做。

甚至有那麼以百萬美元計的財富，約翰甘迺迪仍然不能購買他（或任何總統）住在白宮的那種生活。

白宮的僱傭的薪金，每年共六十九萬三千美元，而迎大厦和附屬地的維持費，總值四千三百六十五萬美元。

白宮有三十四名僱傭──須到大規模招待會和宴會時，還要臨時增僱。白宮有三十八名工程師、木匠、電器工匠、花王和水管工匠。甘迺迪總統要求在一九六三年度預算案中增加四名僱傭，以料理甘迺迪夫人所提議爲白宮訪客而設的博物館的陳列室。

這將使白宮的職員增至七十六名。

甘迺迪夫人的更換白宮傢俬計劃，每年還需一十六萬五千元。雖然這是一次過的支銷，但根據這位第一夫人的計劃，需要另一筆保養費五萬元，包括游泳池和冷氣調節的修理。其他的款項，要來維持一個國會以及一個供放映最新電影的映畫室。

每換一位總統，白宮的裝用飾之增加比較，目前的預算案，是六十九萬三千美元。艾森豪政府的超過一十四萬三千美元的甘迺迪。（上）國際最近接受耶魯大學博士學位的甘迺迪。

國際剪影

非洲兩集團接近

由于蒙拉勒窩及坦干伊喀申請加入卡薩布蘭加集團，顯示有可能聯結一陣線。

・庭江・

本月十五日，卡薩布蘭加集團首腦，在開羅舉行會議。出席的有阿聯總統納瑟、幾內亞杜爾、馬里聯邦總統凱達、摩洛哥王哈山、阿爾及利亞臨時政府總理班基達，但迦納總統恩克魯瑪，卻只由外長代表出席。

今次會議，爲去年一月該集團組成後之第三次，由班基達出席。

迦納聯軍總司令部及研究問題如下：一、討論世界及非洲情勢。二、聯合國政府之經濟、技術及文化合作。三、發展非洲國家經濟會議，並向各國首腦提交報告。四、設非洲共同市場及阿爾及利亞臨時政府亦利用該會議，報告有關法阿停火協定及現在之阿國情勢。五、設立非洲...

會議，主要目的在於加強卡薩布蘭加集團各成員國之間的聯繫，所有成員國之中，馬里聯邦出席了此次會議。卡薩布蘭加集團尚與蒙羅維亞集團首腦會議上之非洲各國、卡薩布蘭加集團會謀創設非洲共同市場，把非洲做成一個經濟共同體。

本來非洲各國，分別隸屬於卡薩布蘭加與蒙羅維亞兩集團，前者傾向中立主義，有馬里聯邦、迦納、幾內亞、迦納、阿聯及利亞臨時政府、摩洛哥。

今次由於蒙拉勒窩及坦干伊喀申請加入卡薩布蘭加集團會議，有可能促成非洲各國聯盟。

集團首腦會議於一九六○年六月召開，各國以喀麥隆爲中心，以利比里亞爲首之二十國，包括象牙海岸、上伏塔、茅利塔尼亞、多哥、剛果民國、中非共和國、馬拉加西、蘇丹、尼日利亞、阿比西尼亞、索馬利亞等。

今次由於蒙拉勒窩及坦干伊喀申請加入卡薩布蘭加集團的尼日利亞，是否終於加入，目前尚未可知。

義國中間偏左政府不堪考驗

省市選舉結果，共黨與法西斯黨 證實均不受歡迎。

・安易・

義大利總理范范尼，於今年二月間以「對左派開門」為號召，組成一個中間偏左內閣的政府。數月以來，這個政府經受了大衆的考驗。在各次地市及省市的選舉中，選民三百萬人的投票，而且結果顯示出所有極端派政黨，不論右派或左派，都受到失敗的打擊。

在羅馬、在三百多個城市，這些市議會的議員選舉中，法西斯黨在北部選出了新法西斯黨的成員。在獲得投票數百分之九‧七，今年也得票，但僅獲百分之九‧七，新法西斯黨在一九六○年得到的總數也不過一百二十四萬八千票，平均起來，每四個選民中，祇有一個投了共黨的票，比較自一九四八年以來的票數，這一個政黨的得票率，比起去年一百六十萬的得票，實在已經減少了。

新的所謂一百六十萬元才爭取得來的。但在北部工業區所得到的選票，在北部工業區所損失的選票，以致自1946年以來，也受到打擊。這是一個中間偏右的小政黨，黨員不過十九萬人，是贊同自由企業及擁護反共的「自由黨」之有多大的影響，但在國際與自由企業制度與國際的關係上，也極有利於義大利新興的中等階級。

自由黨在今次的選舉中獲得的力量，顯示出選民不但反對共產主義及法西斯黨，而且也不贊成左傾的政策。但其聯合政府，因為這次選舉而接納了，這政府的「穩定」，中間的「左派」，在這次選舉的結果中，不能夠成爲有利的，這些選舉，反映出一種溫和而強大的「穩和傾向」。

本港新聞

英空軍大臣阿梅利 昨離港前發表談話
香港一旦有事 星洲迅速增援
提前離港返國並非與時局有關

【本報訊】英國空軍大臣阿梅利，偕其夫人於昨日乘坐皇家空軍彗星四噴射客機離港前赴立國及澤斯丹，繼續其在亞洲地區訪問。

阿氏昨日對記者稱：渠此次原定還要到澳洲之坎培拉訪問當地空軍飛彈基地，但由於突接倫敦方面電報，促渠提早回國，於是祗得取消訪問其他亞洲地區幾處地方之行程。

記者詢以在此次在訪問行程中，提早被召回國，是否因東南亞緊張局勢所影響？據答謂：本人此次奉召提早返國，係因內閣會議比原定日期突然提早了一星期召開，而該次會議，對皇家空軍是有直接關係的，故不能不提早返國出席參加。

至於本人此次留港期間內，對香港獲得深刻印象。同時對英國新噴射機「鐵人」式派駐香港協防一事，甚感愉快，該祗飛機，已有兩架在港，還有兩架於短期間內亦將到達。

記者詢以目前香港皇家空軍實力，是否足夠應付外來侵襲？據答稱：如香港一旦有事發生，則很快便可獲得新加坡方面增援。至於快到如何程度，阿梅利氏並沒有答覆。

昨天本港港督副官及英理器上尉，空軍司令宜和夫准將，啟德機場皇家空軍司令文吾中校均到機場送行。

又據倫敦電訊消息：阿梅利提前返英，並非奉首相麥美倫之電召。倫敦消息稱：渠提前返國係與內閣會議有關。據謂：當阿梅利飛來時，內閣會議將於週內舉行或兩週內舉行，尚未決定。倫敦當局否認阿梅利提早返國，與目前之金門及大陸局勢，或與菲律賓之要求婆羅洲主權有關。（杜）

左圖：昨日離港之英國空軍大臣阿梅利。（本報記者杜攝）

廠商會十二層大廈 明春可落成
會長朱石麟昨主持奠基禮

【本報訊】本港中華廠商聯合會改建于諾道中現址十二層大廈，打樁工程完成後，昨（廿三）日下午三時舉行奠基禮，由會長朱石麟主持，禮成後茶會招待嘉賓，情形隆重熱鬧。

是日各方致送花籃衆多，五色繽紛，香氣四溢。到場致賀者紛至沓來，冠蓋雲集，路人駐足而觀，形成熱鬧場面，盛極一時。該會會長朱石麟、副會長之英、王澤流、梁祖卿，名譽會長余鐘之、徐季良、溫達明、鄭光、各部長及會董小組張軍光、鄧祥、張兆麒、朱剛、飲、余兆麒、程少明、朱榮庭、謝伯昌、鄧和、林根成、尹致中、張瑁然、黎君嫜、岑學選、賀鐘波、賀石渠、高行之、洪祥佩、黃勵材、胡晉康、呂滿源、柏振光、李恩勳、盧敬輝、鄧衍鏗、曹紹松、鄭植之、楊木庭、李維鼎、廖兆、吳裕光、甄文苑、徐幼眉、張宇相、宋樹、柳子元、余近卿、張奕緣、黃桂、何德輝、梁孟齊、陳鈞乾、梁乃燊、盧君厚、范甲、廖鐵華、張畹齡、任新泉、應麗亭、與彩源等，均提前到達場地，招待各界嘉賓。工商業管理處長吳嘉士及巴容、沙利士、新界民政署長何禮文及兩局議員馮秉芬、郭贊、簡悅強、諾士、賀頓、周埈年爵紳、胡成坤、賓學斌、陳靜濤、周忠繼、李棣槃、王寬誠、翟若林、力潤華、馬平山、高無危、西商會、青年商會及印度商會代表、工業專門學校校長、滙豐銀行、怡和洋行代表、陳典、小川平四郎、吳宗霖、伍鎮勳、石少東、馮伯樂、曾似千、李世姣，及各社團代表、各報記者與大商行代表等相繼到場致賀。典禮開始前，先由副會長之英致開會詞（另錄），繼由司徒則師獻灰鏝，朱會長石麟主持奠基，隨由朱會長致詞，略謂：同僚戰後本會復興之初，香港工業凋零，開設者寥寥可數，時至今日，本會會員已增至一千七百家，與香港工業的發展成正比例，為符合對會員工商經常服務，對本港工業繼續發展，本人認為必須從速興建一宏大會所，以作宣揚及推進香港工業之中心。四年以來，品陳列所，以便本港人士及海外顧客，對香港製品更加認識，以推進對外貿易的發展，使此一最新型之會員大廈，今日能力，鉅全體同人經營努力。我們要為香港工業不斷發展而努力，厰商大廈落成，除本會應有充分的辦公室、會議室之外，並將設置更宏大的會員聯誼場所，為本會會員服務，更充實的會員出產品，促進香港工業進一步發展的開端。

中華廠商聯合會大廈奠基典禮特賦　甄文芯
人月圓一闋祝之
厰商大廈奠基石，更待光榮。發揚下百年基礎，趁良辰吉，一心一德，共同努力，爭取前途。五洲遠邇，短衣射虎，放眼江湖。

香港新郵票 九月可發售

【本報訊】本港現印製一套新郵票以代替現有的郵票。新郵票於本年九月，可在各郵局發售。

郵政司商旭昨日宣佈：新郵票自倫敦運抵本港後，即公佈確實的發售日期。由於一九六二年是本港發行郵票的百週年，故新郵票是本港集郵歷史上重要的週年紀念。

新郵票一共有十五種，面額由五分至廿元不等，全部郵票均為直開，現正由倫敦的哈里遜公司以影印版方式印製中。

各枚面值不同的郵票，其設計均相同，上有英女王肖像，票面金額一元及一元以下的郵票都是單色，其尺寸是零點九五英吋乘零點八英吋；票面金額一元以上的郵票則為彩色，尺寸為一點三一零英吋乘一點一二元英吋。

五分郵票是棕色，一角的是黑色，一角五分的是綠色，二角的是咖啡色，二角五分的是粉紅色，三角的是鋼青色，四角的是深青紫色，五角的是紅色，大角五分的是魚狗藍色，一元的則為蕊色。

票面金額一元以上的郵票是原像的色彩，但為加以區別起見，各枚郵票的背景以不同色彩。一元三角郵票的背景為青紫色，二元的為紅咖啡色，五元的為橙色，十元的為綠色，廿元的為鋼青色。

票面金額為廿元的郵票是以前所沒有的。由於現在本港寄往海外的空郵郵包甚多，這種廿元額的郵票是特別需要的。同時，在支付來源匯費用方面，廿元額郵票亦將非常有用。（乙）

各種面值共十五種 廿元一種前所未有

五元面額新郵票式樣

一角五分新郵票式樣

筲箕灣一住戶舉家外出 匪徒乘機爆竊
損失飾物值千多元 一表店被偷表十一個

【本報訊】筲箕灣宏安道一號五樓住戶，昨日下午二時至三時半之間，舉家外出之際，為賊匪所乘，爆門入屋，偷去三條金頸鏈，值三百五十元，白金戒指一枚，值三百元，鑽石戒指一枚，值一百五十元，另金飾衣物一批，總值一千四百餘元。

又：九龍城衙前圍道廿四號地下的一間小型鐘錶店，昨晨二時發現失竊，損失下假錶共十一個，男裝九個，女裝二個，共值三百七十元。（熙）

五位美國遊客同情幫助 龐碧光忙於購置新裝
月底將赴美競選世姐
美律師赫托斯慨助龐小姐治裝費

【本報訊】美國律師赫托斯，昨天乘泛美航空公司班機離港返美。該赫氏係於五星期前從美國來港，自美國總統甘迺迪批准增多六千名難民入境命令後，他來港協助他們辦理有關工作。

由於選美會主持人佐治·阿杏是赫氏的朋友，當他知道香港小姐之龐碧光要於本月底赴美參加世姐競選時，便慨助她美金八百元作治裝費用，使她能有多些錢。

龐碧光小姐昨天親到機場送行時，曾告訴記者說：她對美國人之慷慨贈款，甚感意外。她說：「我對這幾位美國人的慷慨，真是十分感謝！」

據佐治·阿杏說：本屆香港小姐龐碧光參加世姐競選計劃，將沒有改變，已決定於月底成行，現在她正忙於選購新衣服、新泳衣、和一些旗袍，準備帶往美國，所以她自己亦購了多套。

記者問她此行有無信心呢？她答：「這是無所謂的，我此次到美國，係要見識一下，及同時學習化妝術，及婦女儀態」。

記者問她是否還要向阿杏索取二百美元時，她答：「不必要了！」

又悉：刻在此間居停的五位美國遊客，決定助資一九六二年香港小姐龐碧光，俾她能在本月底成行，前往美國邁阿密參加世界小姐競選。這五位慷慨的美國男女，除集資助龐小姐美金八百元作選美用的衣服外，還贈給她一個美麗的新衣箱和各種用具東西。

美國律師赫托斯返美，香港小姐龐碧光到機場送行。（本報記者杜攝）

防止交通失事慘劇重演
奧卑利街昨起禁止 貨車直駛荷里活道
私家車及的士不在此限

【本報訊】港島中區的奧卑利街斜路，自前天發生汽水車衝下荷里活道撞傷人慘劇後，已引起當局的極端重視，並迅速採取有效步驟，由昨天起，禁止所有貨車由該街駛落荷里活道，以免慘劇重演，但一般私家車或的士則不在此限。

昨天警方已在奧卑利街上端與堅道交界的路口兩旁，分別放置一個巨型的牌示，牌上用白紙寫着：「禁止所有貨車通過，除非該車係駛入士丹頓街。」換句話說，即禁止貨車沿該街直駛落荷里活道，而祇能在半途處轉入士丹頓街行駛。並另在近士丹頓街口的奧卑利街兩邊，也放置了兩個普通大小的牌示，寫着「禁止所有貨車通過」。也即是所有貨車駛至該處為止，即不能再前進，而祇能向左轉入士丹頓街行駛。昨並派有交通警員在上述地點巡視指導，但一般私家車或的士等，則可不受上述限制，仍可直落荷里活道云。

由於採取上項措施關係，介於奧卑利街與些利街之間的一段士丹頓街，昨天也放置一列牌示不准停放車輛，以免妨礙由奧卑利街轉入的車輛通行。

查奧卑利街，係由堅道通落荷里活道的一條斜路，而路勢頗斜，行車頗為危險，以前曾發生幾次貨車衝落荷里活道失事傷人事件，前天發生的汽水車衝落撞毀聯邦利安瑟店舖，四人受傷，乃最近的一次。但每次的失事都是發生在同一地點，而失事的車輛又都是貨車，因此警局乃採取禁止貨車駛落荷里活道的措施，以免慘劇又再上演。但貨車經由鴨巴甸街或些利街駛落荷里活道，該兩條道路，也同屬危險斜路，尤其鴨巴甸街，更屬頻頻發生貨車滑胎失事的危險地帶，這次奧卑利街的封鎖，行經鴨巴甸街的貨車勢將更多，其危險性自必增加，此點當局應予顧及云。

頭皮難睇
頭痕難抵
用
髮之素
立即見效

因受外貨傾銷打擊 新界農業面臨崩潰邊緣
農牧界集議求生存 盼當局採維護政策

【本報訊】新界農牧界為本港農業生產品遭受外來排擠性傾銷，以致價格跌破成本，整個新界農牧生產事業，面臨崩潰邊緣。昨日下午二時農牧界人士特假座元朗菜華酒家三樓舉行座談會，到會者團體有：銘、鄺國新、朱一川、盧鐵波、蘇旭昇、成梅、余北溟、林遜榮、賀德淼、姚宗、廖水、古思、鄭文濟等數十人。成以新界農牧業多年來在本港政府與各界扶持協助之下，得以逐漸發展，生產數字已足顯示其長足之進步。農林及合作處，對於技術指導及生活合作方面，尤其最大努力。但最近情況，不論蔬菜、禽畜、雞鴨等，均被驅於低價格之困苦，無從再事生產，用心莫測，故年來價格之低跌，實非任何生產所能再承之五十以上，惟其生產百分此，惟因於多年來每逢年節，輒有大量外來蔬菜湧入市場，以致本港菜農遭此打擊，常致傾家蕩產，血本無歸。至雞鴨猪形，目前雞蛋生產，亦因外來之壓垂打擊，碩果僅存，今已無幾，肉鷄市價又時波動，鷄鴨之十元四隻，沿街叫賣者，幾無年無之。至凍鴨輸入數額，尤為驚人，以致農場相繼倒閉，其於去年猪價慘跌，業猪者更臨困境，又值可怕者。會議中經與會人士先後熱烈發言商討，歷數小時，僉以目前情況，農民既無自救，惟有懇請有關當局，迅行採取自護政策，嚴禁入口，調節辦法，一面為維護本港農牧事業得以繼續生存，一面為本港民食長期供應，預作全面自給之計云。

本港百年紀念郵票 貳角票又疑有錯體
本報讀者指出「貳」字有錯

【本報訊】香港百年紀念之二角郵票，據報頭又發現有「錯體」字。本報一位讀者昨致電話對本報說，他發現該郵票「貳角」中之「貳」字，並非「貳」字。「貳」字中之「貝」部，錯印為「貝」，即是將「貝」之內邊加上一個筆劃，而非「貝」字。

該讀者並說：據他所知，目前最少有數百枚這類郵票是這樣「錯體」的。據記者昨日向郵局購一枚二角紀念郵票研究，「貳」字之「貝」部是否有問題，但經用放大鏡細視，「貝」字內之「二」，而是「工」字形。其所以成為「工」字者，可能是「貝」之兩劃相連太密，而不一定是「錯體」，不過是否另有些貳角票印成係錯誤者所報告之錯體，就有待證實了。

較早時郵政百年紀念郵票之一角面額一種，亦發現「一角」之「角」字，同時此種錯體為「角」之一字，每枚竟售三角云。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩西南風，天色頗好，氣候炎熱，有輕微驟雨。

昨日最高氣溫為華氏表八八·九度，最低八〇·二度。

今晨二時，本港室外氣溫為華氏表八三度。

高潮　上午四時十五分　下午二時廿八分

低潮　上午八時十五分　下午九時五十分

中共明天開始禁寄日用品
澳僑爭相投郵寄回大陸 郵局已收包裹數逾五萬

【本報澳門訊】除糧食類外，中共由明（廿五）日起禁寄日用品到大陸，因此日來郵政局投寄郵包者擁擠，兩天來幾日出現幾條人龍。據郵局中人透露稱：兩日來澳僑投寄郵包，以日用品居多，因僑胞以中共禁運在即，為適應鄉間親人需求，故爭相投寄該物品到大陸去。至前（廿二）日止，郵局收受代寄之郵包，數達五萬多包，日用品及糧食類約各佔一半，數量之多，破空前紀錄。

港區行走雙層巴士前 警方通告沿綫商店
太低招牌立即改裝

【本報訊】本港半地區很多招牌及霓虹光管，城時有阻礙路面在法定十六呎以下者，足以影響中華汽車公司所擬之雙層巴士行車安全。據悉：本港有若干商號於去週未接獲警察當局通告，要求改裝招牌。一家外商烟草公司亦派員前往查勘。其中第一輛新雙層巴士，官服人士，已運抵港，並可於短期內派出試車，包括運費約十三萬餘元。雙層巴士開始時所屬街外宜傳係行車路線，最主要事一件，沿途有放告招牌加以修理，於一週內辦妥云。

存水續增 七十四億加侖

【本報訊】水務局公佈：截至昨（星期六）上午九時為止，本港各水塘存水共為七十四億零五千四百萬加侖。由六月十九日起之七日內，共耗水五億三千一百八十萬加侖，平均每日用水七千七百萬加侖。同期內，各水塘流入之食水，總計共十五億八千六百萬加侖。

駕臨香港……

"康泰"四門房車

女士們喜愛駕御"康泰"…活動座位駕駛輕靈舒適瞬即可駕輕就熟男士們樂其有跑車性能而座位寬濶加速快若閃電用油經濟設計新穎別緻"康泰"四門房車乃君之所好

僅售港幣九千五百圓（連掀收音機及白邊車胎）

歡迎參觀試車

遠東汽車有限公司

香港總行及修理部：波斯富街二號　電話七六－三三七五

九龍分行陳列室及修理部：土瓜灣道一一八號　電話八三　〇三八一

本港新聞

年僅十五歲擦鞋童 出刀恐嚇兩學童 強取手表墨水筆
狡辯無效被判入懲教所

【本報訊】一名年僅十五歲的擦鞋童，在光天化日之下，以小刀向兩名學生指嚇勒索，將兩隻手表及一枝墨水筆搶去，事後被事主報警，予以拘捕，昨日以兩項恐嚇勒索罪名被解控於九龍兒童法庭。被告否認控罪，惟經兩學生指証之後，法官卒裁定被告罪名成立，判令被告送入兒童懲教所不超過三年之看管。

被告陳X，十五歲，被控罪名兩項：㈠指控被告於本年五月十五日，在九龍地區向男童李景彤恐嚇勒索價值港幣三十五元之手表一隻。㈡同時同地，向男童呂國昌恐嚇勒索價值廿元之手表一隻，及價值四元五角之墨水筆一枝。被告否認控罪。

綜合証供透露：本年五月十五日下午四時十分，本案兩男童，剛自學校下課，結伴返家，迺行抵天光道附近，被告突從旁以沙撒向呂童，強指彼等曾欺負其弟弟，隨即以小刀向兩男童指嚇，着令兩童除下手錶，以作孝敬。兩童以被告聲勢兇兇，不敢反抗，遂除下手錶給與被告，被告於接受手錶之後，并在呂童之書包內，搜去墨水筆一枝，始揚長而去，去時并向兩童指嚇，不准聲張，同時并指定兩童向相反之路途前進，不准回望。

兩童被恐嚇勒索之後，向家長投訴，并向警署報案。迨至五月十七日晚上八時，駐守九龍城警署之探目胡生，在馬頭涌道將被告拘獲，并在被告身上搜回呂童之墨水筆，及典當手錶之當票兩張。

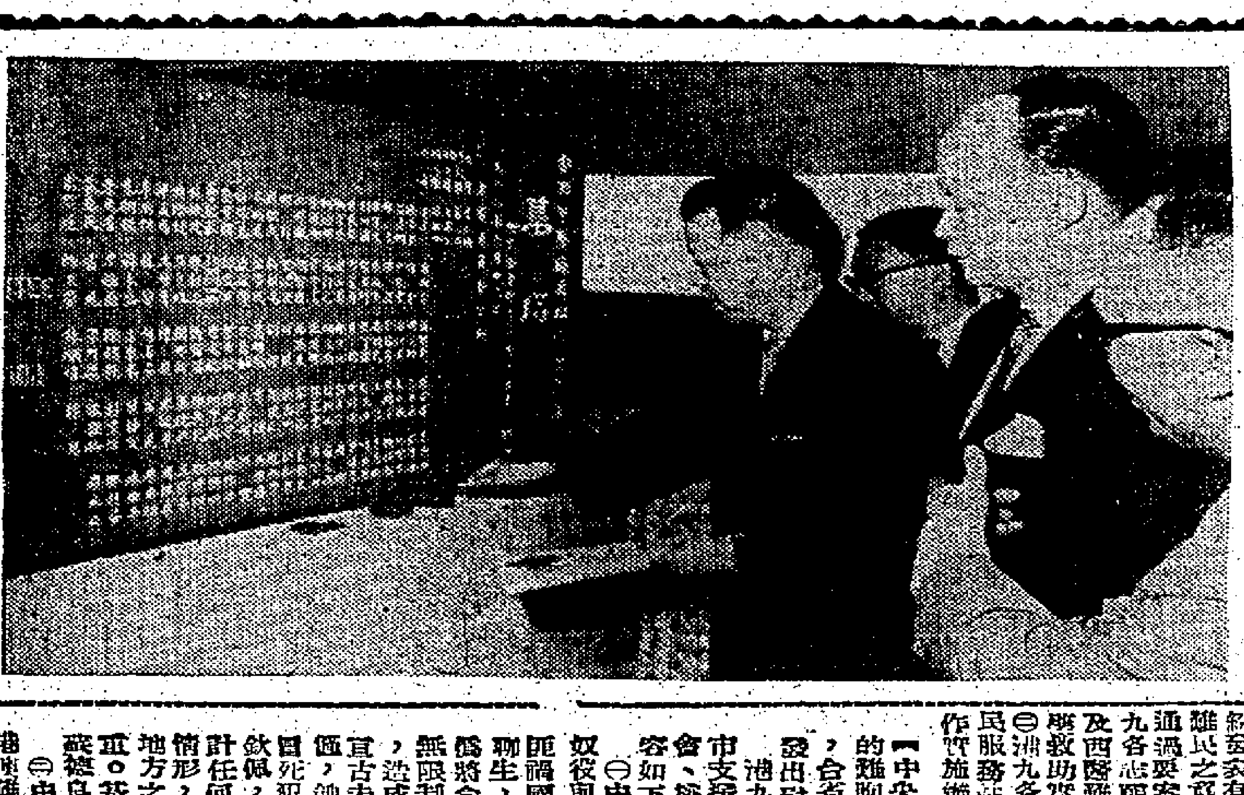
被告在自辯中否認係向兩童恐嚇勒索，祇承認當時祇係向彼兩人相借一用而已。

結果，法官決定接納控方之証供，裁定被告兩項罪名成立，在搜閱社會局感教組對被告之調查報告後，判令被告送入兒童懲教院不超過三年之看管。（管）

亞皆老街破獲 嫌疑藏毒機關 七男女被拘控
案待繼續偵查押候四天

【本報訊】本月廿二日晚上，九龍總部探隊，在高級探目郭雲率領之下，在亞皆老街破獲一處嫌疑藏毒機關，七名男女涉嫌被拘，昨日以藏毒罪名被解控於北九龍裁判署，控方在法庭宣讀控罪後，要求將案先行押候四天，以便繼續偵查，暫時不聽取各被告對控罪作任何答辯。

七被告：㈠莊國雄，男，廿六歲，報住亞皆老街一二二號B三樓；㈡李滙，男，廿四歲，報住青山道二一六號四樓；㈢周存雄，男，廿八歲，報住高士打道一一二號地下；㈣謝世昌，男，卅歲，報住干諾道中無門牌天台木屋；㈤李婉卿，廿一歲，報住亞皆老街一二二號B三樓；㈥莊淑濟，女，四十歲，同上地址；㈦李振聲，男，十七歲，同上地址。七名被告共合被控於本年六月廿二日在九龍亞皆老街一二二號三樓藏有毒品，未有醫務當局執照。（管）



圖片說明：廠商會十二層大廈昨日由會長朱石麟主席奠基禮。

赴英謀生新界人 五百多名急動程
旅行社專機今起加班送客 英入境新例下月實施

【新新社】英國勞工處對于外來勞工入境新例，將於下（七）月一日實施，凡來英勞工，須僱主負責向當地勞工處申請領取入境證，交勞工部取證照，及辦理入境手續。關于勞工新例，乃屬限制各地勞工來英，以免人浮於事，新界村民往英工作者，亦在此新例限制之列。由於本年新界出生村民領取赴英護照頗便，抵埗後即在旅館候工，在新例開始，即受到影響，新界村民前經批准領護照在下（七）月一日後抵埗者，亦須辦理新例手續，但在前月及本月得護照尚未超界者，即紛紛向旅行社訂購票，趕于七月一日前抵達英國，是故旅行社專機於今日再增班，機位已購滿票客約五百餘人，皆於本月廿九日抵達英倫，避免受新例限制云。

社團紛紛響應 救助難胞
已設立多處贈醫站 服務站正籌設中

【本報訊】由逾百註冊社團組成港九各社團救助中國難民聯席會議，日昨下午四時假香港霎成街二號再度舉行會議，出席之社團單位代表共廿餘個，由世界孫總領導會李序東爲會議臨時主席。各社團代表紛紛發表有關救助中國難民之意見，會議計通過要案多件：㈠港九各志願社團中醫師及西醫難民診療站醫療救助實施辦法案。㈡港九各志願社團難民服務站救助服務工作實施辦法案。㈢有關難民法律援助報告案及分函本港華人執業律師共同響應案。㈣有關對輔政司難民政策觀感之聲明交由常務工作會議再行研究後公佈。又據報告，已知響應設立難民中醫贈醫站者已逾二百餘處，西醫難民贈診站者亦近百處，至難民服務站亦經由各社團分別進行籌設中。

灣仔海旁 警輪小火

【本報訊】停泊於灣仔軍器廠街警察總部對開海面的第三十一號水警輪，在昨日下午一時許，機房近厨房之處，不知如何，突然冒烟噴火，消防局聞報，立即派出滅火輪兩艘及滅火車一輛，分水陸兩路馳往撲救，但抵達時，發生火警之水警輪經已自行將火撲滅，有驚無險。（照）

自由祖國團體來函 慰問逃抵港澳難胞

【中央社】自由祖國朝野對最近逃出大陸抵達港澳的難胞備極關懷，除由政府進行一切救助工作外，合各民間團體也紛紛托台灣大陸救總向逃港難胞發出慰問信。

港九各界救濟難民委員會日昨接到救總轉來基隆市支援大陸同胞反共抗暴後援會、台省雜誌事業協會、桃園縣內壢國民學校師生等的慰問函三封，內容如下：

㈠中國大陸災胞救濟總會請轉此次不堪共匪迫害奴役與飢餓由大陸衝破鐵幕逃港全體同胞均鑒：共匪禍國，民不聊生，尤其匪僞將食糧以邊無限制之輸出，造成大陸上亘古未有之飢饉，餓莩載道，浩劫當前，各位爲求生存與自由，冒死犯難，衝出鐵幕，其百折不回的精神，極堪欽佩，除有效救助辦法與接運來台等問題，政府不計任何困難，並已有妥善安排外，本會對各位生活情形，至表關切，現已發動本市，擴大募捐，藉表地方之熱情，用示同胞之友愛，特電慰問，並祈珍重。基隆市支援大陸同胞反共抗暴後援會主任委員薛德良。

㈡中華民國大陸災胞救濟總會請轉衝出鐵幕逃至港澳難胞同鑒：共匪竊據大陸，倒行逆施，水深火熱，我同胞不惜冒死逃離鐵幕，奔向自由，以求生存，爭自由之堅毅精神，已贏得全世界自由人士之敬佩與同情，同人等除由會捐款并發動會員捐款及擴大宣傳，一面並分電聯合國、香港政府、澳門政府，請予主持正義，維護人權，惠予援助外，專此電慰，諸希珍攝。台灣省雜誌事業協會全體會員同上。

㈢親愛的難胞們：你們不堪匪幫迫害和虐待，紛紛逃奔到香港和澳門，脫離了那萬惡的共產匪幫，投奔自由，已引起了自由中國政府及國際間莫大的關切。據報紙上說你們遭受飢餓與苦難的中國難民已設法逃出中國大陸來到香港。我們在公民訓練時，級任老師爲我們講述同胞們在鐵幕裡所受苦難事蹟，聽了我們很憤慨，我們佩服你們衝出匪區的勇敢。我們班上的同學也知道了這消息，了解你們的痛苦，決定節省糖果錢來援助大家。蔣總統已下令，不管任何困難，負責接運你們回台，並安置你們的生活，請你們不必憂愁，不必遲疑，勇敢地奔向自由寶島來吧！敬祝重獲自由，回祖國懷抱！桃園縣中壢鎮內壢國民學校五年乙班王錦秀、李秀蘭、張阿英、巫秀琴、湯美霞、嚴鉦等敬上。

革命性炊具
荷製「電磁子灶」將面世
優點爲能保存食物原色原味及滋養料，并能殺菌，數分鐘可上席，節省金錢及時間。

【本報訊】荷蘭之「飛利浦廠」，現已開始製造「電磁子灶」，此新發明之炊具將于數星期內交貨。使用「電磁子灶」尚在試驗階段，在荷蘭祇有幾個樣本，已使炊具趨革命性之改革，無論燒柴火、煤火、煤氣或電氣之炊灶，無法超過「電磁子灶」之用途。以此種新灶煮食物，完全保持其原味，一切礦物質及維他命亦得保存，此外，食物又保持其原色，不會收縮，所有食物細菌均被殺死，惟一切滋養料仍能保存。換言之，使用「電磁子灶」可以少買一些食物及蔬菜。以「電磁子灶」煮食，數分鐘即可上席，大廚房使用「電磁子灶」可節省時間及金錢云。（修）

廠商會改建十二層新廈之模型

新界的士車多客少 業務受打擊
商會請求在市內多設車站 謀解決困難但當局未答覆

【本報訊】由於車多乘客少，新界的士業務，現正面臨困難。一俟二百多部新車又加入行走時，許多的士公司，勢必「一蹶不振」。

現時行走中之新界的士，共有五百多部，分在市區五個的士停車處接客，通常要輪候兩小時半始能營業一次，一日兩班計，每車所得收入不過八十元左右，除去兩司機薪金廿六元，汽油十六元，所餘已無幾，而公司尚需負担保險費，牌照費，及其他開支，公司實無甚利潤可言。

新界的士商會已聯呈政府，請准許在市區多設新界的士站，以解決困難，但是到現時爲止，當局尚無答覆。

少年涉嫌行劫 押候移庭審訊

【新亞社】少年何國祥因涉嫌行劫，致被警方拘控，昨午在荃灣裁判署過堂，陳小直幫辦主控，李扶遊法官着被告暫時毋須答辯，將案押候下星期三，移交粉嶺裁判署審訊。

涉嫌行劫之少年何國祥，十七歲，工人，報住九龍深水埗街七十X號二樓，被控罪名兩項：㈠本年六月十六日與在逃男子在沙田地區刧掠兩西籍男童哈里路．貝朗、遜金沙．西門錢包兩個，內有二元一角五分及手表一個，價值十元；㈡本年五月十八日在深水埗區刧去陳彩霞手表一個，另現款十二元。

沙田居民注意！ 廿六廿七兩日 補換新身份証
此爲最後一次不可自悞

【時代社】關於新界沙田區換領新身份証，人口登記局已定期於本月廿六（星期一）及廿七日在沙田渡頭流動人事登記處辦理。沙田鄉公所昨協辦此事，亦於昨日通知全體居民，凡持有舊身份証者，須携帶住公所領取証件後，再往渡頭流動人事登記處辦理手續。又悉：廿六、及廿七日兩天爲最後一次補辦此項手續，各村民如未辦理換領新身份證，須依期前往，勿誤云。

東涌侯王廟 重修工竣開光
請理民官剪綵

【新新社】新大嶼山東涌侯王廟重修落成，從今（廿四）日正午十二時，舉行開光典禮，敦請理民官許舒主持剪綵，並由晚上起一連四日五夜，由名伶黃金愛、劉月峯等領導之快樂劇團上演名劇九套，爲便利今午嘉賓前往觀禮起見，東涌鄉事會已商得新界民政署同意，屆時派出金文泰號專輪接送嘉賓，該專輪於今日上午十時在九龍尖沙咀碼頭[illegible]宗，故香火至爲鼎盛，每年誕日，當地鄉民例集資演劇酬神，藉爲勝會，備極熱鬧。由於該廟日久失修，有危及欲墮之勢，當地鄉事委員會月前特發起重修，並蒙華民廟宇委員會撥款一萬五千元協助，經月來施工下，現已落成，定今午開光，請離島理民官許舒主持剪綵，以照隆重，晚上開演粵劇，明（廿五）日爲正誕，屆時並有搶炮之舉，預料將有一番熱鬧。

大東電報局董事長 麥花臣爵士 今來港訪問

【本報訊】大東電報局董事長麥花臣爵士，定今日來港訪問，隨行者有該公司董事經理艾格斯。留港期間，他們有部份時間住在督憲府，爲柏立基爵士之嘉賓。

麥爵士等現在作遠東視察旅行，考察該公司在這地區之設備及業務，本港爲其行程之第一段。

麥花臣爵士曾任尼日利亞獨立後第一任總督，其後受委任殖民地部常務次官，於本年一月一日奉委爲大東電報局及其從屬機構之董事長。

他生於一八九八年，在愛丁堡大學畢業，後隨參加陸軍，第一次世界大戰後，他赴馬來亞服務爲文官，一九三七年，麥委爲尼日利亞總督之首席助理秘書。第二次大戰期內，麥花臣爵士服務於巴勒斯坦及塞浦路斯，一九四五年至四八年出任加勒比委員會之主席，籌備加勒比聯邦獨立事宜。一九四八年，麥爵士重返尼日利亞任總督，並於一九五四年獲G．C．M．G．爵士勳。一九六〇年尼日利亞獨立，當局爲紀念其對該國獨立之功勳，特委之爲聯邦總督一年。辭去尼國總督職務之後，麥爵士曾任殖民地部常務次長，一九五九年退休後，繼續致力於有關聯邦之工作。（乙）

利銘澤由加返港
昨談戴麟趾港赴美

【本報訊】行政局非官守議員利銘澤，於西星期前由港赴加拿大溫哥華，參加其女公子獲得歷史學系學位典禮，及女公子婚禮。利氏經於前日下午乘日本航空公司班機返港。（昨日本報刊載利氏離港赴美實誤，特此更正。）到場歡迎利氏返港者有其夫人及恒生銀行經理利國偉，愛美麗華大酒店副經理夏璣等多人。

首期政府獎券 銷逾六十萬張

【本報訊】首期政府獎券銷售未及一個月，現已超過六十萬張，至星期五下午五時止，計已售出六一六、二五〇張。

七月七日上午十時，是項獎券經定時在大會堂音樂廳開獎，屆今尚有兩週。

獎券每張售兩元，可向香港英皇御准香港馬會太子行地下馬會之總辦事處購買，經售時間爲星期一至星期五由上午九時至下午十二時半，下午二時至下午五時。

英皇道二七四號及彌敦道三八二號亦有獎券出售，週日由上午十時至下午四時止，星期六由上午十時至正午十二時止。

七月六日，馬會之太子行售票處售獎券至下午六時止。（乙）

上海街兩舊樓 租庭批准遷拆
商店每呎地補償卅四元

【本報訊】油麻地上海街之繁盛區域，昨日又有兩幢舊樓宇獲高院租庭批准遷拆，商業住戶獲卅四元一方呎之補償，住宅則十七元一方呎。申請人爲師源榮有限公司，延聘張永賢律師代表，租庭則由士法官及兩委員主審。

該兩幢舊樓宇樓高四層，在上海街一八X至一九零號，……位置，樓上則爲住戶單位。全部建築費爲十二萬八千二百餘元，十二個月完成。（沉）

香港中醫公會 十五屆理監事就職
周埈年爵紳監誓

【本報訊】香港中醫師公會，定於本月廿四日下午六時，假座英京酒家二、三、四樓全層，隆重舉行第十五屆理監事及職員就職典禮，暨第十四週年紀念會員聯歡大會，屆時將敦請周埈年爵紳主持監誓，東華三院丁亥年主席徐季良，市政局議員陳樹桓分別頒發理監事公選證書，禮成後，舉行聯歡宴會。該會正副會長吳筱德、徐建中，正副理事長丁濟民、黃芹初、陳鑑吾，正副監事長陳亮明、梁明性、許復榮等，已聯銜柬邀港九社會紳商名流，僑團首長，文化界等蒞臨觀禮及宴會，並歡迎會員携眷踴躍參加。是晚遊藝節目，由該會康樂部戲劇組主演粵劇，及由南華體育會瑜伽班表演瑜伽術助興，以娛嘉賓，屆時當有一番熱鬧云。

五月份貿易統計

【本報訊】工商業管理處處長昨日發表，去月份本港貿易總值之臨時數字如后：

（單位百萬元計）

	一九六二年五月	一九六一年五月	增或減	百分率
輸入	五九三．一五	五五六．九二	增三六．二三	增六．五
輸出	二九九．一八	二三八．四九	增六〇．六九	增二五．四
轉口輸出	八七．〇六	七六．〇五	增一一．〇二	增一四．五

	一九六二年一月至五月	一九六一年一月至五月	增或減	百分率
輸入	二、八二七．四三	二、四八六．〇九	增三四一．三四	增一三．七
輸出	一、三三八．四七	一、一五八．八五	增一七九．六二	增一五．五
轉口輸出	四二四．八五	四〇六．三六	增一八．四九	增四．五

一市民投函南華西報
建議立例限制新樓租值
規定租金最快在六年還本 加租狂潮如不遏止勢必引起社會不安

【本報訊】一位本港居民昨日投函英文南華早報，呼籲政府制定法例，以制止加租風潮。

這位署名「J．K．」之居民，投函陳稱：關於加租問題，本人最近曾聽到一位業主的意見。他說：這個問題是有兩面的。他並說：租金增加，是由於政府再估土地的價值。政府本來是照該將價格保持在現時水平之下的，但結果竟然引起一個自由市場，正促成所謂「膨脹的螺形」，迫使地價上漲，其實，受實據，自是必然的。

但現時的情形似乎是：「笑罵由他笑罵，好官我自爲之」。不過，到一般人不能永遠抵受由於住宅、辦公室及工廠租金增加所引起的漫無止境的生活程度上漲的時候，就可能發生失業及可能有罷工事件。

這無厭之貪婪，看來是受到高度的寬恕與鼓勵。要問爲什麼呢？因爲工資是一定不能追隨這些增加的步伐的，而且永遠不能夠追隨。

一個業主在三年左右便能將其投資在建築物的錢回籠，這樣的價值，他就絕對沒有理由來加租，而租值即應該永遠保持。制止這種「非法取財」的真正辦法，是應由政府施行一個法律，規定租金應以能夠最少於六年間還本爲基礎。這種利潤已經不錯，且不致妨碍建築業之投機。難道那些當權的人以爲，我們保有香港之時間只有十年或不夠十年嗎？

一位高級官員曾說：「租金增加，反映繁榮」。但是誰的繁榮呢？可能是業主與政府公務員享受的繁榮吧！一般商業是決不會有份兒的。（乙）

與警糾纏被槍傷男子 昨晨已斃命
被剪刺傷警員傷勢已好轉

【本報訊】因與警員發生追逐糾纏，而腹部被中了兩槍受傷的男子，終因傷勢太重，延至昨晨入院時，不治殞命。

死者名黎昌洪，四十二歲，住西營盤河街無門牌木屋，其死因，法庭方面將聘開庭研究。

此事件發生於本月廿日凌晨五時許，當時有兩名警員執行警察職務，行經植樹至太平街口附近，發現一男子形跡可疑，喝令停步，該男子未有遵命，拔足奔逃，兩警員經過一番追逐後，三人糾纏起來，其中一名警員被人以利剪刺傷，隨後就有三響槍聲，該男子腹部中了兩彈，倒地不起。

事後背部被剪刺之警員及一男子送院救治，入院後，該被腹部中了兩彈之男子，延至昨晨不治。至於受傷之警員六八〇六號，其傷勢已見好轉云。（照）

六旬老婦呷醋 擊破妾侍頭顱
被控獲判簽保守行爲 齊人怕麻煩避不到庭

【新亞社】一名年屆耳順之老婦，仍呷乾醋，指其妾醋硬史夫，因此發生爭執，老婦因擊破對方頭顱而吃官司，昨在北九龍裁判署審訊，被判簽保一百元，一年內檢束行爲。

被告婦人曾亞彩，六十歲，家庭主婦，住李鄭屋徙置區「O」座九X號五樓，被控於本月廿二日在李鄭屋「Q」座廿一號門外，毆傷女子方秀蘭（四十九歲），被告認罪。

……三、四月間來港，現無固定住址，其夫則與被告同住，本月廿三日晚十時，原告至李鄭屋「Q」座一間茶樓飲茶，其子在該處工作，不久被告亦……

一名韓國男子 被控吞沒鑽戒

【新亞社】韓籍男子涉嫌吞沒他人鑽戒，昨在九龍裁判署被控，因案待調查，法官命將案延期三天再訊。

被告男子朴永錫，又名羅拔尹，五十一歲，韓國人，住尖沙咀賈金丁大廈九〇二號房，被控吞沒他人一隻鑽石戒指。控罪指出被告於今年五月十一日，受人委託而將一隻價值一千一百五十元之鑽石戒吞沒。

深水埗童軍區分會成立 張玉麟演辭表示 童軍運動要拓展
免使青年誤入歧途

【本報訊】深水埗童子軍區分會，昨（廿三）日假九龍童子軍總部舉行成立典禮，到會者有香港童子軍總監馬基、羅夫人、盧孟炎夫婦、葉萬夫婦等凡千餘人，盛況空前。

在典禮中，深水埗童子軍區分會會長張玉麟致開會詞，略謂：童子軍運動對青少年的訓練，有其獨特的價值，從遊戲中養成了知識與技能的增進，在團體集會活動中培養了良好的品格，實在是良好的公民，因此家長們爲鼓勵其子女加入童軍，在社會中成的活動，青年們在這大都市，因生活不正常，容易成爲浮躁青年，使人振盲。爲了免使青年誤入歧途，而成爲社會之害蟲，我們是社會的一分子，自願爲社會負担一些義務，使兒童生活過得正常，明辨是非，成爲良好公民，我們的童軍運動，爲社會盡一番責任云。（照）

六期辛運聽戶揭曉 由紅星羅艷卿頒獎

【本報訊】麗的呼聲之五千元辛運聽戶節目，已於週一晚舉行，由電影紅星羅艷卿小姐頒獎，她主持抽獎及頒獎，得一千元之幸運獎者乃北角英皇道十八號清華大廈六樓六〇……二獎六百元由灣仔洛克道三百廿四號三樓之梁銀邨君獲得。三獎四百元之得主爲大角咀槐樹街四十七號之成振顯君。該台舉辦此一節目，至今已爲第六期，由是期起，加設十名現金特別獎，每人各得一百元，此十人爲：李佩瓊、姚港明、陳世華、黃宗、吳文華、巴助共、何建、大生號、張影珊、吳艷玲及嚴贊明。第七期辛運節目，定由明（廿五）晚開始，歡迎聽衆收聽。

本港遊樂場太少 西區應優先考慮
伊館執委會主席表示

【本報訊】女王伊利沙白二世青年遊樂場館，已定六月廿八日下午五時卅分舉行年會，該館執委會主席沙狄克頂發表年報，檢討去年工作稱：青年遊樂場館之目的，是欲使兒童離開道路，并避免危險，尤以貧苦兒童爲然。本港遊樂場中心之數目，現時太少，未足供本港龐大兒童人口所需。該館認爲西區應優先予以注意，蓋該區地區之人口已請求救助，此地區缺乏兒童康樂及促進兒童福利之設備。該館認爲香港西區中心區應另一個兒童遊樂場。

年報又謂：去年有十二萬三千餘人前往伊館圖書館，十一萬四千餘人前往麥花臣球場圖書館，借出之書籍總數一萬八千四百四十九冊，伊館圖書館借出四千九百〇二冊，麥花臣球場圖書館借出一萬三千五百四十七冊。年報又列出其他康樂活動之數字，顯示工作大有增加。（修）

九龍鮮魚商會 新舊職員昨日舉行交接儀式

【國際社】九龍鮮魚商會俱樂部第十三屆新職員經已選出，昨在會內舉行新舊職員交接儀式。到有鮮魚行總會代表溫秩、黃審顯、新舊正副執監主任、姚與、黃照、洗柏、鄧振鴻、方金有、黎滿等全體會員百餘人。首由上屆主任姚與致開會詞，繼由選委會主任鄧錦榮報告選舉經過及新職員名單，隨由總務、財務、福利、康樂各組交代，然後選出十三屆新職員，……（略）

中醫 周達文
根治手脚頸膊 胸背虛弱風濕
風濕走痛

外埠函診，按症配藥，一服見功。㈠手足腫痛筋骨走痛，㈡胸背肚腹走痛，㈢氣喘咳多痰胸悶。診症：十點至兩點在旺角砵蘭街十二號三樓，下午三點後在大道中一四二號二樓。

RHEUMAPYRON DRAGEE

德國製

雷派龍

風濕特效葯

風濕骨痛・肌肉痛・神經痛・偏頭痛等有特殊療治作用・

湊效迅速・絕無傷害心臟・腎臟・肝臟等副作用・

歡迎函索試用品　剪報另付郵票壹角詳列姓名地址寄……香港大道中余道生大厦210室聯大公司

本港新聞

香港教師會訂定 會員建屋計劃
本月卅日舉行首期會員座談

【本報訊】香港教師會透露：該會之會員房屋小組，現已擬定○○會員房屋計劃如下：（甲）第一期建屋計劃：㈠本會理事會房屋小組第一期會員自建房屋計劃經已完成，茲定於一九六二年六月三十日（星期六）下午三時至五時在本會會所舉行本會第一期會員自建房屋座談會，凡出席此次會議之會員，將可優先認購本會第一期會員自建之房屋。㈡本會第一期會員自建房屋之地點，經擇定在新界青山新墟附近之麒麟圍村及屏山附近之丹桂村兩地，全部共建四十座，每座兩層，面積約分每層五百尺、七百尺、一千尺三種，由恒安建築公司負責興建，所有說明附於該公司之說明書內，認購日期由七月一日至七月三十一日，會員認購以先到先得為原則。㈢會員認購之房屋，由認購日起三年內，其轉讓限以本會會員為對象，並須徵得本會房屋小組之同意。㈣認購該等房屋之會員，願自設管理委員會負責該等房屋之一切管理事宜。㈤認購該等房屋之會員，請於本年七月一日前填妥附表一寄回本會，並須於一九六二年七月一日至七月三十一日之期間內，逕向恒安建築公司繳交按金港幣壹千元，然後面取同意書，始算完成認購手續。（乙）第二期建屋計劃：本會第二期會員自建房屋計劃，除由本會房屋小組擬就進行外，本會會員如欲在其他地區興建房屋者，則請填妥附表二於本年七月底以前逕寄回本會辦事處，以供房屋小組考慮進行。（丙）擬建房屋：本會正研究會員之建屋計劃，據稱本會擬次向政府請求及與房屋協會等有關機構進行交涉，仍然無法獲得廉價之土地，是以興建廉價之會員房屋計劃，現在尚未能開始進行。

上述各項，會員如有疑問時，請出席六月三十日之會議，屆時本會房屋小組召集人、建築公司之負責人及建築師將負責解答一切有關問題。（缺）

懷毒自首 志在入獄醫病
道友如願 被判監半年

【新亞社】本月廿一日，有一男子，一小包白色粉狀物前往東區警署自首，謂：「袋有毒品，」即被扣留，小包經官方驗明乃海洛英。

該男子昨午在銅鑼灣裁判署受審時，主控指出：被告乃自首者。裁判法官問其因何自首？被告答稱：因彼吐血，須進醫院救治。主控謂被告前有犯案兩次，一九六○年八月曾入獄八月。法官昨日乃判其入獄六月，囑其在獄內向醫生求診治療。

被告男子名陳林勝，廿九歲，無職業，住東大街，被控本月廿一日在東區警署附近藏有不超過零點一公分之海洛英。

荃灣療養醫院 今舉行破土禮
基督復臨安息日會

【本報訊】荃灣療養醫院，為港九居民服務至今。目下，保安醫生兩位抵港，協助該院醫務。該院為基督復臨安息日會所設立，位於荃灣青山道，於今日下午二時半在新界荃灣青山道附近舉行破土典禮，由該會醫務部主持，醫院之一部，為基督復臨安息日會遠東總會會長及該會人生牧師、護士長等，聯合會醫療部部長、美國羅馬林達醫學院醫生及該會長顧威牧師等三位主持。

據該會發言人透露：該醫院佔地四萬八千平方尺，全部由香港政府撥給，醫院之建築費用，大部份由本港及海外之熱心人士捐助，醫院之設備，則由美國領事館代為呼籲美國人士捐助。該會在全球共設有醫院共二百二十一所，療養院亦一百一十八所，在遠東佔之其他療養醫院，新設立之一所，為本港第二所屬醫院，生產要務雜人之一。米氏過去在中國及遠東各處，曾襄助創立醫院十餘所之多。

據悉：該院早於三年前已在港島中區宜大廈四一三號設立診所，為港九居民服務至今。目下，該診所已在協助該院醫務。（唐）

潮商下午校 學藝賽成績

【本報訊】扶林道潮商下午校，為提高學術水準，鼓勵學生興趣，特舉行全校各級班際學藝比賽，本期先從珠算、作文、書法、英文書法比賽三科○茲將各該科比賽結果名單錄下：

㈠國語比賽：二年級第一名鄭文光，第三名陳妙娟，第三名王秀珍。四年級第一名陳玉萍○二年級第一名鄭麗娟，第二名林素賢，第三名李志榮，第三名王淑芬。四年級第一名莊麗容，第二名陳素卿，第三名○五年級第一名吳秀貞，第三名李美……○五年級第一名吳玉燕，第二名陳慧，第三名陳淑嫻，第二名張鳳儀，第三名許美華，第二名李愛珍，第三名余佩儀。四年級第一名林淑儀，第二名李秀娟，第三名吳志明，第二名許淑貞，第三名林秀冰……○三年級第一名王淑賢，第二名……

㈡英文書法比賽：二年級第一名鍾志剛，第二名黎月歡，第三名馮麗芬。三年級第一名莫淑瑛，第二名……四年級第一名林則洪，第二名吳秀娥，第三名鄭文治。五年級第一名林炳輝，第二名周敏儀，第三名謝沛興。六年級第一名馬美貞，第二名……

女畫家黃瑞瑤 個展今天揭幕
港督女公子剪綵

【本報訊】去年自義大利羅馬國立藝術院畢業，載譽回港之黃瑞瑤小姐，為港名律師黃作梅之妹，於一九六零年九月參加羅馬國際美術比賽，獲得冠軍，羅京曾讚稱譽一時，旋於羅馬著名畫廊舉行個人作品展覽，獲國際藝術界人士好評，回港後，經香港大會堂……該項展覽，定由今（廿四）日起一連五天在大會堂展出，是日十一時由港督柏立基爵士女公子剪綵，屆時定有一番盛況。

保羅蘭士勞抵港 介紹巨型新鋼鎖
美威沙製鎖廠代表

【本報訊】聞名世界之美國威沙製鎖廠代表保羅蘭士勞，日前乘飛機抵港，視察業務，並於今（廿四）日飛往沖繩。保羅氏亦為美國芝高公司營業經理，此行係介紹該廠新近面世之巨型鋼鎖，該巨型鋼鎖適合酒店、大廈、酒店及高尚住宅之用，顏色有多種，其特點為安全，可以在十萬個鋼鎖中無一相同，安全不易給人仿配，現時美國最大規模之酒店如……公司所屬各大酒店及世界各地建築物均採用該廠之新鎖。

目前本港美國鋼鐵行、美倫酒店、美麗大廈等均已採用，半島酒店加建一層，各門戶亦將採用此新鎖○

威沙廠創立於一九○四年，佔地面積二十三畝，現有技工達七百餘人，甚至鎖內一粒螺絲釘，亦由該廠自製○本港總代理為香港行，林氏稱：採購者可向該洋行營業主任吳燦林洽商，並有精美樣本及說明索取。

男子涉嫌被控 閒蕩及毆警
押候下月審准四百元保釋

【新亞社】前日晨四時許，一名可疑男子在軒尼詩道近灣仔的呼籲停車場附近被兩名東區警探跟蹤，後該男子在李節街先後與該兩名便探糾纏，結果被帶往東區警署，三人皆有損傷，並由醫方驗傷○

被拘之男子昨午在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑裁判官提堂，對三項罪名均否認，該案宜佈移轉中央裁判署，定七月廿四日上午由第二庭審訊，准被告四百元保釋候審○

被告男子認名尹國良，三十歲，無業，籍東莞，寓香港出世，當泥工，住李節街某號。該男子被控三項罪名：（甲）本月廿二日凌晨四時至四時十分在灣仔區閒蕩，不能作滿意解釋；（乙）同日毆打在執行職務中之第一九八五號警探吳振剛；（丙）同日毆打在執行職務中之第一三一○號警探何守榮。

畫家鍾若冰將舉行個展

旅港畫家鍾若冰，以善繪人物著稱，近因友好慫恿，將於下月舉行人物畫個展於本港聖約翰教堂。圖為鍾氏近作人物畫之一。（邢）

佛聯會今日兩節目
上午十時追思定老 下午二時會員大會

【本報訊】香港佛教聯合會，今天分上下午舉行兩項節目，假座跑馬地山光道東蓮覺苑舉行。上午十時為追思茲故東林念佛堂定西老法師大會，下午二時，仍在該苑召開第十一屆第一次會員大會。以上兩項節目，均已由該會秘書處發出通函各會員，依時踴躍參加。

青年劇作家馮展鵬 籌辦中華電影公司

【本報訊】青年劇作家馮展鵬，應中華電影企業公司之邀請，近應友人之邀請，將東山復出，以卅萬元組資成立中華電影企業公司，現已籌備就緒，經登記開業，定七月十五日在九龍舉行開幕剪綵典禮，並邀請各界社會名流紳商參加，屆時並舉行餐舞會及雞尾酒會，以娛嘉賓，並有抽獎節目助興○馮氏在此數年中，勤下苦功，已撰成一個深入社會各階層人物，編出故事，栩栩欲活，使人看他所寫出之戲劇，有如置身于銀幕，曾約隱多時，名于時，後為求深造，界門以讀取觀衆眼淚家為題，前在電影……

二屆國際繪畫沙龍 昨日下午圓滿閉幕

【本報訊】現代文學美術協會主辦之第二屆國際繪畫沙龍，經於昨日下午七時圓滿閉幕。據該協會發言人稱：此次展覽之成功，完全獲得各展出畫家之作品質素所致，又各畫家能抽暇參加演出，深表無限謝意。

關於第三屆國際繪畫沙龍之籌備，深望能早日完成展出，下屆各界人士對本會之支持，在此表示感謝○最後，謹以公告各界人士深切為幸，容或有招待未週之處，祈能原宥○

又：第二屆沙龍之閉幕後，該協會繼續出版互及現代文學藝術雜誌「現代出版刊」，內容分詩、小說、批評、繪畫、音樂、舞蹈、戲劇、外國文學、翻譯等，由港台欽譽一時的青年作家執筆，預約函購港幣八角，信箱一四九三八號○

慈幼學校招生

【本報訊】筲箕灣慈幼學校招收英文中學二年級及三年級插班生，中文小學六年級八十名，由本（六）月廿五日起至廿九日止報名，時間為每日下午四時至五時，額滿即止。報名者須備帶：（一）最近二吋半身相片兩張；（二）出生紙；（三）最近的學期學業成績表。

英空軍下士 溫斯獲嘉獎

【本報訊】本港空軍司令官和夫准將，以英國皇家空軍戚爾．溫斯下士服務有功，特傳令嘉獎。

溫斯下士是皇家空軍警察，負責駐啓德的皇家空軍航空組的機場保安及海關管制事宜的。

他在本港體育界頗為活躍，自一九六一年以來，即担任香港業餘拳擊會秘書。此外，溫斯下士又協助成立男童旅的第三旅（香港），該旅總部設在西營盤，他是該旅中尉，并担任司庫。

溫斯下士現定八月離港，駐啓德皇家空軍司令官萬恩中校將於六月廿五日代表空軍司令頒授獎狀。（乙）

三洋自動電飯煲 最新保煖式上市

據華成貿易公司發表稱：三洋電機株式會社出品家庭電器用具，飽譽世界，該廠之原子粒收音機、冷氣機等，早已獲得港九各界人士歡迎，該廠為精益求精，本質低價實為宗旨，不斷研究新出品，日前上市之太空雪櫃，不用壓打，無聲耐用，品質優良，為名牌之產品。電風扇、電雪櫃、電動洗衣機、電飯煲、冷氣機等，現該廠新出自動電飯煲新型保煖式一種，不但可以在平時燒飯用，自動熄火停電，而且有自動保溫設備，煮熟後，可以不用再煲熱之，更可以保存在冷飯燒熱，……之功能，電話二三六○二一、二二九二三、二四三二四、二三九七八，各大電器行均有售出○國際貿易公司出品三洋牌最新自動保煖式飯煲，近世上市。

EC-71型

逆子毆父 認罪輕判簽保

【新亞社】一名不肖子，終日沉迷四方城，不顧家庭開支，竹戰至深夜始返家，老父規勸，竟糾合其妻毆打父親，後變方援親，將該兩人控訴毆打罪。昨在中央裁判署受審，初時兩人均不認罪，後該不肖子改為認罪，被判由法官輕判簽保三百元，兩年內約束行為○

至於其妻，控方不提出證供支持控訴，法官饬將其釋放。

該男子名阮崧波，卅一歲，住皇后大道某號二樓，被控昨日凌晨在上址毆打阮佳。

主控翟警目稱：被告與一妻兩子同住該處，家，原告（即其父親）指被告不顧家庭開支，終日打牌，被告因言大怒，揮拳毆傷原告左眼一拳，後雙方援親，送原告往瑪麗醫院驗傷，旋即拘捕被告，控訴毆打罪。

保育院員生會 今開會員大會

【本報訊】保育院員生會經於五月廿日晚假座九龍四洋菜街四十八號麥都大飯店召開會員大會，討論會務並改選第五屆職員，會後並敘餐聯歡，故凡該會會友，希踴躍參加。

又在該會因力求推進會務起見，決議擴大徵求新會員，凡曾在戰時兒童保育會所屬各省保育院員生，均可申請加入該會云。

【一本報】香港保育院員生會于二三月間定在七月二日上午十時舉行，中文大學……（照）

同濟中學留美校友 林炳勳榮獲獎學金
進耶路大學研究院攻讀數學

【本報訊】灣仔同濟中學第十一屆畢業生林炳勳，旋赴美國繼續求學，於今夏在美國選修數學系，以最高榮譽成績畢業，並獲該大學頒給本年度理學士學位，同時獲得該大學頒給本年度數學成績最高者的尼在文獎學金○林君同時又得到耶路大學給予三千美元獎學金，伊利諾大學三千美元獎學金，士丹福大學獎學金，國士千新大學三千美元獎學金，伊利諾大學……所給予之獎學助教席○現已決定接受世界著名之美國第一流大學——耶路大學○林君於一九五七年，攻讀數學博士學位。林君於一九五七年參加本港中文中學會考，獲入科優良獎，並領政府獎學金二千元，入珠海書院，後升學美國進修大學，今日有此成就，創該校有史以來紀錄○此次該校校董適值校長赴美敘校友會，正與各留美校友歡敘云。

新聞文摘 六期昨出版

以蒐羅資料珍貴，記載詳確，內容趣味化見稱之新聞文摘，第六期已於昨（廿二）日出版，是期內容有「日本小報秘密飛永珍」、「台灣共匪叛變反攻軍」、「朱德是張獻忠」、「聯世奇談」、「日本府與東尼相會使弟國近內遺和秘密」、「曾照搶在周恩來面前自殺」等篇，並載有「汪精衛當年被困東京」、「中美之爭的成敗」、「陳公博遺詩稿閱」、「桂系卅年來可作文獻之小說」、各報攤均有出售○

市聲

核子武器毀滅世界以後 誰·來·統·治·世·界·呢？

現時人類科學發達的結果，新武器亦隨之飛躍出現○自原子彈、氫氣彈和核子彈等可怕的武器先後出現之後，還有利用太陽能和宇宙線等是以毀滅全人類的新武器，在想像中亦有可能出現的一天○科學似乎已告訴我們：人類終於難逃滅亡的一天○假若有那一天的話，代替人類支配地球的新統治者，將會是什麼生物呢？

今天，站在時代最前鋒的科學家們，已在開始研究這個問題了，雖然距事實還很遙遠，但不失為一個最新鮮而有趣的問題。

最近，美國一位生物學教授說：在未來一場世界性核子戰爭之後，昆蟲，尤其是蟑螂（即甲由），將會繼承人類之後，從毀壞的人類接收這個世界，代替人類支配地球上一切的生物，而成為世界的統治者。

事實上，有關地球未來新統治者的問題，早幾年前已曾一度被提出過○科學家對這個問題有兩種不同的見解，一說未來地球的統治者是動物，另一說則是昆蟲。到底誰是誰非呢？這點則要未來事實的證明。

不久以前，在美國有一位生物學者曾主張：未來地球的統治者是老鼠。他有一項假設基於三點論據：㈠老鼠有驚人的繁殖力；㈡有足夠的適應性；㈢有……關於這三點論據，曾有人提出相反的意見○首先說老鼠的繁殖力，一對雌雄老鼠在一年內能產下兒孫四千隻，三年間就可增加至三千五百萬隻，以這樣驚人的生殖力，雖然是很弱的。

又根據某一位昆蟲學家說：比老鼠能代替人類支配世界的是昆蟲，他認為昆蟲的理論，是最為了要同他的……在自前進化情況之下，已具有極高度智慧的文化。其次，昆蟲……有特殊能力，如蜜蜂、螞蟻等，會時到那中出了蜂和蟻，而且數量之多，超乎人類，蜜蜂的王國有一種秩序的社會生活，他們懂得分工合作。

其次，說到老鼠，其適應性，並不甚為理想。例如：老鼠類家族的一大牛人丁，只有地鼠和野鼠，是從屬人類生活的地方，才適合牠們居息，冰原和沙漠地帶，牠們都不適應，故老鼠的分佈，不及人類那麼廣泛，更因無獲天然的限制，發展的能力極乎其微。

最後，說到老鼠的智力，能否支配未來世界的生物呢？這個還有疑問，因為人類之所以為萬物之靈，乃因其有優越的智力。此外，老鼠的適應能力，亦有疑問，這因為在人類尚不能完滿解決這個問題，老鼠似有能支配地球的一天，但老鼠一向就受到食物的限制，而被左右和淘汰，而死亡率也特別高，因此能生存的不會很多○

其次，說到老鼠以外，老鼠能辦到嗎？所以，單憑繁殖能力，就說能代替人類支配未來世界，這項說法……他們懂得分工合作，營養、繁殖、家族等業，……蜂、蟻比較非常，以往蜜蜂要有一種，不過，即使是這樣，仍不能達到按照人口……每人一套的理想○當然，有些富有的人，會一買便是十套八套的，這可以說是個趣得的顧客了○

朝曼

南宮搏

局面有變

……是，他們兩人相對默默了一些時候。

漢王楊瞭，被新皇帝召回京師。司馬師同在緊張之中，他居兵營中的日子，比在京……夫人要來看他，但……是，漢王拒絕了。

……瞭是自日抽空回家一次，探望妻子。

朝曼預感到會有事件發生，有一天，她推抑地詢問丈夫，「沒有什麼呀？」司馬師淡淡地回答，但是，從他的口氣，明顯地表示了是會有什麼的。

朝曼看了他一眼，面然垂下頭，從來以後，她已經改變了態度，從來不要丈夫作任何一件事。此刻，她明知丈夫不願談，也就不再問。

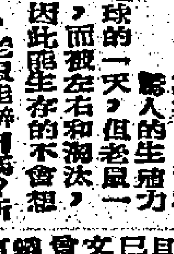
……司馬師同樣看得出妻子的推抑，他內疚，因為問題太大了，他不能和妻子說。

「朝曼……」司馬師輕輕地拉起妻子的手：「我們來到北方，也有好幾年了。」

她點點頭，忽然，淚水湧眶而出。他也十分慘惻，……妻子，他想：「讓我告訴她吧！」於是，他沉靜地說：「朝曼，局面有變——」

……他一怔，終地伸出手，拖住了丈夫的手，「啊，如果事涉機密，請不要告訴我，」她凝視，低訴說：「啊，不宜和妻子談機密大事。」（○○○）

男裝睡衣漫話



從前，英國的陸軍，在晚上運動時，要穿上適當的衣服，否則便會被罰。那時候，英國的陸軍士兵，都要穿襯衣上床的。到了一九四九年，英國的陸軍部才開始派發睡衣，使睡衣深入士兵不……

英國人買睡衣的數字，遠較蘇俄人多○……從前睡衣，不過是一種……穿了它睡覺太過嫌隆重，故在晚上在床內休息或工作時穿用○

寬式的睡衣，多數是聞價的，也有一些是用厚的法蘭絨製成，現在已不受歡迎了。新款睡衣衣料，是用毛鋼、棉紗、麻鋼、尼龍之類製成，不特美觀舒適，而且易於洗熨，此類新款的睡衣，顏色有深黑、深紅、紫色，青銅色等數種，也是色澤鮮豔的，……

男裝睡衣的剪裁，也有多少改變○在習慣上，道種睡衣是寬大的，一個有四十吋胸圍的男子，穿四十八吋闊的睡衣，但現在有些睡衣卻是窄窄的，被穿之上可以穿上外套。

除了絲質的睡衣外，現在的睡衣多數沒有褲頭上的鬆帶，卻代以操縱的褲扣和鈕扣。還有一種短的睡衣，據說也相當暢銷，不過，睡衣的款式雖多，仍然有很多男子是不喜歡穿用的，這些人中，有一些喜歡穿襯衣代替，認為睡衣是……

事實上，當要偶然穿睡衣的風氣得他們大可以買一件替袍，但很少人士，也開始出品一種所謂睡眠用的運動衣，這是一種長度及膝的睡衣，腰間以腰帶，穿了起來，頗為舒適，不過在炎熱的時節就不大適用，夏天則較宜○

這樣說，英國的男子是否大多數是穿睡衣入睡的呢？實際上，無論夏天或冬天，都有男子在床上穿甚麼衣服，但統計有人向其他兩個說沒有穿衣，另一個則說穿着內衣，還有一個說穿「沙郎」的，如何伯欽的「沙郎」，還是一件長袍子，總而言之，是難於確定的。（洛山）

嶺南名山羅浮

五嶺以南，仙靈窟宅，以羅浮稱首。世之名山異境，有十大洞天，其一即是羅浮，天下稱聞之，而恨不至其地，即亦不能窮其勝，故多有「紛到羅浮」之感也。羅浮生

羅浮，乃嶺南第一名山。據浮山志載：「羅山自古有之，浮山則蓬萊之一島，當時自會稽浮海而來，傅於羅山，合而為一，因名曰羅浮，又曰白玉京」○全山雄跨粵東東莞博羅增城三縣，其高三千六百丈，周迴五百里，西南至東莞縣治七十里，北至增城縣治五十里，西南至增城有七十里○山之脈，自庾嶺綿亘而來，人謂「五嶺以南，仙靈窟宅，以羅浮稱首」。此羅浮之名，與地勢山脈之由來也。

論其境地，自以鄒師正羅浮圖所說，最為切當，所云：「名山異境，仙靈之所宅，其知名者有十大洞天，五在江、浙，三在蜀，一在洛，一即在粵中之羅浮而已。」羅浮環峙海上，天下想望之，而恨不至其地，間有能至之者，非遊覽其勝之士，必有仙骨道之人。」羅浮浮丘嶺，兹亦云：「非修道絕俗，超然於物外者不能至，即至亦不能窮其勝。」

又道家品評天下名山稱：「天下十大洞天，羅浮居十中之七，茲山磅礴海隅，卓立天外，自非安恬幽靜者，孰為不世之觀乎？」因此世人皆想望之，多有「紛到羅浮」之感也。

論其形勝，計山高三千六百丈，周迴五百七十里，有峯嶺四百三十二，瀑泉九百八十，垂流三十八，大小洞穴有七十二所，嶺名之疊顯有神仙、蓬萊、白鶴、黃龍、長寧、雲外等六觀，嶺名之疑有延祥、寶積、龍華、華首、東林、明福等七寺，其他深潭、川源、池沼、庵院、壇台，以及異獸珍禽……

羅浮之勝，勝在天然「奇」「秀」二字，洞之幽奇者，有朱明、黃龍、金沙、石臼諸洞，峯之峭秀者，有麻姑、會仙、仙女諸峯○前人評羅浮云：「鐵橋、石鏡、湖道水玉，竹宜凌霜，璇宮窈渺，白雲、雲母溪光，蓮湖瑤池，文貞、暹羅之屬，泉可謂此外無奇；飛來峯、勾漏、魚鱗嶂、菩薩、瀑布……可謂此外無秀」。其為羅浮之奇秀，有如此者。

遊羅浮有幾特別之奇蹟：是夜半見日，蓋位居山中之玉虛峯後北方，有大小二石梯，狀如石相距約五里，其狀如梭，梯前有石門，其相接處有石磴，石柱，亦名鐵橋，橋端有兩石柱，赤名鐵柱，此天為方夜半時，俯視滄海，即見日出，斯時火輪如山，彼岸洞海盪漾而洞，比之歷劫在泰山所見，實「雞鳴時日出」之奇，此光在其俯首○因羅浮與泰山皆洞海，故見日自即為鷄窠，惟羅浮則於夜半即見其先之，此可天下之奇觀，名山之絕觀也。

昔蘇東坡南遷嶺表，由廣州行經羅浮，即肩輿上山遊覽，作羅浮詩文，至陳白沙則因未嘗一至羅浮為憾○此二公論身之遊羅浮有說為之興起，至其他在羅浮隱居讀書之名賢，修煉成功之仙道，為數衆多，容另紀之。

半壁救地帶

丹尼

歐洲「執手大王」，在港要執手絕技，手袋、荷包、藥水瓶，甚至頸帶，他都能夠在人們不知不覺中輕輕執去。

其實，「執手大王」的執術，並不見得比香港的執手高強。

因問香港的執手，每日二十四個鐘頭都在表演，不特被執的人不知，即具有「看執」身份的人也一點無所知呢！

他如果張開一個「執手學校」，保證桃李滿門。而其「執術」，又必比一般「摸觸」技長手段更高。

中共對香港左報的「宣傳律例」，據說已全部取銷，但對於「特工報道」則反而大大增加云云。

前者是因為「好話說盡」，後者是要「壞事做盡」。

×　×　×

膨脹中共大事增兵，沿海三十里，疏散居民○一說：將進攻金馬，一說：防台灣反攻，一說：絕壓內部叛亂。

一是恐共病者，二是反攻論者，三是特務人員。

大時代的陶鑄

南葦

社東拉西集

這是我答覆一位朋友的信○

我了解孔子「四十而不惑」的道理，四十以前的探索，是生活上的莫稽實料，到了四十，這些資料都經過整理，看了統計和結論，也就用不着疑惑○

這是一個好勝的人所無法避免的，四十前週每一個活動者，都會有他反反覆覆在陽右陽的生活行為，尤其在一個大動亂時代○但假如他們有用頭腦的，從身歷的經驗去發現經過，從他的思想和行為，總會達到一個歸宿，我自然不會例外。

我們無疑是活在一個大時代裏面，而又身歷過驚的病苦，所見到的，所聽到的，都如此的複雜，如此的光怪陸離，我們有如進入了一所百科的學校，到今天也應該不是幼稚生了，不，我們已經不多要取得了博士學位○朋友，請你相信，我實於這種社會經歷的積累，至少已不是一個讀書者，唯其如此，我不會對於面前一個問題，再犯前不能的衝動，原始的衝動，我會把我的經驗和體驗結合起來，找尋我的結論，這結論可能和別人不同○當然，我絕不會傾向鑽牛角尖的懷疑和怪癖○唯其如此，我再不會對於花言巧語，禍害忠誠者更我的膽識，面前的暗示的和諂媚，對於我，效果是做得不成話○道些東西，我也有得出來，可是我不要。

唯其如此，我對於許多世俗問題，有我自己的看法，所謂駁辱、榮枯、得失之類，我也有我的見解○我不願意受旁人所擺布，也某些實識，批故的束縛，這不是順從，而是如此，我的自由○

一個生活在經久鍛鍊的人，對於某些事情會被觀察不在乎，但對於某些事情十分敏感，這就是所謂「分寸」○在這一分寸」的進度下面，他有時會淡漠，有時會緊張，有時會冷眼相顧，有時會掏出一顆熱騰的赤心。

一個活潑躍中，成長的人，他的心裏不是流於消極，就是趨於最高的積極，而積極是不會易無條件的，但要求行動的效果，更大的效果。

所以，你要對我說好話，根本在我的感覺中是多餘，你要對我加以我加以斥責，可能我的反應會出乎你意想之外，你要向我說辯，能否通得過，那決不是感情的結果，而是理智的結果。

假如大小的問題，因而發生觀點問題，行為的指導問題，我們不能怪誰，更不能強人與我相同○所謂「寬恕」，這種就有發分別，我不能迫折自己的意志，去屈從不同意他的意見○你可以說我倔強，但不能說我倨傲。

未了，似乎該得說明一點，但許多話，總變已經包括在一句的裡面了。

我不願意接受因襲和某些常識，世故來縛，這不是驕傲，而是要保持我的自由。

每·年·度·一·次·蜜·月

愛情是世上最寶貴和奇妙的東西，大多數人門都承認的，但如果要正確地分明精神和肉體，那是極端狂妄之事，因為這兩者之間，一不是分開的。

但對於肉體的性愛方面，人們仍不甚了解，甚至一對普通的新婚夫婦，對婚姻的認識還是不夠的。

當然，因此之所在，性愛方面的需要因人而異，同時也並不完全是生理上的東西，身體固然是要緊，但腦子和心臟也是因素之一。

有一天，一位知名的醫生說：「我的女病人常常對我訴苦，說她們的丈夫對性愛疲倦，我對一位病人說，旅會否細心地觀察你的丈夫，或者你的丈夫缺乏和情趣？」她回答說：「醫生，我如果這樣做，他會以為我在提醒……」

「男子的本性，」醫生繼續說：「是對任何事物，日久便厭倦，無論那怎樣如何新奇，如何可愛。」他說：「這要一些挑撥真她，一般女性往往忽略了這點，她往往與丈夫同睡，使他接於種種的事情，要愛慕、恐懼，悲哀，使他們覺得頭目生厭。」

然而，這是由於種種無形的火焰，它會在人們的內心燃發，並不是如何能以文字來形容的。一個男子可以隨時隨地想，如果不肯隨意的，或發展某個不幸觀念，一隻大婦，他們是被迫不斷地讓他們適應對方的情感，否則他們的夫婦關係便破滅無救○在婚姻上，絕不必凌駕於方面而能夠成功的然而，只要能多又少。

婚後幾天或幾年期的然細持續熱戀的氣氛，是一件易事，但延遲了五年，天或一萬天，仍維持最趣上加困難了。

所以，我們對每一位青年的妻子說：「如果妳能保持新婚時的情感，妳的婚姻是成功了○」

當到這目的的方法是每年度行度蜜月一次，這次的蜜月，並不是指度一天假的意思，而是指度一星期，幾天，一個周末，甚至是廿四小時，那個時間，你們夫婦各不管任何事務，祇想到你們自己和你們的愛情。

一位醫學家說：「根據研究結果，每五十年才……一般夫婦認為性愛的時刻是沒有規定的，一位婦女如果在此時太早或此時太晚，是相對於對婚姻不認識的。」

「一個男子愛上一位少女，其動機是以首相的，但有一個因素是極不然，一位男子入了情網，可能會他是少女的生理外表所吸引，為什麼會把生理和情緒上的愛呢？因為他們需要生理上的滿足，現，是精神上和感情上的需要○

許多女子是忽略了這點，便不自然，以為結婚過了，便不能留駐了蜜月的情趣，要對丈夫與她之結愛，這是大錯，一個美滿的婚姻，她小事也許具在內，一個物是小事，但它也可能是愛的開始，也可能是愛的終結，如果夫婦間一直有愛存在，他們得必到了年紀與死亡。」（羅拔士）

奇怪的西班牙（二）

二、鬥牛比賽

鬥牛是西班牙人最喜歡的運動，在西班牙人眼中，鬥牛男士也是最受人歡迎的英雄人物，因此鬥牛男士的照片，到處都擁有他們的照片。

沒有人留意電影明星，也沒有理會歌星，或對宣商店陳列的明星照片，如果想受人注意，就必須找一個鬥牛男士做男朋友。以西班牙的時候，年前曾經會到西班牙的名氣，也許是想是因此一個女明星，如果想在美國的名氣，一年前來到西班牙的時候，我曾在馬德里看過一場鬥牛比賽。我可以說，我一生從來未見過有這樣狠心的觀衆。假如有一個鬥牛男士表現出少許懦弱，觀衆就會向他大喝倒采，或用臭蛋向他投擲。

更壞的是，如果他表現的技術不夠，女人們也像男人們一樣對他表示不滿，「回到你母親那裡吃奶吧！」她們會這樣大叫，當鬥牛男士把牛殺死之後，觀衆會向死牛歡呼。

如果鬥牛男士表演得不出色，觀衆會大聲向他喝倒采，使到他沒有顏面留下再鬥。這時他會逼頭喪氣走出鬥牛場，從此以後，他的地位會動搖，但你不要誤會，以為鬥牛比賽祇是表演給遊客欣賞。事實上，它也是西班牙人的國粹，也是他們的唯一娛樂。

他們用來把牛激怒的有刺的短矛，以及騎馬鬥牛男士所用的標槍，在仍然染有牛的鮮血時，就會要給愛好收藏紀念品的美國人。你又可以用很廉宜的價錢，買到殺死的牛的肉。

西班牙人愛我說：牛來比賽的公牛，食用是那麼良好，使到他們的肉特別嫩滑。西班牙人並不害怕血，還也許是他們習慣了鬥牛，見到血也不會覺得奇怪的緣故。因此，他們很喜歡睇及施手術的情形。病人到醫院接受手術的時候，為了要知道手術的過程，往往會叫一個朋友來到手術室，觀看醫生如何開刀及縫線。後來，這個朋友就會將經過情形向他報告。

西班牙人最喜歡把迷路的狗帶回家裡，但是現在卻有一個專門偷狗的黑社會組織。狗主在失去他的愛犬時，會登報找尋。這時便會打電話給狗主，詢問他願意付出多少錢。

馬德里一個美容專家瑪巴拉女士說，生雞和補藥水是使到女人面部肌滑的妙品。她說，把一塊軟棉布藥上一些補藥水，放一塊生雞在棉布裡面，貼在面部按摩，但全部要用向上的動作。如果經常採用這種按摩方法，任何女人的容貌都會年青許多年。

西班牙人把女兒的容貌看得比她的智慧為重要。因此女子都要有好身裁和樣貌，在學校讀書也不甚發達。（丁凡）（未完）

交通版

告預船輪入日

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
印度怡美和	貨船	REBEVERETT	日本	廿五	聯來
可達馬士架	貨船	HERTA MSK	日本	廿五	捷成
愛迪治	貨船	ADIGE	歐洲	廿五	天祥
士打巴里	貨船	STR.BALI	南美南非星洲	廿五	渣華
龍和丸	貨船	RYUWA MARU	日本	廿五	香港東方
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	廿六	巴拉多
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	廿六	寶隆
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	廿六	太平
德魯士	貨船	DELOS	澳洲	廿六	天祥
羅丹士丹	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲	廿六	捷成
希利	貨船	HELIOS	山打根	廿七	多利順
奎松總統	貨船	PRES.GUEZON	馬尼剌	廿七	太平
太安美	貨船	DIOMED	日本	廿七	太古
夏利路	貨船	HERMOD	日本	廿七	多利順
麥西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿七	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	廿七	怡和
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿七	太古
斯伊丹地	貨船	C.E.DANT	美國	廿八	怡和
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	日本	廿八	香港東方
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	廿八	捷成
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	鐵行
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	日本	廿八	鐵行
羅哈士總統	貨船	PRES.ROXAS	馬尼剌	廿八	美邦
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	廿八	太古
范力	貨船	VAN NECK	紐西蘭澳洲	廿八	渣華
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿八	太古
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭澳洲	廿九	太古
賜星	貨船	STAR BETELGEUSE	非洲星洲	廿九	聯來
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿九	太古
勝利丸	貨船	VICTORIA MARU	美國	廿九	巴拉多
得林麥加	貨船	TELEMACHUS	美國	廿九	太古
越南	客船	VIETNAM	馬賽	廿九	法郵
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	廿九	多利順
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	三十	和捷
密林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲曼谷	三十	太古
泰星	貨船	THAI	日本	三十	聯來
伊瑪連娜	貨船	IMERINA	曼谷	三十	法郵
阿尼士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	三十	香港東方
海明	貨船	HAIMANG	曼谷	三十	多利順
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	七月一日	巴拉多
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	一日	天祥
燕生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	一日	怡和
日本怡美和	貨船	DONEVERETT	非洲星洲	一日	聯來
陳達	貨船	CHANDA	印度星洲	二日	鐵行
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	二日	太古
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	二日	捷成
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
四川	客船	SZECHUEN	海防	二日	太古
天大	貨船	TINDALO	馬尼剌	三日	美邦
蘇州	貨船	SOOCHOW	澳洲	三日	太古
捷德	客船	CHITRAL	日本	三日	鐵行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	三日	總統
茂新	貨船	MAURICIEN	日本	三日	法郵
江洲丸	貨船	GOUSHU MARU	馬來亞	三日	太平
馬奇士	貨船	MARQUISIEN	歐洲	三日	法郵
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BEAR	美國	四日	美輪
鄱陽	貨船	POYANG	上海	四日	太古
明鋒	貨船	PIONER MING	美國	四日	美輪
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	新加坡	五日	洛士利
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	五日	洛士利
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	新加坡	五日	天祥
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	五日	美邦
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	五日	東來
森母士	貨船	SAMOS	日本	五日	天祥
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	五日	寶隆
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	五日	多利順
寶隆丸	貨船	HORYO MARU	曼谷	五日	東來
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	五日	渣華
多富怡美和	貨船	DOLPHEVERETT	日本	五日	聯來
海興	貨船	HAIHING	日本	六日	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	六日	太平
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	六日	天祥
興立	貨船	HENRIK	山打根	六日	多利順
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	六日	怡和
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	六日	太古
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	六日	總統
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	七日	渣華
安慶	客船	ANKING	澳洲菲島合灣	七日	太古
百億士泰	客船	BAYERNSTEIN	日本	七日	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLUL MARU	日本	七日	香港東方
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
西華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
多慕卑	貨船	THERMOPYLAE	日本	七日	多利順
嘉蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	七日	多利順
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	七日	聯來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	七日	天祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	日本	七日	天祥
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	七日	東來
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	八日	香港東方
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	八日	多利順
多姬娜	貨船	TUGELA	歐洲	八日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	八日	總統
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	八日	渣華
濱麥堆	貨船	BENMACDHUI	歐洲	八日	連行
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	日本	八日	東來
桂林	貨船	KWEILIN	日本	八日	太古
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	日本	八日	東來
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	九日	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	天祥
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	九日	東來
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	九日	怡和
東英	貨船	EASSTERN SAGA	新加坡	九日	怡和
嘉利素城	貨船	CITY OF CARLISLE	歐洲	九日	鐵行
見士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	九日	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度星洲	九日	捷成
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	九日	香港東方
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非星	九日	多利順
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
侯斯敦丸	貨船	HHUSTON MARU	日本	十日	香港東方
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	歐洲	十日	渣華
路夫禮士	貨船	RYTH LYKES	美國	十日	德記
濱摩	貨船	BENMHOR	高雄	十日	連行
越南	客船	VIET NAM	日本	十一	法郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVUR	美歐非星	十一	和捷
德莎士	貨船	TEXAS	美國	十二	怡和
希華	貨船	HERVAR	山打根	十二	多利順
明鋒	貨船	PIONEER MART	美國	十二	美輪
佛羅里達丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十二	太平
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十二	美輪
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	十二	寶隆
拉娜碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	十二	鐵行

天祥代理義大利郵船
維多利亞今抵港
寄泊九龍倉碼頭廿七日航返歐洲
愛迪治明後日到廿七開台韓日菲

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船維多利亞號客輪（VICTORIA）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，今（廿四）日下午六時可能航抵本埠。該輪在港停留三日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定本月廿七日離港，回航歐洲。

另輪貨輪愛迪治號（ADIGB）亦自歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，計與將於明（廿五）日下午或後（廿六）日上午到達本埠。該輪在港逗留兩三日，起落貨件後，擬定本月廿七日離港，航程前往台灣、南韓、日本、菲律賓，仍經星洲航返義大利。

渣華公司貨輪
芝錦碧由非來港
今晨抵埗泊A十一號泡廿六開日
士打蘇安達同日到廿七日赴非洲

【本報訊】渣華輪船公司屬下貨輪芝錦碧號（TJIKAMPEK）由非洲載運貨物前來遠東各埠，經西貢航行來香港，今（廿四）日晨早七時可能到達本埠。該輪在港停留兩日，旅泊中流泊A十一號浮泡，上落貨件後，擬定本月廿六日離港，繼續航往日本。

另輪貨輪士打蘇安達號（STR·SOENDA）則自日本回航，同（廿四）日上午又航抵香港。該輪在港逗留三日，落貨後，擬定本月廿七日離港，前往非洲。

圖為來港遊覽十日之美國人士之東南亞觀光團假啟德機場留影。

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
若狹丸	貨船	WAKASA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
山陽丸	貨船	SANYO MARU	星洲南非南美	廿五	香港東方
高德馬丸	貨船	TACOMA MARU	美國	廿五	香港東方
烈打和路	貨船	NEDER WAAJ	星洲歐洲	廿五	渣華
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿五	太古
龍和丸	貨船	RYUWA MARU	馬尼剌	廿六	香港東方
印度怡美和	貨船	REBEVERETT	曼谷星洲非洲	廿六	聯來
可達馬士架	貨船	HERTA MSK	星洲印尼	廿六	捷成
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	廿六	鐵行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿六	巴拉多
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿六	渣華
嘉塞那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	廿六	怡和
希利	貨船	HELIOS	日本	廿七	多利順
愛迪治	貨船	ADIGE	台灣日菲星歐	廿七	天祥
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
士打蘇安達	貨船	STR.SOENDA	非洲	廿七	渣華
寶馬	貨船	BOMA	日本	廿七	寶隆
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	廿七	太平
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	廿七	渣華
德魯士	貨船	DELOS	日本	廿七	天祥
羅丹士丹	貨船	ROTHENSTEIN	日本	廿七	捷成
斯伊丹地	貨船	C.E.DANT	美國	廿八	怡和
奎松總統	貨船	PRES.GUEZON	美國	廿八	美邦
夏利路	貨船	HERMOD	山打根	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	西貢曼谷	廿九	香港東方
得利斯登	貨船	DRESDEN	星洲歐洲	廿九	捷成
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美洲	廿九	鐵行
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	非洲	廿九	鐵行
羅哈士總統	貨船	PRES.ROXAS	日本美國	廿九	美邦
嘉蘭娜芝	貨船	GLENORCHY	日本	三十	怡和
奉天	貨船	FENGTIEN	星洲近東	三十	太古
賜星	貨船	STAR BETELGEESE	日本	三十	聯來
漢陽	貨船	HANYANG	日本	三十	太古
太安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	三十	太古
勝利丸	貨船	VICTORIA MARU	美國	三十	巴拉多
得林麥加	貨船	TELEMACHUS	美國	三十	太古
越南	客船	VIETNAM	日本	三十	法郵
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	三十	多利順
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	三十	怡和
阿尼士丸	貨船	ATLAS MARU	日本美國	七月一日	香港東方
飛魚	貨船	FLYING FISH	台灣日美	一日	和捷
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	一日	天祥
泰星	貨船	THAI	星洲非洲	一日	聯來
成都	客船	CHENGTU	婆羅洲	一日	太古
伊瑪連娜	貨船	IMERINA	日本	一日	法郵
嘉蘭娜芝	貨船	GLENORCHV	日本	一日	怡和
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲	一日	太古
海明	貨船	HAIMANG	日本	一日	多利順
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	二日	太古
日洋丸	貨船	NICHIYO MRRU	星洲非洲	二日	巴拉多
日本怡美和	貨船	DONEVERETT	沖繩釜山日本	二日	聯來
密林甫士	貨船	MELAMPUS	馬尼剌	三日	太古
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	三日	太古
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	三日	捷成
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	三日	總統
莎利馬士基	貨船	SALLX MSK	美國	三日	捷成
陳達	貨船	CHANDA	日本	三日	鐵行
燕生	貨船	HEWSANG	山打根	四日	怡和
江洲丸	貨船	GOUSHU MARU	美洲	四日	太平
馬奇士	貨船	MARQUISIEN	日本	四日	法郵
天大	貨船	TINDALO	日本美國	四日	美邦
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BEAR	馬尼剌	五日	美輪
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	五日	天祥
茂新	貨船	MAURICIEN	西貢非洲	五日	法郵
明鋒	貨船	PIONER MING	美國	五日	美輪
捷德	客船	CHITRAL	星洲歐洲	五日	鐵行
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	六日	美邦
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	星洲非洲	六日	東來
森母士	貨船	SAMOS	澳洲	六日	天祥
寶高達	貨船	BOGOTA	日本	六日	寶隆
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	六日	多利順
寶隆丸	貨船	HORYO MARU	星洲非洲	六日	東來
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	日本	六日	洛士利
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	美國	六日	洛士利
多富怡美和	貨船	DOLPHEVERETT	泰星緬印	六日	聯來
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	七日	太平
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	越星非歐美	七日	總統
海興	貨船	HAIHING	山打根	七日	多利順
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	七日	天祥
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	七日	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	七日	渣華
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	八日	渣華
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	新加坡	八日	聯來
東美	貨船	EASTERN MAIH	星洲印度	八日	怡和
百億士泰	客船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	八日	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲印度	八日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLUL MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	曼谷	八日	巴拉多
西華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
多慕卑	貨船	LHERMOPYLAE	歐洲	八日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELANE	日本美國	八日	總統
嘉蘭威利	貨船	GLENVILLE	曼谷	八日	多利順
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	星洲非洲	八日	東來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲黑海	八日	天祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	星洲近東	八日	天祥
范威域	貨船	VAN WAERWYCK	上海	九日	渣華
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲非洲	九日	香港東方
亞利桑那	貨船	ARIZONA	日本美國	九日	怡和
芬崖	貨船	FERNCLIFF	曼谷	九日	多利順
多姬娜	貨船	TUGELA	日本	九日	多利順
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	美洲	九日	東來
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MAAU	星洲非洲	九日	東來
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十日	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	十日	天祥
桂林	貨船	KWEILIN	泰星西澳洲	十日	太古
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十日	東來
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美洲	十日	渣華
亞積士	貨船	AJAX	日本菲島	十日	太古
嘉利素城	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	十日	鐵行
見士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	十日	捷成
斯雲馬士基	貨船	SQDND MSK	日本	十日	捷成
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	十日	香港東方
大之家	貨船	TIJUCA	美國	十日	多利順
侯斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	美國	十一	香港東方
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	非洲	十一	渣華
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	日本	十一	渣華
路夫禮士	貨船	RYTH LYKES	美國	十一	德記
東英	貨船	EASSTERN SAGA	日本	十一	怡和
德莎士	貨船	TEXAS	美國	十一	怡和
濱摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十二	連行
越南	客船	VIET NAM	越星非歐	十二	法郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台韓日美	十二	和捷

美國汽車代理商
集體飛抵港遊覽
明日離港經日本返美國

美國各地代理滯迪（PONTIAC）牌汽車商所組成之東方旅遊團，一行四十三人，於本月廿一日下午八時許由東京飛抵本港，作五日暢遊港九名勝。彼等俱為滯迪牌汽車代理商，因推銷成績優異，深得該廠賞識，故資助彼等到東方旅行，遊覽的地區包括香港日本兩地，一切費用，概由滯迪牌汽車廠負責。有關彼等在港遊覽秩序，概由國際遊社代為編排，並參觀專勵助與，該團由芝加哥出發，將於明（廿五）日飛日本，轉程返美國。

圖為已抵港遊覽之美國滯迪牌汽車代理商。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
若狹丸（貨）	WAKASA MARU	日本	天祥	A 一	上午六時
高德馬丸（貨）	TACOMA MARU	日本	香港東方	A 三	上午
維多利亞（客）	VICTORIA	歐洲	天祥	九龍倉碼頭	下午六時
烈打和路（貨）	NEDER WAAJ	日本	渣華	A 十	上午六時
美華碧琪（貨）	MARTHA BAKKE	沖繩關東亞	鐵行	A 四	上午六時
芝錦碧（貨）	TJIKAMPEK	非洲西貢	渣華	A 十一	上午七時
士打蘇安達（貨）	STR.SOENDA	日本	渣華	A 十五	上午
嘉蘭娜芝（貨）	GLENORCHY	歐洲	怡和	太古碼頭	上午
福州（貨）	FOOCHOW	日本	太古	B 十二	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
舒濱士丹（客）	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	捷成	A 二	下午八時
夏利地（貨）	HALLDIS	星洲印尼印度	多利順	A 七	上午
島根丸（貨）	SHIMANE MARU	星洲歐洲	天祥	A 十三	中午
福州（貨）	FOOCHOW	曼谷	太古	B 十二	下午五時
賓和力奇（貨）	BENVRACKIE	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
盧斯（客）	RUYS	星洲南非南美	渣華	A 九	晚間
三島丸（貨）	MIKISHIMA MARU	美洲	巴拉多	A 十六	下午五時
協德丸（貨）	KYOTOKU MARU	美國	東來	A 四	午夜
協邦丸（貨）	KYOHO MARU	馬尼剌	東來	B 十七	上午

美國人士
東南亞觀光團
遊覽日本台灣後抵港
小住此間十日飛泰星

美國人士東南亞觀光團，一行十三人，由團長侯活尼路遜率領，昨日乘民航機超級翠鳥號由台北抵港。彼等曾於五月十日乘羅斯福總統輪由三藩市出發，曾在日本遊覽各地，逗留廿五天，繼即在台灣觀光三天，昨始到港，預定在港小住十日，遊覽港九名勝，將繼續飛往曼谷、新加坡旅行，完成東南亞遊程後返美國。

日人旅行團 昨抵港遊覽

日本通運株式會社舉辦之東南亞旅行團，由該社旅客係土屋英治率領，一行八衆，自日本啟程飛馬來亞及曼谷遊覽，昨日乘民航超級翠鳥號由泰抵港，在港停留四天，觀光各地名勝後，結束行程返日。

明日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	三藩市東京	下午二時
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
國泰	金邊	下午二時廿五分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午[illegible]時三五分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時一刻
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
亞聯	東京	下午八時四十分
日航	東京	下午一時卅五分
日航	東京台北	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
法航	巴黎印度曼谷	下午三時卅五分
義航	羅馬非洲曼谷	下午四時卅分
泰航	印尼星馬泰	午夜十二時
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時
寰航	台北	中午十二時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	西貢	下午六時
澳航	東京	下午八時
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
亞聯	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
日航	曼谷新加坡	下午二時卅五分
日航	沖繩東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
法航	東京	下午四時卅五分
義航	東京	下午五時廿分
瑞航	東京	下午六時三刻
寰航	永珍	下午一時五十分

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	倫敦印度星洲	上午十一時五十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時十分
國泰	印度西貢曼谷	下午八時
國泰	大阪台北	下午九時
民航	台北	上午十一時廿分
德航	東京	下午三時
亞航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
日航	東京沖繩	下午二時四十分
法航	東京	下午三時
瑞航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午十時四十分
寰航	曼谷	下午五時廿五分
印航	東京	下午二時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	馬尼剌澳洲	下午五時卅分
英航	東京	下午六時卅分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
國泰	馬尼剌澳洲	上午八時三刻
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
民航	台北大阪	下午二時卅分
德航	曼谷印度西德	下午三時三刻
亞聯	東京	下午七時
日航	台北東京	下午四時
法航	西貢印度巴黎	下午三時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅五分
泰航	泰馬星印尼	上午十一時廿五分
寰航	台北東京	下午六時十分
馬航	星洲印尼	上午十時
越航	西貢	下午四時卅分
印尼	耶加達	下午三時四十分
韓航	漢城	上午九時

截信時間

今（廿四日）星期日

空郵
緬甸、伊朗、埃及、非洲、英國、歐洲、柬埔寨、葡萄牙、錫蘭　信件正午
大利、法國　信件正午
菲律賓　信件正午
越南　信件正午
澳洲、紐西蘭、斐濟　信件下午二時
印度、巴基斯坦、黎巴嫩、西貢、波斯、瑞士　信件下午一時
美國、加拿大、中南美、北美洲、夏威夷、日本　信件下午三時
泰國、馬來亞、北婆、緬甸、印尼　信件下午五時
平郵
東埔寨　信件下午六時

明（廿五日）星期一　平郵（休息）

空郵
韓國　信件上午九時　包裹上午九時
沖繩島、菲律賓　信件上午九時　包裹上午九時
泰國　信件上午十時　包裹上午九時
台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
泰國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、印尼　信件下午一時
澳洲、紐西蘭、非洲　包裹正午
中東、非洲、英國、歐洲　信件下午一時　包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午三時　包裹下午二時
越南　信件下午六時　包裹下午五時
印尼　信件下午十一時　包裹下午四時

平郵
泰國、柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼　信件下午六時　包裹下午五時
錫蘭、埃及、荷蘭、比利時、義大利　信件正午　包裹下午五時
台灣　信件上午十一時　包裹正午
馬來亞、星加坡、印尼、婆羅洲、越南　信件上午十一時　包裹上午十一時
約旦、土耳其　包裹上午十一時

大陸截郵時間（明日）
空郵　中國大陸　信件下午六時
平郵
澳門　信件下午一時　下午六時　包裹正午　下午五時
星期日　信件下午六時

港澳輪

大來	下午三時正開
德星	午夜十二時開
佛山	下午十時正開

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:30	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:12	17:14	7△:18	8:23	14:23	15:2[illegible]
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:23	17:21
10:20	11:22	18:45	19:49	9:05	10:04	17:3[illegible]	18:3[illegible]
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:5[illegible]
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

日本郵船公司

天祥洋行代理

島根丸 "SHIMANE MARU" 船泊A十三泡
六月廿四日開往星架坡、歐洲。

若狹丸 "WAKASA MARU" 船泊A一泡
六月廿五日開往西貢、曼谷。

如客付貨請與本公司接洽

德輔道中二九二號二樓　電話四四一五五一

代理處 合記公司啓

四川快輪

每逢星期一四[illegible]　星期三六[illegible]

貨客接洽處　台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

挪威快船「設置雪房」

「美華碧琪」輪 M.S. "MARTHA BAKKE"

準期一九六二年六月廿五日落貨廿六啓行

直航：神戶日本往溫哥華、舍路、砵崙、那非路、羅省、三藩市，並轉運加拿大與美國內地各大城市。此號付貨，有冷藏雪房，如蒙賜顧，請向貨務部經理問詢。電話：三五二一四號二十號分機

香港鐵行輪船公司代理
樂信輪船公司謹啓

港華隊參加總選
昨大勝菲華 今再戰台聯
昨日淨勝八球予取予携

【本報駐台記者賀仰山二十三日專訊】我參加亞運足球總選拔賽第二日（二十四日），由港華對台聯，在台北市運動場舉行，一般預料港華，仍將大獲全勝。

【本報駐台記者賀仰山二十三日台北專訊】中華民國參加第四屆亞運足球全國總選拔賽，於今日下午三時，在台北市運動場隆重揭幕，港華先聲奪人，以八比〇輕取菲華。

多彩多姿的揭幕典禮，由全國足球委員會主任委員陳嘉尙上將主持，教育部長黃季陸，中華全國體協理事長楊森，僑委會副委員長李樸生及黃天爵，體壇名流錢大鈞、王志聖等，均臨場參加。港華、菲華及台聯三隊運動員，於三時正在雄壯的軍樂聲中，整隊出場。港華健兒紅衫白褲，精神奕奕，通過看台前，贏得熱烈掌聲。第二名中國小姐曹開武，旋捧着鮮花，分別獻給三隊領隊，然後由我空軍儀仗隊表演二十分鐘的花式操槍。今天臨場觀衆的足球迷，約達一萬人，情況相當熱烈。

港華與菲華，於下午三時四十分舉行，由教育部長黃季陸開球，這場開鑼戰，係在雨霏霏的陰沉天氣中展開。菲華首先發動攻勢，一輪急攻，曾兩度迫門，均告無功。港華反擊，十一分鐘時，郭錦洪在中路將球向菲華門前高吊，羅國泰適時切入，一蹴入網，首開紀錄。此際，港華攻勢凌厲，佔盡優勢。十八分鐘時，李德燎在距離菲華門前七碼位置，閃身以左腳發射，球去如矢，觸及右門柱，反彈入網，二比〇。港華氣勢益壯，菲華力圖反撲。二十分鐘時，菲華王友聰，高傳李滑安，單刀直入，港華郭秋明出迎，側身關擋奏功，菲華失去一個絕好打破光蛋的機會。四十分鐘，莫振華傳李德燎，一掃入網，三比〇。四十秒內，莫振華不甘寂寞，在離門三十五碼遠射，又告得手，四比〇，港華勝券已告穩定。

下半場開賽，港華劉添濟替黃志強，威松江替黃文偉，攻勢仍盛，兩分鐘，李德燎帽子戲法連中三元，五比〇。二十分鐘，劉煥蕃連過三關，直搗黃龍，六比〇。二十八分鐘，李德燎妙傳，張子慧又踢入一球，七比〇。三十三分鐘，港華乘勝追擊，李德燎創下獨破四關，寫下八比〇紀錄，菲華盡力反撲，攻門均爲郭秋明接收無誤，終場結果，八比〇，港華首戰報捷。

茲將兩隊出場陣容列下：

（港華隊）郭秋明 郭錦洪 羅北 黃文偉（上） 威松江（下） 劉添濟 陳錦洪 張子慧 莫振華 姚卓然 李德燎 羅國泰 黃志強（上） 劉煥蕃（下）

（菲華隊）燕新華 王友聰 蔡瑞民 陳和派 吳長泰 王宋敦 陳和塋 邵雲生 李清安 楊安泰 蔡福田（上） 王芳田（下）

十五名韓國足球員
因犯走私被處罰 無限期禁止出賽

【漢城廿三日法新社電】南韓政府本日將十五名國家足球隊隊員十五人，無限期禁止彼等參加所有運動競賽，作爲對彼等最近走私行爲之一項懲罰辦法。此項決定，使此間體育界人士，感到驚愕，因該等被懲罰之人員，均係被選爲參加亞洲運動會之奧林匹克明星球員，曾在印尼、馬尼剌，及香港等地旅行，最近回返此間之四個球員，因有企圖將價值六千美元之手錶、化粧品，及婦女用品偷運入境。

【泛亞社東京廿三日電】被稱爲亞洲第一的韓國足球隊，原將無恐奪取兩月後在耶加達舉行之本屆亞運會足球錦標，今據漢城今晨廣播，南韓足總經於昨日決定取消其中六名被疑有走私行爲之球員出賽資格，此六人爲該隊右衛金鎬、左內鋒金光滑、左前鋒趙成達，以及後衛員金奈、龍明坤、柳判順等。於二十日返自香港歸來時，在漢城郊外金浦機場被海關當局查出帶有未報稅之女化粧品與衣料，約值六千美元之鉅，其中四人當立被扣留。韓國足總昨開緊急會議後，決定此六人之出賽資格，暫予無限期取消。

華人足球聯賽成績
（截至六月廿三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華字組							
華雄	四	四	〇	〇	廿	五	八
星島	三	一	一	一	十	七	三
康樂	三	一	一	一	七	十	三
元朗	三	〇	二	一	五	九	二
印聯	三	〇	〇	三	四	十五	〇
人字組							
銅鑼灣	三	一	二	〇	四	二	四
肉行	二	一	一	〇	五	三	三
九果	三	一	一	一	二	三	三
港果	三	〇	二	一	一	三	二
蘇托	一	〇	〇	一	一	二	〇

我參加亞運籃球賽
代表隊產生
共十二人六名爲舊「國手」

【台北廿三日中央社電】中華民國參加第四屆亞洲運動會籃球選手十二人，已於廿三日上午經選拔委員會投票產生，名單爲：謝恒夫、邵世杰、賴漢欽、劉金鼎、成渭信、林國泰、陳金湖、楊迪生、張鉤、翁伯圳、曾德城。其中前六名爲舊「國手」，後六名是初次當選爲國家代表隊隊員。其餘李南輝、張克佑、許添煌、陳明生四人爲候補球員，他們將由教練與領隊決定何人候補。

今華人足球聯賽
肉行戰九果 康樂遇星島

【本報訊】華人足球聯賽，今（廿四）日有兩場在南華球場舉行，下午四時半，（人字組）肉行對九果，下午六時，（華字組）康樂對星島。

肉行對九果，實力上肉行稍佔優勢，惟九果門志旺盛，不易擊敗肉行，雖仍佔優勢，但肉行特有激戰，此仗不易。

星島與康樂，是華字組出線的爭奪戰，目前兩隊積分相同，誰能得勝誰便出線成功，同時字組有三隊不難分組相爭的局面，要再作一次三角比賽。今天的一場，星島陣容較爲整齊，下各新秀，在戰勢上可能旗鼓相當，康樂一役將可能有激戰。各隊陣容如下：

（肉行）王勁杰、梁永濟、劉文清、張照永、鄭祥、陳文保、王共偉、劉福生、梅鑒祭

（九果）黃昌林、高明、陳良、麥福林、朗山、林作滿

（何）康樂 許振永、梁志華、劉華、張田、梁其言、李志以、忠甫

華雄告捷 銅灣港果賽和
華雄隊四勝獲得出線權

【本報訊】（文明）昨（廿三）日在南華場舉行的華人聯賽，華雄以六比〇擊敗印聯，以六比零大捷，字組出線權，人字組銅鑼灣與港果以零比零打和。

華雄與印聯，經過昨日的分組初賽，已比賽完畢，成績四戰四捷，已穩獲得華字組出線權。

昨日這場華雄對印聯，強弱懸殊，過程一面倒。華雄在控制局勢下，上半場先勝四球，下半場再添兩球，造成六比零大捷。

開賽後，華雄發攻，九分鐘，麥永雄傳給黃子強，近射中路，一比零，華雄打開紀錄。十九分，印聯有一個扳回平手機會，但全靠華雄門將周勾消，救回一球。廿分，華雄得角球，馮紀良從左方開來，印聯門將撲手不及，被球滾入網窩，二比零，華雄攻勢加緊。廿一分，林錦棠射，被印聯門將拍出，黃子強順腳射入，成三比零。卅四分，黃子強傳中，麥永雄頂上建功，上半場華雄以四比零佔先。下半場，易地交鋒，印聯有譚鑫培與簡就全退出，加入任國……

（星島）馮紀棠、阮家明、張國富、黃洪成、陳國強、譚宗、馮宗、陳建達

（華雄）郭石、李國強、林子良、何錦雄、黃永強

銅鑼灣港果 零比零打和

銅鑼灣與港果一戰，開賽後雙方均採守勢，港果方面，港果防守力甚佳，銅鑼灣攻勢未能突破，雖然雙方互有攻守，但均未能得手……上半場結束，下半場互有攻守，港果門將黃新榮撲救得宜，總算已盡可能，搶回一分，終場零比零打和。

（銅鑼灣）程永健、盧劍華（下）、鄭錦顯（上）、林英傑（上）、甘桑柏、梁錦洪（下）、梁仲德、陳文炎（下）、温鼓光（上）、賀卓橋、林英傑（下）、梁錦洪（上）、馮錦鎏、孫紹耀

（港果）陳國弼、歐陽泉、陸潤林、張文炳、陳學治、李沛（上）、麥沛（下）、郭亮培、胡光賢、洗林景、孫少隨、黃誠、袁鵬均（下）

我參加亞運足球決選剪影
·本報駐台記者黃仰山·

△台北市運動場，今日相當旺市，俄波已久的足球迷，聞風而至，爭看港華健兒表演，場內與騎樓的「場外」觀衆，達一萬多人。敦化路上，車水馬龍，喧一時之盛。

△全國足球委員會主任委員陳嘉尙上將，以主人身份，三時還差一刻鐘到場，陳老總最近榮獲亞運任我空軍總司令，大家都向他紛紛道賀。

△一直被列爲「未足參加項目」的足球，昨似乎已經決定了。教育部長黃季陸和中華全國體協理事長楊森，在開幕典禮致詞時，都說：「我們在耶加達一定勝利。」言下之意，我國參加本屆亞運足球賽，已經決定了。

△第二名中國小姐曹開武，今天穿一襲天藍色旗袍，足履白皮鞋，婀娜多姿，這位國色天香的美人兒，與穿著紅色戰袍的港華健兒合照，紅男「綠」女，相映成趣。

△港華與菲華雙方實力懸殊，宛如腳子搏鬼，姚卓然、李德燎、羅國泰、莫振華、黃志強五前鋒，盡情表演，三角短傳，清脆俐落，宛如魔術表演，在場球迷，大飽眼福。

△菲華踏將，雖然大敗，但其志可嘉，從頭拚到底，在場觀衆頻頻替他們加油，陳總司令及黃部長，於半場休息時，亦親至菲華休息處，對小老弟們慰勉一番。

△港華領隊羅煌，與陳老總坐在看台中央，穩如泰山，神色若定，港華打到八比〇時，羅健雲反而緊張，似乎希望港華能保持潔白之身，不要給菲華打破光蛋。

△我空軍儀仗隊，在雲前表演花式操槍，對我空軍新式噴射機的各種壯麗編隊圖案，以動作及隊形表現出來，精彩百出，大受觀衆歡迎。

圖片說明 昨日華人足球聯賽，銅鑼灣對港果，港果門將梁新榮反手托去銅鑼灣攻勢之一影。（本報記者馮文攝）

印尼籃球隊 昨敗於南華

【本報訊】印尼國家籃球隊，昨晚在大坑道南華體育館，作在港的第二場比賽，由本港甲組冠軍南華迎戰，經過緊張的過程，南華終以六十比四十五獲勝。比賽作晚上陣的，南華果然出「冠軍」式，下半場亦一度相當接近，球場上座頗滿。序戰，女子組明智之隊，友誼賽南華以四十五比卅二擊東聯。

印尼隊的最大因素，「本錢」不足，防守甚爲嚴密，可是至下半場第八次犯規，即無法牽制南華的攻勢。

雙方陣容如下：

（印尼隊）丘飛海、顏振源、陳錦達、吳炳華、李毓銘、陳賢明、李梅生

（南華）吳乙安、邵振洪、鄭錦康、陳賢明

開紀錄，乙安一球，南華以六十比四十五結束此戰。

食綦禮者 共有八人
關勳坦白聲明

【本報訊】昨午和光華會足球班主關勳特別聲明，吃了光華茶禮的一共八人，計爲駱國榮、羅北、劉僑、李鎔威、吳添來、吳添旺、黎春兒、譚華忠。他又說，現在食了光華茶禮的，均係本屆光華會足球班之骨幹，本屆他出面主持，祇求強集較好人腳，並非網羅天下英雄。

他特別聲明，組班宗旨，不受任何球員操縱和威脅。至於教練問題，他說，光華會執委會決定，須要是本屆光華會執委，才有資格任教練及管理之職，已由執委會派定，郭委全爲教練，鄧劍輝任管理。（火）

·圖片說明· 港華足球隊廿三人，由領隊羅煌率領，於六月廿二日飛抵台北，參加中華民國亞運足球代表隊總選賽，該隊將於廿三日下午在台北市體育場，對抗代表菲律賓區的菲華南星隊。（中央社攝）

各會組班密鑼緊鼓
阿香提附帶條件 元朗再不敢領教
東華新血將轉投星島

【本報訊】上屆甲組出一張「茶單」以便君，足球班，不少因陣容不整，實力不強，而遭到走近降班邊沿，使主持者提心吊膽，故有提早協商。現目開始找人材的有元朗、光華。至於星島現有球將，多爲跳槽，而東華之新血，則有轉投星島趨勢，現正密鑼中。至於東華，上屆足球隊，共由四船多，現雖得很賀生答應爲會長，但很賀生支持東華，祇允出「五撤」，而東華的沈瑞麟與新派閑員，又未能調協，前足球隊主任賀醒補，已決定對任何球事也不幹，故東華組班問題，暫不能展開。

關於元朗方面，新職員將快產生，惟早已內定，足球部仍由鄧炳全和林石負責，而元朗會職員，鑒於上屆有些球員演出，未滿人意，故今屆組班，已定原則，並開要貨識價。不過，此兩人受元朗茶禮，可能給予南華調價，去屆支消過鉅，故今屆有了經驗，已下定公平數額，定出球員可「周水」。

本屆元朗教練，林石屬意於鄒文治，但球員方面，即盼鄒甩何熙芬，故教練問題，尙待商榷。至於張子文，原本是元朗目的物，惟張子倍則必需元朗、郭秋明三人爲條件，元朗要於上屆被誘的、李德燎、威松江、劉、鄧錦威、賀彭年，元朗不允接納，而元朗甚盼羅桂生加盟，至於南華祇下之李德燎、威松江，下堂求去，據說待遇微薄。

五一七在曼谷 敗於銀行聯隊

【曼谷廿三日泛亞社電】十九日抵達此間之香港「五一七」足球隊，經過三天充份休息之後，昨晚首次露面，即以二比三見負泰國銀行聯隊之腳下敗將，但係「五一七」首先失一球，故一度成二比〇。其後郭滿華扳回一球，但未幾泰隊反攻後，又成三比二之局，最後維持至終局。

昨晚「五一七」隊作戰，因場地生疏，處處表現皆居劣勢，鋒線演出尙甚強人意，衞線則不夠穩紐，自始至終漏洞百出，所失三球，俱爲衞線疏誤所致。

張子文退役 麥永雄解凍
警察會亦有變動

【本報訊】甲組警察足球隊，原有之陣容下屆球季，無大出入，祇有張子文一人，決不夠力警察，追隨廼弟子倍和于鼇共同進退。警會以子文退役，故決將麥永雄解凍，故麥永雄開始練球，並先參加下屆今杯賽，爲警隊出力。（火）

出戰印尼隊 港聯陣容 昨已選出

香港總會昨日選出明晚對印尼隊之港聯隊球員，名單如下：

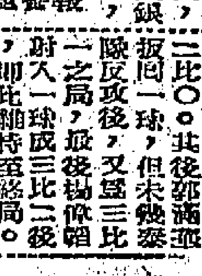
領隊鄭錦泉，教練潘堯均，管理張國棟、郭賢、陳賢明、吳乙安、李祖生、鄭錦康、劉賀興榮、邱展生、丘振子添、梁耀榮、吳那秀、成荷深。（火）

台環球隊 今末戰南華

台環球女子籃球隊，今日在港最後一戰，對南華，由李添行開球，下午四時開賽，五時半，男子友誼賽，南華對亞洲軍。

華人裁判會 今日改選

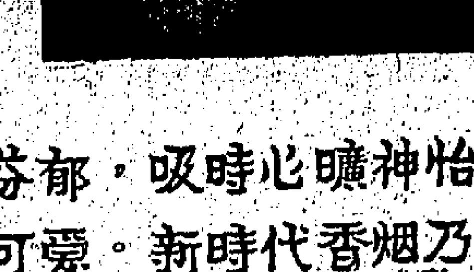
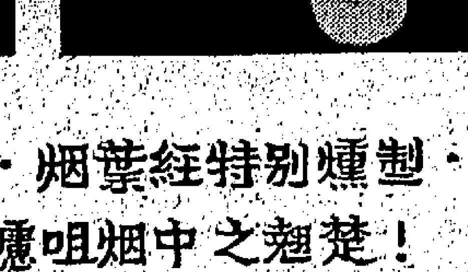
港華人足球裁判會，本屆職員就任期滿，定今（廿四）日在南華會召開人大會，屆時改選下屆新職員。據悉，該會長兼黃榮寬，已經決辭職，將任人選，以張奕東呼聲至高云。



如刊登本報廣告者請撥電話：二式一六零接洽

新時代香烟會帶給你無限的樂趣

配葉特別濃郁　香味特別芬芳　烟味順透濾咀

新時代香烟烟味芬郁，吸時心曠神怡，烟葉經特別燻製，神妙濾咀，潔白可愛。新時代香烟乃濾咀烟中之翹楚！

·享譽全球·
·安全耐用·
通士發
膠輪胎
Firestone

總代理：衛利韓公司 滙豐大廈316室 電話：27122·37169

世界舊船價跌幅大
新賣盤降至十一鎊
船板價每担十八元廢鐵價更低
若日本實行聯價五金市可轉定

【本報訊】世界鋼鐵淡市，各國廠家多告減產，因而影響原料價大跌。據此間拆船公司消息：世界舊船賣盤，現已跌至十一鎊，比較去年底時相差十鎊。本港拆出之船板價，每担亦降至十八元，廢鐵跌幅更大，市面收購價每噸降至一百五十元，比較半年前跌一百元。究其主要原因，乃由於日本需求減少，買船降低所致，蓋美國廢鐵出口價降低，且有不少運銷日本及台灣兩地，故對東南亞方面影響頗大。

至於各種大五金市價，亦普遍疲跌，且前除供應當地建築家需求外，出口尚少。據云：現在日本鋼鐵廠家已實行減產百分之二十，且醞釀聯價（昨誤組聯併），不作削價競爭，故今後日本鋼鐵出口價與本港市價可望轉定，即外國鋼方面鐵條市勢亦定，本港廠家近日且會接獲好方訂單，均在本年七、八月份付船，茲將是谷方面審來最近五金市情誌錄如下：

是谷五金市情，日本鐵條，在販價不飄鐵行披散下，人心相定，時價得告帖安，本製槽鉛瓦，因部份銷行吃力，時價每尺約減二丁。三尺六平鉛板，每片亦按落廿五丁，他鐵釘全線淡定，鉛線日庄者，行情在風雨飄搖中。

日本製鐵條，政商接受該國政府當局勸告，暫時減產，且其貨金復爲一般銀行支持，是以每噸擬削存廿六英鎊（折合時價每担約二銖）之不利消息，已無消弭散。查現市二分庄時價金二銖六十丁，三分與四分者均二銖五十五丁，五分和六分者皆二銖四十丁，寸庄者二銖四十丁。

本製槽鉛瓦限價，無另降，但一般實銷上時價，每尺已在一銖九十四丁，至卅五號之三尺六平鉛板，每片價格存十四銖五十丁。

鐵釘市持平，日製者每箱（廿一公斤半）仍八十一銖，已是跌後回守之價。本製者每箱金七十九銖五十丁，本製紙盒庄每盒七十八銖五十丁。

日產鉛線，雖新貨未至，但市場人心仍虛，使市價趨有迴展。八號至十二號者每公斤仍三銖廿五丁，十三號者三銖卅丁，十四號者三銖四十丁，十五號者三銖五十五丁，十六號者三銖七十丁，十七號者三銖七十五丁，十八至廿二號者四銖廿五丁，廿四號細鉛線，每公斤不逾七十丁。

五金行情，際茲雨季時期，銷路日滯，當前時價多告下趨，十八公斤庄鉛粒每粒按價亦不逾七十銖而已。（日）

外圍英鎊價報縮
金鈔市價均向昇
K金尾盤二五〇·三七五
期鈔尾盤成五·七一七五

【本報訊】昨天K金市以高價二五〇·三七五開出（前收市價二五〇·一二五），隨再升上二五〇·五，但不旋踵，卻又回落二五〇·三七五（收市）。去息三角，上牌現貨交收五五〇，易水乙式，波幅因素：㊀中共在閩邊增兵，㊁禁止居留外僑旅行，及㊂大紛金價報升半仙（三五·〇九五——三五·一二五），但對金市少影響（見昨天本文預測）。

宋紙按一·四四，平息，上牌無現貨交收。宋電按一·四四，去息五角（現貨多），上牌現貨交收一萬六千美元。

美鈔期貨以五·七一六二五開出，隨升上五·七二，但收市又回落五·七一七五。美電報升，報價五·七三二五——五·七二七五，通天單報五·七二三七五——五·七一七五（見另段）。

外滙價內縮
四項復提高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（廿三）日又將美國、加拿大、西德及倫敦美滙票等四項重加調整，計調整後之買率均比前一段提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

美滙賣出價由一七·四三七五美元改爲一七·四〇六二五美元，買入價亦由一七·六八七五美元改爲一七·六五六二五美元，即每百元港幣均較前少兌〇·〇三一二五美元。

加拿大滙賣出價由一九·〇〇加元改爲一八·九三七五加元，買入價亦由一九·二五加元改爲一九·一八七五加元，即每百元港幣均較前少兌〇·〇六二五加元。

西德馬克賣出價由六九·三七五馬克改爲六九·三一二五馬克，即每百元港幣較前少兌〇·〇六二五馬克。

倫敦美滙票賣出價由一七·三七五美元改爲一七·三四三七五美元，即每百元港幣較前少兌〇·〇三一二五美元。（金）

菲律賓已擬定
處理機器新例

【本報訊】本港機器商會對此等機器之放及配件，年中輸菲頗多，昨據菲方報告：菲律賓工商部長蘇在洛瑞昨日（宣）稱：該本工業委員會已擬定有關處理輸入口機器及配件之新條例，並根據新條例，會制定下列之規則：

一、此等入口機器，應該依照本工業法之條例輸入，並提供詳細加以說明。

二、此等機器之放入口配件，必需有保證金，並以之服從原工業法例之方面規定。

三、此等器材本工業條例保證部份入口之機器，必須根據本工業條例中之規定所列工業之應用。

單位投資	買價	賣價
第一期	一〇·〇一	一〇·〇七
第二期	〇·七四	〇·七九

紐約股市一週述評
全週成出二千零八十萬股
各指數一致趨跌幅度相當

六月十八日至六月二十二日一週間，紐約股市表現又告惡劣，以大體而論，一般股票價位日向下趨，態勢相當沉弱，各種綜示市道之指數，杜瓊斯工業股平均指數，五交易天均告下跌，杜瓊斯鐵路股及公用事業股平均指數及標準普爾工業股指數，亦低跌了四天，顯示內的跌勢可算是全面性的。

本週內投資者不感有拋售的風波出現，因而使到若干次力量不大的重振表現受到壓抑，無法促使股市止跌回升。不特如此，而且拋售的趨勢更導致股市向下推移，如水就下。綜觀週內，投資者心理相當軟弱，買家甚不起興趣，而賣家卻斥充了市塲，而使到投資者不甚樂觀的原因，大抵出諸下列事端：

㊀近來買空的數字增多。㊁據官方預測，一九六三年上半年度過去之後，經濟會稍爲退步。

在一般股價到了最低的水平時，投資者作了買空補回及廉價購進，會對市道有若干支持的力量，但又卻被新的拋售吞滅了。

本週一市道尚算堅挺，杜瓊斯工業股平均指數只跌約四點子，鐵路指數及公用事業指數且告微昇。在紐約股票交易市塲買賣的一千二百九十三種股票當中，上昇者佔了五百五十七種，下跌四百八十三種，數字設以前者爲多，不過週一是接承上週末的良好上昇趨勢，而有所表現的，市道之能夠表現堅穩，都沒有更進一步之昇勢，是頗爲使人失望的。

週二跌勢亦微，但已由工業指數擴至全面，杜瓊斯鐵路股及公用事業股平均指數亦跌。

週三一般指數跌幅擴大，杜瓊斯工業股平均指數且降八點五三，當日在紐約股票交易市塲買賣的股票，下跌的佔了八〇四種，上昇者僅與無變化者相若，各佔二百多種而已。

週四及週五股市的下跌更形顯著，杜瓊斯工業股平均指數先跌了十二點五九，再挫十一點三〇，全週統計，跌去三八點九九。兩日內下跌股票，都爲九百九十多種，而上昇者佔百餘種。

泰貨品向外爭市場
數十種將減出口稅
部份原料及機器亦減免入口稅

【本報訊】此間泰國出入口商接曼谷航訊：泰政府當局爲促進國內實業，前會修改有關稅法，藉以減免部份工業生產原料及機器入口稅，鼓勵國內貨物輸出，包括農產品在內，須有相施法令，將減低部份貨品出口稅之議，據悉：審修稅法委員會經已擬定促進外銷之原則辦理：一、決定審查列爲促進輸出貨物之標準。二、就已知之六十至七十種貨物加以審查，規定其中應列爲促進輸出之貨物種類，既委員會於每週三舉行會議，開列國產物品單，計六十至七十種之多。審修稅法委員會研究結果，會認爲豁免或減輕國內貨品稅率以利外銷一事，誠爲必要，且認爲此項措施將無影響國內食用品供應，因此主張國內生產而可輸出口銷售之貨物，可留下列委員會復決定另組一小組委員會，由財政部次長乃森博士，委員包括工業部代表、農業部代表、經濟部代表、發展國家銀行代表、經濟院代表、稅務廳秘書長及財政部經濟職官等。此小組委員會主任委員爲財政部次長乃森博士，於每週三舉行會議，並定於下週三起開始在財政部召開，預定舉行四或五次會議，便可完成初步審查，決定應促進出口之貨物種類，然後提交投資委員會、審修稅法委員會、商業部、農業部及生產部所委交認爲應予審查促進輸出之貨物名單。

地稅委員會及國會特別助理。
工商部長較前曾一度宣佈，將施惠本工業界，由商務局官員，向委員會繳交免稅申請書。同時，工商部長並委員會執行部，將已被委派稅務，由商部長技術助理沙拉宜佈。其他入機器，亦可有益本工業，鋪在洛瑞部長並律，以等待國會之修正，惟該項修正提案未獲國會之通過。（日）

審修稅法委員會經已擬定，一經最後決定，便可由財政部長將擬定之有關減免出口稅之建議合作社，並合作社及私人貿易，全面停止。

類別	前市收	最高	最低	收市	昨市比較
工業卅種股	五四六·八一	五五一·九九	五三七·五六	五三九·一九	跌七·六二
鐵路廿種股	一二八·二三	一二九·〇五	一二六·九四	一二七·二三	跌一·五五
公用事業十五種股	一〇五·六六	一〇六·五八	一〇四·〇八	一〇四·六七	跌一·八三
綜合六十五種股	一九一·二九	一九二·九六	一八八·五一	一八九·〇五	跌三·四九

美股市走勢平均指數

（紐約廿二日聯社電）杜·鍾斯美國股票收市平均指數如下：

實銷廠家購力弱
棉紗市況仍平淡
布廠吸入探滲入政策

【本報訊】實銷廠家補吸意閒，昨日棉紗市，情況平淡。據業內人士說：最近針織廠生意雖見轉淡，但布廠手上仍有不少訂單，不過紗價的不斷低跌，紗廠競銷暗潮洶湧。因此，布廠對原料的吸購，多採滲入政策，大額補倉，均存戒心。

昨日行市，價位尚少變化，滬紗十支，每包拆成六六〇元，飛鳥六三〇元，廿支紅寶石九〇〇元，紫飛鳥順成九一〇元，廿支寶石八四〇元，銀山八二〇元，紅玫瑰八二〇元，大宏人八五〇元，卅二支紅玫瑰拆成一、一四〇元，金杯一、一〇〇元，天官一、一二〇元，紫角成一、〇五〇元。

現貨市價，因巴基斯坦紗，彼邦元，廿一支亦按微少，九七元。

紡織業市場現貨價格仍告穩定，各貨變動不大。據報價：十支飛鳥每包八一〇元，同廿一支、四〇元，比前又跌五元；金杯三〇元，亦按微一、一〇元，玉山八〇元，卅二支價尚低按二、二四元，八、六〇元，太空人八、六〇元。

合厥紗，俱又軟，底存疏鬆，昨仍報穩，十支飛鳥每包八一〇元，廿二支飛鳥、太空人拆成八二五元，卅二支七五〇元，十支紅棉每包，鑽牌雙喜、一一一〇元。

布疋市情，交投亦疏，紅棉一、〇二〇元，金龍一、一〇元，五星低成一元一角二分，美人魚一元一角三分。（紡）

緬甸將逐步取消
私商向外購貨權

貨物法令之草案，是否國會會議討論批准，由於此份法令關係促進國內實業範圍，故可望早日付諸實施。（日）

【本報訊】據此間貿易商消息：緬甸有關當局，本月初決定改變對外貨進口政策，將不再頒發進口證申予普通合作社及私人貿易商等，據悉：緬甸貿易發展部，近日經擬定普通合作社及私商貿易機構，大約取消向外購貨權利，即下月底或八月初，將頒發第三季外貨進口證申，普通合作社及私人貿易商，將被削減存二十巴仙，今年十月或十一月，將頒發第四季進口證申，普通合作社及私商貿易機構，能獲得進口證申，再減少存十巴仙，一九六三年起，私人貿易商及小規模合作社，全面停止須發外貨進口證申，跌零商家完全取消其向外購貨權利，今年內第三季及第四季的進口證申，雖然八十巴仙及九十巴仙須發予最高批發合作社，但一九六三年起，所謂最高批發合作社，將全部改組，重新組織形似國營組織形式，由貿易發展部指定委員會控制，對各類外貨進口，並不須發進口證申，而大多數是招商進行投標輸入，小部份是由該機構直接向生產地治購輸入，其所輸入貨品，由該機構分發予各地分機構，再由分機構批發予各地合作社，然後再出售予消費者，上述決定政策，是配合一九六三年產品輸出政策而擬定，產品原因是明年起，緬國內出產農產品，將全部由緬林部貿易機構控制，再向農林部購取，或與今年部份選擇產品，治得向緬商貿易機構輸出情形，署有不同。（日）

泰米出口價跌幅大
港市價將續下瀉
昨因週末關係未有大盤成交
在候寄米未出清前市難回暢

【本報訊】本港米市，在滬期候寄轉淡疲，米未出清以前，昨（廿三）日更因週末關係，未有大盤開出，並無成交。據本港米行消息：本港米價，現已跌至新成本價，如大米來價每噸五十九鎊半，市價每担五十八元三〇，上來價每噸四十五鎊五先令，市價每担四十七元半。最近泰米出口價又復改低，且跌幅甚大，故預料本港米價，亦將續下瀉。

查泰國新近調整之出口米價，係由本月廿二日起實施，根據新頒米價，甲級頂泰升大白米自六十一鎊十五先令改低爲五十九鎊十先令，上等白米自五十七鎊十五先令改低爲五十六鎊十五先令，上一號碎米自四十四鎊十先令改低爲四十一鎊十五先令。

熟米方面：頂泰升熟米自五十四鎊五先令改低爲五十一鎊十先令，自五十一鎊十先令改低爲四十八鎊十五先令。

糯米方面：五波升糯米自五十鎊五先令改低爲四十七鎊十五先令。（日）

瓜菜仍昂貴
淡水魚反廉

【本報訊】在過去半個月間，因豪雨時斷時續，新界農作物多被侵毀，瓜菜來源因而大減，在短期內，尚難恢復大量供應，故其價格仍昂貴，相反，淡水魚來源頗多，其價反廉，茲將昨（廿三）日零售價誌錄如下：

瓜菜：節瓜每斤七毫、八毫。絲瓜六毫、五毫。苦瓜九毫、八毫。青瓜五毫，合掌瓜三毫，三毫。芥菜五毫，莧菜五毫，蕹菜五毫，芥菜一元。菜心一元四，白菜一元二，一元。豉菜四毫，五毫。大豆芽菜四毫，綠豆芽菜三毫半，三毫。

鮮魚：鯇魚每斤三元，二元八，二元六。大魚二元四，二元二，二元。鯪魚三元，二元四。鯉魚三元二，三元。生魚大者四元四，四元二。小者五元六。紅衫魚一元八，一元六，一元四。魚三元二，二元八。走排魚一元四。（日）

樹膠
市況
跌後
小回

【本報訊】星洲膠市，由於紐約日市之堅軟，在低價中會吸引買客落手補進，貿易頗暢爲活躍，行情復由抑而轉揚。昨日之膠價均告一致回升，一號星膠由七角二三仙，五號膠至七角四仙（漲〇·五仙），二號星膠由七角三仙起至七角三仙五（漲〇·五仙），三號星膠由二角二仙起至七角三仙（漲一仙）。

外國行情，據星洲本月廿一日息：新加坡樹膠市場近日之貿易情況頗堅強，且曾收歐洲方面，當時遭一度企圖擴展，曾因受紐約與倫敦之膠市，七月貨自落水一舊交易頗大，後成交價方補回低價之成交。

台灣砂糖多批
陸續運到充塲
印尼糖恢復運銷日本

【本報訊】自台糖與日本商先後分別將訂購之六十元始允放沽，惟太古糖先後分別將訂購之現下每担拆二十七元價調高以後，此間之八角亦欠行流，大盤價格欲作扳好，自屬不易。

台糖在前、昨兩日均分別有新貨運抵本港，前（廿二）晚由高雄碇抵本港之「海安」輪，曾運到廿四號特砂八百包及粗砂四百五十包，又昨晨抵港之「建華」輪亦載來廿四號台糖特砂六百包。廿四號特砂碼頭交貨每担拆三十一元二角，倉交則拆三十一元五角，廿一號赤砂碼頭交貨拆三十八元三角，廿四號赤砂碼頭交貨拆十七元六角。

據悉：印尼恢復運供銷日本之消息，經已證得日本外交部予以証實。據說：印尼有關方面已向耶加達日本大使館求售入一萬噸原糖，其售價與泰國糖價接近。雖然日本煉糖業反應冷淡，據指出，日本糖業本會計年度所需要之糖經已購買足額，須待至下會計年度（由一九六三年四月份開始）才能考慮對外訂購。

工商簡訊

△本港菲律賓樹膠商會已接獲菲方通知書：在菲律賓三月中賣出菲幣二萬，其中一部份將被運往伊朗，之一部份將出售予香港。另據紐約消息：在三日曾接知印尼將貨與一家糖商，其中跌價二萬，已使跌價六點，致跌於印尼之外銷，在世界市塲糖之貿易，已使國三日紐約市糖價乃局部回升。據悉：印尼糖期貨之變動，是使跌價六點，致其他售貨條件，尚未有明確性之提出。

另一造成紐約外銷糖市動盪不定之成份，乃是九千噸古巴原糖之放出，此宗糖現正放至麗特丹途中，將被運往瑞士，其售價爲每磅二仙點六三〇。（金）

△硫酸水，販家獨力支持，市銷正常，日本廿公斤庄貨每磅成八角八分。德國六十五公斤桶庄貨，同成八角八分。

△日本冰牛酯酸，皮袍裝，廿公斤庄，販家揸注，每磅成六角四分。

△英國茶蘭紫靛一公分支庄無堪微素，做價斷疏再漲，每支標成五角一分。同壓一公分支庄複方微素，每支成四角八分。

△青微素，五萬單位日服片，美國貨存貨一千片盒庄，每盒成卅元，美國吉伯廠貨，每打片成五角五分。

△美國標耳加因油酯，十四四×卅萬單位，每支成一元二角半，做價廠貨，每支成一元八角。

△施貨寶廠貨維他命，每公斤成五一元。

△美國寶氏一公斤庄軟膠粉，市勢穩固，做價每公斤成二百一十元，與前價相同，仍按每公斤一百粉，

△印尼古丁酸鈉，歐洲貨一公斤庄，每磅成廿一元，香港一公斤庄，按廿九元五角，市況平疲。

△維他命丙粉，歐洲貨一公斤庄，價格仍按每公斤一百六十五元。同時新假貨來到，但日前貨底頗疏，故市價得以回定。

△維他命C，香港貨每公斤約售十九元五角，每公斤五角。

△歐洲貨一公斤庄，仍按價每公斤九十元至一百九十五元。

△非林名種血淸，歐洲廠貨，每磅成四元一角，香港貨，每磅成二元三角。

△亞斯匹靈粉，先令貨，每磅成二元四角。

△雷米若片，瑞士貨，每磅成三元二角。

△阿拉伯膠粉，二級貨，每磅成四元二角。

△大黃粉，歐洲貨，每磅成二元五角。

△英國廿八磅罐庄，每磅成二元四角半。

△公絲板庄，一百片×五十公羅庄，每磅成二元四角半。

一週間股票市況檢討

這一週本港股市，異常冷落，成交日不過百餘萬元，走勢自週一至週五，均在下跌中，但下跌甚微，雖屬全面下落性質，但均無大變動。下跌的原因，是由於紐約股價下跌，影響本港股市人心，同時六底銀行結算，一部份依賴銀行週轉以從事短綫買賣者，活動減少，但實際六底結算影響甚微。至萊國局勢發生波折，台灣海峽風雲變化，均對於股市有影響，但影響均不大。茲將交易數量列下：（單位元）

股名	前週收市價	上週收市價	最高價	最低價	成交股數
滙豐銀行	三三八·〇〇	三三四·〇〇	三四〇·〇〇	三三四·〇〇	一、九六五
（倫敦登記）	二八六·〇〇	二八〇·〇〇	二八八·〇〇	二八〇·〇〇	七〇
聯合企業	九·三〇	九·二九	九·三五	九·二五	二、〇〇〇
萬國企業	一一·二〇	一一·二〇	一一·二〇	一一·二〇	二、〇〇〇
遠東企業	二〇·三〇	二〇·〇〇	二〇·三〇	二〇·〇〇	三、一〇〇
會德豐	一一·五〇	一一·三〇	一一·七〇	一一·三〇	二一、五〇〇
黃埔船塢	四〇·〇〇	三九·二五	四〇·七五	三九·〇〇	一五、五〇〇
太古船塢	六五·五〇	六三·五〇	六六·〇〇	六三·五〇	三、〇〇〇
均益倉	二五·四〇	二五·二〇	二五·三〇	二五·一〇	五、三〇〇
大酒店	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·五〇	三五·七五	二、八〇〇
置地公司	六七·〇〇	六六·五〇	六八·五〇	六六·五〇	一八、七四〇
又（股權）	四二·〇〇	四一·二五	四二·二五	四一·二五	九、八一〇
樂古公司	三五·〇〇	三四·七五	三五·〇〇	三四·七五	七〇〇
信託公司	二·〇三	一·九三	二·〇三	一·九三	[illegible]
又（新）	一·九〇	一·八三	一·九〇	一·八三	[illegible]
電車公司	三九·二五	三八·二五	三九·五〇	三八·二五	[illegible]
中華巴士	六三·五〇	六三·〇〇	六四·〇〇	六二·五〇	[illegible]
九龍巴士	六七·五〇	六七·〇〇	六八·〇〇	六六·五〇	[illegible]
油蔴地小輪	一一五·〇〇	一一三·〇〇	一一六·〇〇	一一三·〇〇	[illegible]
九龍燈	二五·三〇	二四·九〇	二五·五〇	二四·七〇	[illegible]
香港燈	二九·七〇	二九·四〇	三〇·二五	二九·三〇	[illegible]
電話公司	三六·〇〇	三五·〇〇	三六·二五	三五·〇〇	[illegible]
煤氣公司	一七·一〇	一六·九〇	一七·二〇	一六·九〇	[illegible]
太平企業	三·二三	三·二〇	三·二二	三·二〇	[illegible]
怡和公司	二一·四〇	二〇·八〇	二一·五〇	二〇·五〇	[illegible]
青洲英坭	六四·〇〇	六三·五〇	六五·〇〇	六三·五〇	[illegible]
牛奶公司	三五·〇〇	三四·〇〇	三五·二五	三三·七五	[illegible]
連卡佛公司	三七·七五	三七·〇〇	三七·七五	三七·〇〇	[illegible]
會德豐紡織	四·三五	四·四〇	四·四〇	四·四〇	[illegible]
南洋紗廠	—	八·六五	八·九〇	八·六五	[illegible]
聯合橡膠	三·八〇	三·七五	三·六五	三·六五	[illegible]
橡膠信託	四·七〇	四·六五	四·七〇	四·六五	[illegible]
天星小輪	六二·〇〇	六三·〇〇	六二·〇〇	六三·〇〇	[illegible]
堪富利士	二四·八〇	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇	[illegible]
先施公司	一一·五〇	一一·三〇	一一·六〇	一一·三〇	一、八〇〇
城市酒店	四八·五〇	四八·〇〇	四八·一〇	四八·〇〇	
大新公司	—	二·〇五	二·〇五	二·〇五	二〇〇
山頂纜車（舊）	—	一二五·〇〇	一二五·〇〇	一二五·〇〇	六三〇
澳門電燈（股權）	三·七〇	三·八〇	三·八〇	三·八〇	一、〇一八
中華百貨	二三·〇〇	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	二、四七七

共成交四一六、二二八股，約值八、〇九〇、〇〇〇元

各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市美國銀行國際業務中心電匯（六月十八日）美元官價兌率及美國市上現行兌率並列，可資與辦公司通訊。其英文地址如下：讀者如要知道有關出入口貿易的外滙買賣行情，DEAK & CO. OF CALIFORNIA, INC. 349 SUTTER STREET, SAN FRANCISCO 8, CALIFORNIA U. S. A.

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
奧地利	二五·四四先令	二五·二五
阿根廷	不定價比索	八二·〇〇
比利時	五〇·〇〇佛郎	四九·九五
玻利維亞	一一·八八五保元	一一·六四
巴西	一九·〇〇克魯賽羅	二七·〇〇
緬甸	四·七六緬元	九·八五
錫蘭	四·七六盧比	七·〇〇
哥倫比亞	不定價比索	八·八〇
丹麥	六·九〇七克郎	六·八八
厄瓜多爾	一八·〇〇蘇克	二二·九〇
芬蘭	三二〇·〇〇馬克	三·二〇
法國	四·九三七新法郎	四·九〇
西德	四·〇〇馬克	三·九八
東德	二·二二東德馬克	一五·〇〇
洪都拉斯	二·〇〇林比拉	一·〇七
香港	五·七一港元	五·七一七
希臘	三〇·〇〇德拉克馬	二九·七五
匈牙利	一一·七四福林	一〇·〇〇
伊拉克	〇·三五七第納爾	〇·三五

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
印度	四·七六盧比	六·四五
印尼	四五·〇〇盧比	一八〇·〇〇
以色列	三·〇〇鎊	三·〇〇
意大利	六二〇·〇〇里拉	六一八·〇〇
日本	三六〇·〇〇圓	三六〇·〇〇
南韓	一三〇·〇〇圓	一三〇·〇〇
黎巴嫩	不定價鎊	三·〇九
馬來亞	三·〇六新元	三·〇六
墨西哥	一二·五〇披索	一二·四八
荷蘭	三·六二盾	三·六〇
新西蘭	〇·三五九紐鎊	〇·三七
挪威	七·一四克郎	七·一二
巴基斯坦	四·七六盧比	八·五〇
巴拿馬	一·〇〇巴拿馬元	一·〇〇
秘魯	不定價索爾	二六·八〇
菲律賓	不定價披索	三·九〇
葡萄牙	二八·七五埃斯庫多	二八·七〇
西班牙	六〇·〇〇比塞塔	五九·五〇
瑞典	五·一七克郎	五·一四
瑞士	四·三七五法郎	四·三二
土耳其	九·〇〇里拉	一一·〇〇
英國	〇·三五七鎊	二·八〇
烏拉圭	一〇·〇〇比索	一一·〇〇
蘇聯	〇·九〇盧布	二·五〇
委內瑞拉	三·三五玻利瓦	四·五五
南斯拉夫	七五〇·〇〇第納爾	八·四〇
南非	〇·七一三蘭特	一·三八

（恒）

本港金融行情表

民國五十一年六月廿三日

九四五K金	
開市	250·375
收市	250·375
最高	250·500
最低	250·375
美鈔期貨	
開市	5·71375
收市	5·7175
最高	5·72
最低	5·71625
宋紙	
開市	1·44
收市	1·44
最高	1·44
最低	1·44
美電	
最高	5·7325
最低	5·7275
通天單	
最高	5·72375
最低	5·7175

雜幣	
加拿大紙（大）	5·205
加拿大紙（細）	5·195
大披紙	1·853
細披紙	1·847
新鎊啤	81·00
葡幣	·99
"人民幣"（大）	·28
"人民幣"（細）	·33
正鎊	15·98
雜鎊	12·54
東非鎊	15·20
南非鎊	15·43
西冷紙（百計）	59·00
印尼幣	7·00
法郎（萬計）	115·50
瑞士（百計）	130·50
日本紙（萬計）	142·50
台幣	118·00
台滙	120·00
泰國（百計）	26·50
寮國紙（千計）	48·00
西貢（千計）	57·00

中央
今天只映四點
粵語歌唱諧趣片
芳艷芬主演
喜事重重
今日公映
神槍大盜

一天完萬言小說

人性

文：洪敏　圖：高寶

這是一間佈置得相當雅緻的臥室，牆和天花板全是淺粉紅色；落地長窗，掛着純白色的紗質窗帘；靠左邊的牆角處，有一個乳白色的化妝台，上面擺滿了各色各樣高貴的化妝品；房子中間，是一張雙人席夢思床，床上鋪着與牆同樣顏色的床單和棉被，床本身是乳白色。這是一個有藝術頭腦的人設計的房子，無論式樣、顏色都是最美的，房裏祇有一張床，一個化妝台，簡單、大方，人一進來，就有一種說不出的溫暖的感覺。

已經是午夜兩點了，莉萍正躺在這張美麗柔軟的床上，她是個非常美麗的少婦，白白的皮膚，瓜子臉，大大的眼睛，那一張緊閉着的嘴，更增加了她的俏。她一頭不算太黑的長髮，散放在粉紅色的枕頭上，一隻手放在被子外面；另一隻手，正拿着一本小說，她看入神了，忘了已是深夜，也忘了，她那夜夜遲歸的丈夫。他一個禮拜幾乎有五天是深夜三、四點才回來的。正因為如此，她愛上了小說，每夜，等孩子們在隔壁入睡之後，她就躺在床上，夜夜如此，來消磨這枯燥寂寞的晚上。她已經漸漸地習慣了這種生活，有時甚至忘了丈夫的存在，不是她不愛他，而是他太使她傷心了，她不是不想他，而是怕想他。

她不致相信，這個夜夜歸的人，就是她的丈夫，[illegible]感人。她清楚地記得，他從前沒有任何不良嗜好，他更有每天早起的習們。每天一清早都是他把她叫醒，吃過了早飯，他去上班，她則在家裏。她是一個很有天才的管家，家裏的一切，[illegible]是她一手包辦的，所以沒有一處不美，很富藝術性的，任何人一看到這些，都會由衷地讚美一句「美麗的房子」，可愛的家庭！祖宇英俊瀟灑，風度翩翩，莉萍嬌小美麗，溫柔嫻靜，偎在他的懷裏，真是名副其實的依人小鳥。這真是一對人間的佳侶！

五年過去了，小宇已四歲，小萍也兩歲了，孩子們的來臨，減少了他們相聚的時間，孩子已成了她心目中最重要的部份，她情願不顧丈夫，而不肯不管孩子。因此，她和他的距離越來越遠了。家，成了他的旅館、餐廳，每天回來吃飯，然後出去，非到深夜不肯回來，問他，他會若無愧色地說：

「看電影去了！請不動妳，我祇好自己去了！」

「祖宇！偶而看一場電影，我會陪你的。」

「算了吧！看場電影要像求人似的，那還有什麼勁？」

「求人？你求誰來的？我難道不知道玩？可是小萍要吃奶，能放在家不管嗎？」

「我早叫妳不要自己餵奶，妳卻不肯，活該！」

「哎！你這個人真是，我自己有奶，為什麼不餵？反而要去餵牛奶，多稀罕呀，何況牛奶多麻煩呀！」

「誰說妳自己帶？僱個女工帶他不是很好嗎？」

「祖宇，孩子太小，請別人帶，我不放心！」

「偉大！母親！那妳就在家帶孩子好啦！以後咱們各管各的，妳帶孩子，我去玩，互不侵犯！」他說完，逕自回臥室去了，留下莉萍在客廳發呆。她想：我錯了嗎？難道一個女人不應該生孩子？生了孩子不該自己餵奶？她更不懂一個人一旦富有了，為什麼會有這麼大的改變？

一個女人，當她有了孩子之後，會慢慢地變了，從前她是一個最愛玩的人，各種熱鬧的場合都要參加；而現在，她自動地放棄了很多玩的機會，像看電影、跳舞、吃飯之類的應酬，她都是能推就推掉，她情願在家帶孩子，她成了標準的管家婦、良好的母親，雖然，她很辛苦，但是，她是有收穫的，兩個孩子長得很好、很胖，也很美，每當一見他們的天真的笑容，莉萍就會安慰的笑了。

每夜，當祖宇外出未歸時，她就會不停地回憶她和祖宇從前那一段雖然生活清苦，可是精神上卻十分甜蜜的時光。

八年前，莉萍和哥哥去參加一個家庭派對，在那裏正好遇見了哥哥從前大學時代的同學高祖宇。

「喂！真巧，遇見了你，好嗎？」他首先跟哥哥打招呼。

「祖宇，好久不見，來，我給你介紹，這是舍妹莉萍，這是我的同學高祖宇！」

「白小姐，你好！」他禮貌地向她點點頭，她偷眼看他，高高的個子，四方臉，微黑的面孔上有一雙炯炯有光的眼睛，穿着一身灰色的西服，瀟灑極了，她不禁在心裏偷偷地讚美着：

「真帥！」當她抬眼看他時，他也正在看她，這一來使她窘的滿臉通紅。

年青人交朋友，首要條件就是要人長得帥，[illegible]祖宇最出色，[illegible]莉萍最美，她美得[illegible]，參加舞會的小姐，個個都打扮得花枝招展，唯獨她，穿着一襲純白色的羅士紗旗袍，白色的高跟鞋，祇有那張櫻桃小口上，淡淡地抹了一點口紅，這是她身上唯一的一點顏色。她淡雅得那麼高貴、脫俗，真像一枝白色的荷花，使人感到憐愛。

她的出現，像一枚石子，輕輕地投入了祖宇的心湖，使這一個二十八歲的大孩子感到鼓舞、激勵。他二十八年來平靜無波的心湖，因她而激起了陣陣漣漪，一圈又一圈。而莉萍呢？這個美麗的少女，第一次對一個異性傾慕，她那一向緊閉的心扉，今夜將要為這一個瀟灑的男士打開了，邱比特隨時隨地俯視人間，選擇祂可以射箭的對象，這一夜，高祖宇和白莉萍正好做了祂所選的人，這難道不是上帝的安排嗎？

「曉滴，我可以請令妹跳一支舞嗎？」他輕輕地發問。

「當然，今夜她是你的舞伴，跳幾支都可以，不過，可不許你欺負她啊？」

「曉滴，我可以請令妹跳一支舞嗎？」他輕輕地發問。

「你不相信我？」

「如果不相信你的話，我還會介紹給你嗎？別浪費了好時光，快去跳吧！」

得到了老同學的鼓勵，他膽壯了許多，於是他重新整了整領帶，向莉萍一鞠躬：

「莉萍小姐，這一支舞我有榮幸嗎？」

「高先生，我哥哥說過了，跳幾支都可以的！」

「那是曉滴說的，現在我是問妳自己。」

莉萍沒有說話，她笑了，這一笑真美，她臉頰上沒有酒渦，可是她有一口整齊潔白的牙齒，紅唇白齒，這真是最協調的色彩。音樂響了，是一支悠揚的圓舞曲，他輕輕地擁着她，滑進了舞池，這是全場中最出色的一對，他們並不像一般的年青人，彼此說着悄悄話，他們祇是靜靜地跳，純熟的舞技，優美的舞姿，引來了全場人士的羨慕和讚美！

一曲終了，他送她回座，曉滴已在座了：

「噢！曉滴，你怎麼不跳舞？」

「今晚！我是專門陪莉萍來玩的，她的舞跳得還好嗎？」

「好極了！她是我所遇見的最好的舞伴！」

「那裏？是高先生自己跳得好。」

「莉萍，玩得高興嗎？」哥哥關切地問。

「太高興了，哥哥，你自己不跳，那我們早點回去吧！」

「不跳了？」

「唔！我想回去了！」

「好！那我們走吧！」

「祖宇，時間還早，要不要上我家去坐一會兒？」

「對！到我們家去聽唱片去，有興趣嗎？」莉萍高興地注視着祖宇。

「好，那我就去打擾了！」

十分鐘之後，白家的這三個青年人已[illegible]進了白家的客廳，[illegible]角落處有一架電唱機，一張小圓桌，[illegible]唱片，牆上掛着兩幅油畫，[illegible]「莉萍」兩個字，他走近[illegible]。白氏兄妹進去換衣時，[illegible]

[illegible]咖啡進來，放在小桌上，她換了一件淡黃色的洋裝，長髮在腦後紮了一個馬尾，顯示出一個少女的嬌美。

「白小姐，別客氣，您原來是[illegible]，失敬，失敬！」

「不敢當，我祇是在學習，哥哥非要把它們掛起來，怪難為情的，還要請您多指教呢！」

「我可是門外漢，祇會欣賞，而不會提！」

「您喜歡什麼呢？跳舞、聽音樂？」

「對了，我最喜歡聽音樂，無論是古典樂、爵士樂都喜歡，跳舞沒有太大的興趣，除非遇上好舞伴！」

「什麼樣的人才算是好舞伴呢？」

「就像你這樣的，你就是一個最好的舞伴！」

「曉滴，從前在學校怎麼沒有聽你提起過令妹？她真是一位多才多藝的女郎！」

「別客氣，老同學，我這個妹妹也的確要得，從前她一直在外[illegible]，所以我不大提她，[illegible]就非成天掛在嘴上[illegible]」這一句話，引得三人哈哈大笑。祖宇嘗了一口咖啡，[illegible]

這是一次有趣的拜訪，在他以往的生活過程中，[illegible]他如此仰慕的女孩子，今夜，有一個俏女郎進入了他的生命，他突然覺得世界變得美妙了。辭別出來，他踏着月色歸去，腳步是那麼輕鬆，心情是那麼愉快！如果不是天晚，他會引吭高歌呢！

莉萍呢，心情也是那麼的愉快！最大的收穫就是認識了祖宇，她是二十歲的少女，她的生命，是燦爛的、光輝的、美滿的，如今又加上了愛情，使她顯得更美麗了，她的臉上終日掛着甜甜的笑容，這時，她已忘了天高地厚，忘了她所學的，她的心目中祇有愛、愛！

祖宇呢，[illegible]歡欣，他更快樂了，[illegible]他們無論吃和玩，全用最經濟的方法，有時祇化兩塊錢吃一碗麵，就算一餐，[illegible]不有損於他們的愛情，相愛的結果就是結婚，相反地，這一來問題來了，因為祖宇沒有一點積蓄，該怎麼辦呢？這個問題使他們大費周章，幸好哥哥出一部份錢來讓他們結婚，結婚時，他們租了一間房，房裏祇有一張竹床、一個木頭桌子、幾把椅子，如此而已，他曾疚歉地對她說：

「萍，委曲你了，你看這間房子，連擺你傑作的地方都沒有，同時，也不配！」

「宇，祇要有你，我就滿足了，這些，又能算什麼呢？」她在他的懷裏，他感動地擁着她。她閉上了眼睛，靜靜地享受着他的愛撫，他們祇感到滿心的幸福，他們都願意這一刻成為永恆！

婚後，他們生活得幸福、美滿，每天他去上班，她為他收拾房子、洗衣、燒飯，傍晚在門前等他回來，[illegible]有詩意的生活，充滿了歡樂、和諧！早上，他會把她吻醒；[illegible]為了愛她，他努力地工作，全心全意地想使她能過更好的生活；她為了愛他，每日布衣粗食，一雙白嫩的手，因為做事而粗糙了。但是，他們都不後悔，都沒有怨言，因為他們有希望，他們要創造他們共同的未來，為此，他們努力地工作。

祖宇是一個非常聰明的青年，加上他的努力、奮發，還有她從旁的鼓勵，兩年下來，他發跡了，他有了足夠的金錢來改善他們的生活。首先，他建了一幢房子，有兩房兩廳，外面有一個不算太大的花園，房裏全是洋式的設備，式樣是曉滴和莉萍兩人設計的，藍、白兩色是莉萍配的，經過兩個天才的精心設計，使這一幢花園洋房，真夠雅緻！

有人說人性是善良的，也有人說人性是邪惡的，這兩者都有理，也都不算太對。不過，人有時會改變的，因為外力的影響，原有的善惡，都能使一個善良的人，走向罪惡之路，慢慢地，良知泯滅了，那罪惡的泥淖會使人愈陷愈深，終於不可自拔！

祖宇就是如此的，他因為自己的能力，和努力，他富有了，大量的鈔票，也來了各種的問題，他因為各種應酬，於是他和莉萍相處的時間減少了。[illegible]他有時叫莉萍一塊去，而莉萍是一個非常愛孩子的人，[illegible]他會有一種歡欣的心理，回來後，總要把一些有趣的事講給她聽，久而久之，人就疲了，有時，他甚至認為這是天經地義的事了。[illegible]

孩子有時是一個家庭幸福的礎石，有時卻是快樂的泉源、保障，[illegible]他們開始吵架，他有時在心裏想：「妳不去，別後悔！」[illegible]還怕我找不到女伴？[illegible]

[illegible]她祇好採取了一個拖延的措施，在每夜等他的時間裡，她以看小說來打發時間，[illegible]

[illegible]，這個深深愛着丈夫的妻子，[illegible]抬手看看錶，已是三點十五分了，還不見祖宇回來，她氣得手都有點發抖：「好！祖宇，你等着，我也給你一點苦頭吃！」這一夜，她沒有睜着眼等他，她竟一反幾個月來的慣例，安然地入睡了，祖宇何時回來的，她一點都不知道，同時她也不想要知道了。

早晨的太陽透過了紗窗，投射到莉萍的臉上，使她白嫩的臉上浮了一層紅潤的光，美極了，她比結婚前更美了，一種成熟的少婦美，使她渾身散發着誘[illegible]

[illegible]

「好！媽一會兒帶你們去，先讓媽去洗洗臉，你們乖乖地等着，別鬧！」

「好！萬歲！萬歲！」小宇在幼稚園裏學來了一句「萬歲」，每逢到他高興時，就會高呼「萬歲」！

她匆匆的拿了幾件她和孩子們換洗的衣服，然後把箱子，櫃子都鎖好了，一切收拾好了，她換了一件白色的洋裝，為的是帶孩子比較方便。

「小宇，你去叫阿花來！」

「太太，什麼事？」

「今天我要帶小宇他們去玩，也許要好幾天才回來，你好好的看家，這是兩百塊錢，你留着買菜，先生回來好好服侍，知道嗎？」

「好！太太，你上那裏去？先生回來問我，我怎麼說？」

「你就說不知道好了！小宇，咱們走吧！」一輛計程車把他們帶到曉滴家，曉滴高興的大叫：

「嘿，小萍，你們來了，可把我想壞了！」他一手抱起一個外甥，往屋裏跑，莉萍提着衣箱跟在後邊。

「大哥，今天我有事和你商量！」

「莉萍，什麼事？嚴重嗎？」

「嚴重！你先把小萍他們放到後房去，我要慢慢地告訴你。」

「好！先來安慰這兩個寶貝蛋！」

他總是這樣叫他們，[illegible]幾天不見，他又為他們買來了大批的玩具。

「小宇，小萍，快到舅舅房裏去，那房裡有好多好玩的，先去玩，別鬧，舅舅要和媽媽談話……」兩個孩子聽話地走了。曉滴先給她倒了一杯茶：

「先喝口開水，慢慢說，無論什麼事都有我，別怕！」

「哥，祖宇他變了，成天見不到他，每天晚上都要過三點鐘才回來，不知道他忙些什麼？」

「有多久了？為什麼不早點告訴我？」

「一年多了，我想總有一天他會覺悟的，所以，我沒有告訴你，可是，近來他愈變愈不像話了，問他，他總是理直氣壯地說：『應酬！誰叫你老抽不開身，我祇好自己去了。』難道我在家帶孩子也算錯？我還想不到他會變得這麼多！」說着，說着一向堅強的莉萍，竟哭了起來。

[illegible]

「唔！這倒是一個法子，就這麼辦好了，先在這玩一下，下午我把你們送到[illegible]家去，別急，一定能圓滿解決的，祇不過有點麻煩！」

「哥，我真懷念我們才結婚時的祖宇，那時，我們窮，但是，我們很快樂，現在，我真痛苦！」

「別灰心，最後的勝利一定是屬於你的！」

莉萍到同學家去，很快的三天過去了，這下可急壞了祖宇，他到處找莉萍，首先，他想到了曉滴，於是匆忙趕到白家，曉滴正在看報[illegible]

[illegible]

祖宇走後，曉滴馬上搖了一個電話給莉萍，要她在八點以前回家來，事情有了進展，莉萍一接到電話，她高興得手發抖，馬上帶着孩子到哥哥家來，一進門，她就迫不及待地問哥哥：

「哥，祖宇什麼時候來的？他說什麼了？」

「他早上來的，現在先別管他說什麼，第一步我要你把孩子放在我這裏幾天，讓你們兩個清靜一下，或者對你們有利；第二步，一會兒他來了時候你先別出來，讓我來說說他，八點鐘以前你要先把孩子們哄睡了，好，現在我們先吃飯，吃完飯還有一場好戲上演呢！」

這時莉萍已經沒有了主意，她一切聽從哥哥的安排，飯後就把孩子們哄睡了，而她自己反而坐也不是，站也不是，時間像蝸牛那麼慢。

「莉萍，等祖宇來時，你就坐在裡面，我和他的談話你都能聽見，看他怎麼說，我想他經過這一次的教訓之後，一定會覺悟的，因為他的本質並不壞，祇不過受了環境的影響，偶然做錯了，知錯能改，也算英雄！今天你看哥哥的，我叫你的時候你再出來，現在先到後面去吧！」

「我祇有點像上戰場一樣，緊張極了。」

「今天是我來表演，你用不着緊張，快八點了，你快進去躲起來吧！一切都聽我的！」這位聰明的工程師，今天當起「導演」來了，為了妹妹，為了兩個可愛的小外甥，他心裡實在比莉萍還要緊張，因為八點正，祖宇準時的來了，他神情很沮喪、頹唐，一向衣冠楚楚的他，今天也顯得有點邋遢，進門後，往沙發上一倒。

「哎！完了，完了，找了一天，還是不見蹤影。」

「怎麼？你也沒有找到他們？今天太晚了，明天再說吧！我要問你，你最近跟莉萍吵架了嗎？」

「不算正式吵架，祇不過發生過爭執！」

「為什麼事情？」

「為了我，因為我常常有一些應酬，而莉萍又抽不開身，所以我祇得自己去了！」

「莉萍會那麼不懂事？恐怕你不祇常常出去應酬吧？」

「最近因事業上的關係，幾乎天天都有飯局。」

「吃完飯後呢？打牌？或是看戲？」

「就算是兩樣都有，也不會太晚的，你每夜幾點鐘回家？」

「三點左右！」

「老弟，每夜這麼晚？我想你們之中一定有女人，否則不會有那麼大的興趣！」

「你猜對了，因為莉萍祇要孩子，不要我，所以我祇好出來找女伴玩玩，祇不過是玩而已！」

「哼！玩玩而已！[illegible]你倒好，有了錢，卻把愛情拋諸腦後，把一個愛你、愛家庭、愛孩子的標準好太太丟在一旁，不理不問，她那樣對不起你？她愛孩子，[illegible]而不是找臨時消遣的女伴，這難道算錯？這正是你的幸運，[illegible]安慰她，時時幫助她，卻反而怪她？有理由嗎？」

[illegible]

子，老弟，你還年青，現在環境很如意，有那麼好的太太，可愛的孩子，一切幸福都集在你一個人的身上，你難道還不滿足？」

「不！我滿足，我非常滿足，其他一切在我看來都是無意義的事，除了我的妻子兒女，以後我再也不出去了，現在我覺得祇有家裡最舒服安適，祇有孩子們的哭笑聲才是人間最動聽的音樂，他們的小臉是最美的圖畫，以前不知道是什麼迷了我的心，我想大概是『錢』吧！」

「對了！正是因為『錢』，它間接的害了你，古人有一句話說『飽暖思淫慾』，看來這句話確有它的道理，你老弟就是如此，很多人祇能『同甘』，而不能『共苦』，而你們卻恰相反，苦難的日子已經挨過來了，等到你有所發展的時候，你反而天天出去鬼混，你想想，你對得起莉萍嗎？你對得起兩個可愛的孩子嗎？」

「演哥，你別說了，我知道從前我錯了，以後我決不再犯了，現在祇要我找到莉萍，我要親自到她面前向她懺悔，求她寬恕我，給我一個自新的機會！」

「你真的懊悔過了？以後你能保證你再不犯同樣的錯誤？」

「我以我的人格擔保下不為例！」

「好！男子漢大丈夫言必有信！我不再說什麼了，你跟莉萍去說好了！」

「唉！我到那兒去找她呢？」

「我在這兒！」莉萍已不知何時站在他的身後了。

「萍！你，你在這兒！我找得我好苦哇！」他顧不得大舅在一旁，一把握住了莉萍，那受盡委曲的小妻子。

「宇，別這樣，多難為情呀！」她又羞紅了臉。

「不，我怕你再跑掉了，今後我要好好地擁住你！」

「祇要你不跑，我永遠不會跑的，因為我是你的妻子！」

「萍，原諒我以往的種種錯處，千句話化作一句話，以後我要好好地愛護你，愛孩子，愛我們的家，一切譬如昨日死，今日生，從明天開始我又是以前你所愛的祖宇！」

「唉！這才對，知過能改，善莫大焉！」曉滴欣慰地搖着頭，慢慢地說了一句古話。引得祖宇他們都笑了。

「別笑，我看今天就把孩子們留在我這裡，讓你們兩小口清清靜靜地過幾天，你們可以去看戲、跳舞，做你們想要做的事，好吧？」

「不！謝謝你的好意，我們想我們還是把小宇他們帶回去，因為孩子是我們的，我們既生了他們，就該愛護他們，照顧他們，以前我這個爸爸空有其名，我真慚愧！莉萍，你不反對我們把孩子帶回去吧？」

「宇，祇要你高興，我還會不贊成嗎？走，你抱小宇，我抱小萍，請哥哥去叫車，我們回家吧！」

曉滴把他們一家四口送上了車，看着他們圓滿的解決了問題，一個瀕臨破碎的家庭，又和好如初了，他心裡有一種說不出的欣慰，他深深地吐了一口氣，然後，燃上了一支香煙，悠然地坐在沙發上，不禁輕輕地說：

「人性是善良的！」

「宇！祇要你高興，我還會不贊成？走，你抱小宇，我抱小萍，請哥哥去叫車，我們回家吧！」

樂聲·大華　＊　娛樂　＊　新華·豪華　＊　利舞台·樂宮　＊　皇都·麗聲　皇后　＊　普慶·麗都

越映越旺·今天請早
二十世紀霍士公司榮譽發行
榮獲美國影藝學院一九六一年度
金像獎
鮮艷七彩
片上中文字幕

蠻族奇觀
全部在舉世注目之新幾內亞冒險實地攝製
獵頭蠻族絕未開化見所未見
我要活下去　非洲大獵奇觀

連日滿今請早
法國[illegible]世界影壇[illegible]春光巨片
瑪莉拉富麗
伊士曼七彩！片上中文
熱浪新潮
ST. TROPEZ BLUES

今早十點　七彩卡通　十一點　學生王子
請即訂座

今天隆重獻映
美高梅俠義香艷打鬥巨片
天王巨星　畢蘭加士打　得獎傑作
羅拔泰萊·莎莉霍麗絲　合演
全部大動作！
瑰麗彩色·片上中文

虎踞龍蟠
緊張刺激！驚天動地！
早場十一時：七彩卡通
新華　豪華

高踞賣座首席今第九天
利舞台：今天四場　十二點半　二點半　五點　九點正
樂宮：今天三場　兩點半　六點半　九點正
聯美公司一千二百萬美金巨獻
約翰韋恩　李察威麥　羅蘭士夏飛　領銜　七彩中文上片

錦繡河山烈士血
THE ALAMO
一百八十名好漢力拒十萬雄師！浴血河山！與孤堡共存亡！
英雄史上最壯烈的阿拉謨戰役

皇后今天獨家仍映
優待學界一律七元
一代歌王　吉利格　GIGLI　主演

片上加印中文字幕
名曲動聽　故事動人　表演迫真　至情流露　賺人熱淚

皇都　麗聲　今第五天　廿映
邵氏金像巨片
李麗華　嚴俊　主演
全部七彩

驟馬長嘶，金戈耀目！華清池內，春光旖旎！
回頭一笑百媚生！六宮粉黛無顏色！

今天假期請早
法國繼「慾海陷阱」後又一驚險刺激奇情巨片
梅琳·狄嬌夢
亨利維多　聯同主演
脂粉陷阱
英語對白·片上中文
驚險離奇
普慶　麗都

港九首輪影院聯合廣告

娛樂

「熱浪新潮」中一雙沙灘男女。

尤敏流淚成珍珠

「夢斷香后」尤敏在「珍珠淚」片上，不僅是分飾了兩個身份性格不同的角色；特別是她流下的眼淚竟變成一粒粒的珍珠，你說這是一祇奇妙神話呢？

是奇跡也罷，是神話也罷，反正這部「珍珠淚」就是富有傳奇性的神話古裝歌唱片。但這裡必須說明的是：該片女主角尤敏一人分飾兩個角色，一個是水晶宮裡的鮫奴，一個則是民間女子萬筱珠。這兩個角色的外貌長得一模一樣，而其身份個性卻截然不同。前者是龍宮公主的婢女，後者是官宦人家的女兒。因此，該片男主角雷震周旋于這兩個少女之間，柔情無限分別；而其最大的分界就在她倆流下的眼淚。

原來萬筱珠流下的眼淚是液體，而鮫奴則流淚成珠。這到底是什麼緣故呢？據「述異記」中說：「鮫人，居于大海中，眼泣成珍珠。」俗語也說「珠淚滾滾！」又說「眼淚像斷了線般的珠子簌簌而下！」這是形容一個人最痛苦時的發洩，然則尤敏在本片上爲甚麼要這樣痛哭呢？因爲她是海中鮫奴，不能與人類結合，可是雷震對她卻不肯放鬆，苦苦向她求婚，于是尤敏便爲雷震物色一個和她外貌一樣的萬筱珠，大力撮合，但萬的母親王萊又提出必須萬粒珍珠下聘的條件，為此，尤敏爲了完成這一目的，便拚命的哭泣，滴地珍珠，粒粒可數，凑成萬粒數字。

「珍珠淚」佈景安排，也很美麗，全部以大海爲背景，並以越劇唱詞來表達男女間的情感；深海裡的珊瑚綵綵，水晶宮裡的鮫欲繽紛，極堪悅目怡人之能事。

奇女薛一娘　大功告成

影藝公司拍攝特別新風格的「薛一娘」一片，經半年來的籌劃，三訂劇本，認爲完善，但「薛一娘」一角人選，傷透腦筋，找遍了影壇有名氣的女紅星，難有稱身合適的演員，其原因實有困難之處，因爲「薛一娘」這一角式，依照劇情發展，該角要表演五變面容，演出五種不同性格的人物動態，更唱五種不同喉底的腔調，因此非有集萬能藝術於一身的演員，不能勝任，以目前銀幕中具有此種萬能藝術於一身的演員，但是寥毛麟角了，最後經認識到不少有此資格，經幾番物色，商更得各院商協助，才肯充任這一主角，方能完成此一偉大艱鉅，試片之日，成績非常美滿，參與者觀後一致稱讚她爲萬能旦后，據實際情況而論，有此演技，稱之爲萬能旦后，亦不爲過。所得擬讚過程，就是這樣的。該片在本月廿八日全國線各院作盛大公映，屆時請愛好藝術的人士留意參觀。

性格演員洪波特別其在國泰新片「唐三藏取西經」扮演沙僧，有精湛之演出。

琴台淚影

㊃自此以後，陳國燊與竹筠日夕相見，兩情愫已萌，國燊特爲編排一劇，由彼兩人主演，上演之日，萬人空巷，盛況一時，竹筠睹戲院門之霓虹廣告，私心更爲興奮不已。

㊄國燊偕竹筠回家見母，陳母（唐若青飾）愛子逾恆，勉爲答允舉行婚禮。婚後以陳母思想守舊，難伺竹筠昔日舞孃而百般歧視，於是婆媳之間，益生隔閡，國燊爲此，深感痛苦。

㊅數月後，竹筠懷孕，陳母抱孫心切，反惡爲喜，竹筠對自己眼中肉，寄以無限希望。國燊於興奮之餘，仍不忘辛勤工作，爲慶祝孩子誕生，特編一新劇，名爲「幸福天使」。（未完）

影壇巡禮

林翠新片「金箭盟」

林翠的新片「金箭盟」，已決定，合作者有洪波、田青、劉恩甲等，定於十六日開工作會議，大約二十日左右可以開鏡，這是一部古裝片，敘述反清復明的故事。

導演請客精神來了

「南北一家親」昨夜收工很遲，丁皓和白露明都有點倦意了，導演王天林忽然宣佈請客，說是「任吃唔嬲」，兩人精神一振，丁皓說：「我們聽見導演公然肯破慳囊，噉就唔客氣地吃。」

宋淇對演員講紅學

電懋對拍攝「紅樓夢」一片，似乎仍在計劃中，昨日演員訓練班由宋淇主講「紅學」，對各派「紅學」作了比較解說之外，更對人物性格分析評畫，這彷彿是開拍前的內容指示了。

吳家驤不再失言

吳家驤近來大約在看古裝戲書，愛咬文嚼字，劉恩甲問他某事，不肯說出，反而搖頭晃腦道：「不可與言而與之言，是謂失言，在下以往言多，今後要不失言了。」

今日播音節目

香港電台：：：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國潮語新聞，特別報告。卅分名伶與名曲。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分「北調精華」。四十五分軍樂：「空中小園地」。十時十五分「粵劇主題曲」。四十五分「時代曲選唱」。五十八分天氣報告。十一時轉播香港浸信會主日崇拜。十二時報時，星期美國歐西流行曲及時代曲點唱。卅分漁民天氣預告。一時報時，「歌星選唱」。十五分粵語新聞，特別報告。廿八分天氣報告。卅分「最愁的卅分鐘」。二時國語新聞，特別報告。二時十分京曲選唱。四十五分時代曲點唱。三時「社團粵曲」。五十九分天氣報告。四時四十五分時代曲選唱。五時十五分下午潮音。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分音樂。卅分宗教節目。七時我們住在太平山下。卅分粵語流行曲。八時報時，時代曲選唱。卅分歐樂精華。五十八分天氣報告。九時卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，「空中舞會」。十時十五分粵語流行曲。四十五分錄音轉播倫敦國語新聞。十一時明日節目預告，「半夜歌門也不聞」「步步追蹤」。卅分夜闌人靜時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞節報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：：：七時報時，播發音樂。十分節目預告，音樂。卅分粵語流行曲。四十五分天氣報告。五十分音樂譜子。八時天氣報告，時代曲。卅分粵曲。九時卅分兒童樂園。十時時代曲。十五分「新婚夫婦」。卅分短篇小說。十一時口琴講座。卅分短篇話劇「賴紀王」。十二時祝壽祝婚點唱。十分時代曲。卅分天空小說鹽星淚。一時廿八分天氣報告。卅分電影故事「劍影恩仇錄」。二時時代曲。卅分電影故事「毋計新娘」。三時社團特備粵曲節目。四時四十五分時代曲。五時一曲難忘。卅分短篇小說。六時卅分歐西流行曲點唱。七時粵劇賀壽「再會吧馬尼拉」。十五分粵曲。卅分時代曲。八時天氣報告，特備古腔粵劇「崔杼弒齊君」。十一時天氣報告，明日節目預告，樂府春秋。十二時天氣報告，全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：：：麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，錄音粵曲。八時新聞報導，天時報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。廿分口琴。卅分時代曲。九時粵曲「金釧龍鳳配，觀音上路」。十時國樂。十五分今日事與社會服務報告。廿分時代曲。卅分兒童廣播劇「演出前後」。十一時粵曲。十五分人海傳奇「妻子的情人」。十二時新聞報導。十分祝壽祝婚點播，電視節目報告。廿分時代曲，天氣報告。卅分中外名人傳「山水詩人謝靈運」。一時中學文選「祭王同深用文」。卅分時代曲點唱。二時錄音電影故事「毋計新娘」。卅分觀衆歌選播。三時卅分時代曲。四時祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。十分社會服務報告。十五分粵語流行曲。卅分粵曲。五時戲劇化小說「撲火燈蛾」。卅分青年之友。六時護設知己知彼。卅分學校節目。七時粵曲。十五分衛生之道。卅分新聞報導，天氣報告。四十五分粵語話劇「超級榮主」。八時卅分西樂歌曲音樂會。九時短篇小說「重見光明」。十時舞台粵劇「牡丹亭」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分麗的呼聲夜總會。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：：：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。卅分天氣預測，時代曲。八時各地雜曲（電劇）。卅分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時戲曲欣賞。十時潮州演劇。卅分福州歌曲。十一時今日事及社會服務報告。十五分羅詞。十二時卅分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時國語短篇小說「自尋煩惱」。二時戲曲點唱。三時時代曲。十五分潮州曲「告親夫」。五時社會服務報告。十分時代曲。卅分小朋友樂園。六時古典音樂介紹。四十五分中國藝術歌曲。七時歷代人物逸事「精忠報國岳飛」。卅分潮語傳奇故事「弄假成真」。八時新聞報導，天氣報告。卅分冒險傳奇故事「地府國來日記」。九時星期日特別節目：㊀廣播劇「大廈情殺案」，㊁各地雜曲介紹。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分國樂演奏。四十五分時代曲。十二時完播曲。

麗的映聲：：：二時粵語長片「王先生招親」。三時卅分英語片「羅烈猛探劇集」。五十五分英語片「布祿斯新娘」。四時廿分「我是雅麗斯」。四十五分世界著名比賽實況。五時傀儡歌唱片集。十五分莎「歡寶奇話劇集。六時粵語新聞片。十分英語片「從軍樂小」。卅五分英語片「西方奇蹟」。七時卅分天氣預測。卅五分英語片「獨除夫妻」。八時李冰女士獨唱。廿分英語片「六號碼頭探案」。九時十五分英語新聞片。卅分「邱吉爾英勇的年代」片集。十時「第三者」片集。三十分國克英語長片「四塊賊笑史」，最後新聞及天氣報告，收場曲。

麗聲·皇都

第二十五天

越映越旺　假期請早

同場加映　本片首晚義映新聞片，星光熠熠珍貴紀錄。

榮獲康城電影節最佳彩色獎

楊貴妃

金陵 國民 金華 明聲 新舞台 國際　滿　笑響潮樂　長不映日

片長十二大本·映足兩小時

認真巴閉　今天六院續映　禮拜請早

琴台淚影

同文公司貢獻家庭倫理巨片

黃錦娟·胡楓

歐陽莎莉　唐若青　夏萍　梅綺　李鵬飛　方華　黎雯　聯合主演

故事悲歡離合　百轉迴腸　場面詩意情意　萬般精彩

監製 李秀　製片 何澤　導演 吳丹

一曲一曲九首　相熱哀迴　番行曲　思淚歌腸

英京　電話八〇四五六七

明天四場

合電影製片年度最新出版

全伊士曼七彩

今日　片上字幕　台灣

同場加映珍貴短片　亞洲鐵人楊傳廣。李芬的湘藝術

今早場十一點　七彩　寶鼎明珠　羅劍郎　文蘭　肥波

今五點九公餘場　浴血進攻　積皮蓮斯

今天正場最後映　唐三藏取西經

明早胡蝶金龜婿

明公餘場熱情如火

荔園　九龍荔枝角

大人六毫小童三毫半　大6 6 6 號號號　12 12 號門口直通　B號巴士DCB號

海灘泳棚　七日全供應　巴士直達食物共冲身

第一劇場（西片）　日場三點正　南洋魔技團

八點正·九點九　香港風趣彩片　兩度蜜月

加映美高梅　粵語新聞片　（全部免費）

第二劇場（粵劇）　荔聲粵劇團　日戲三點半　傾國名花　夜戲八點正　一笑蕩三雄

（後座免費）

第三劇場（歌舞）　（新潮派歌舞）　七點九　八點八　十九點七　阿拉伯之夜　（價目）一元七二元四

第四劇場粵語片　八點正　泥妖　九點九　秋香怨（下集）　（全部免費）

第五劇場（歌唱話劇）　八點正　音樂歌唱　舞蹈歌劇　（話劇）誰是父　（後座免費）

東光

祇今四場映

名片號響傳統潮劇曲藝全部唱歌彩七片

陳三五娘

潮州音樂似人情柔美醉陶合演出三大美貞台樂柱有一　有隔水爲寫

今天公餘場　情竇初開

明正場江春花月夜

後天正場茶山情歌

明公餘場天涯仙侶

東樂

今天五場起映

派拉蒙紛紅後紅格一別緊張恐怖片！

希治閣最佳作　觸目驚心

片上中文字幕

下期映：古國披城錄

今天七院獻映好戲好戲

龍虎風雲萬里紅

珠璣導演

大破骷髏·陣甲藤

本報廣告刊登者請撥電話：二二二六零洽

麗斯　連日狂滿　請早　怨闈

新世界　今天禮拜　請早　差利諸片集

快樂　昨滿禮拜　請早　龍虎雙雄

京華　今天四場　斬龍遇仙記

百樂門　禮拜請早　關南施　花鼓歌　七彩

東方　即日隆重獻映　雄才怪傑　Inherit The Wind

都城　古國披城錄

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

工商日報銷數現又明顯增加

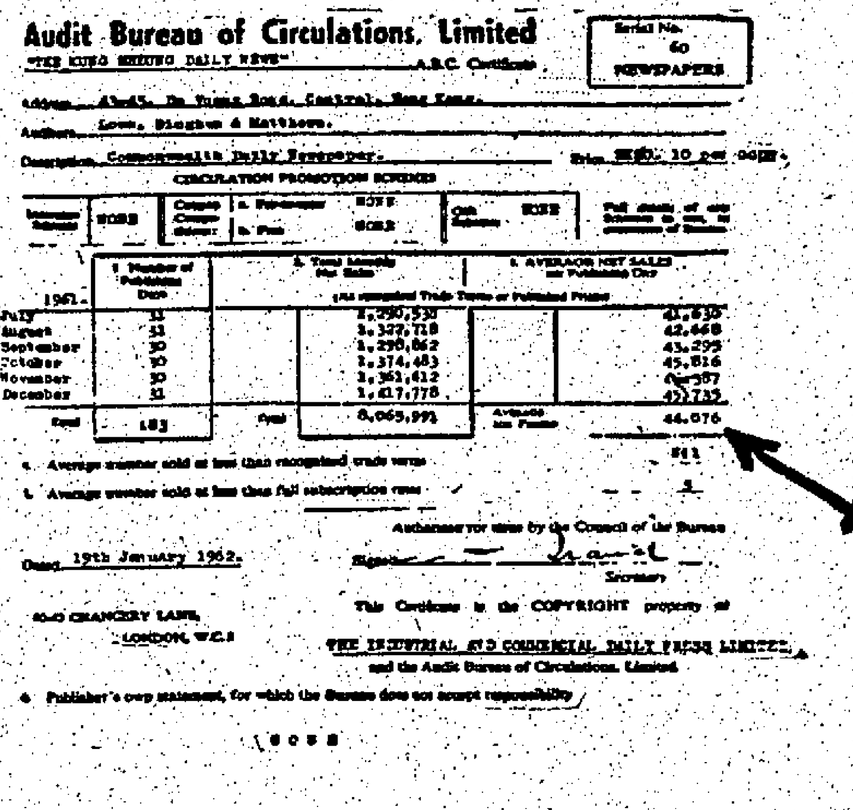
每日在港淨銷四萬四千餘份

外埠版及贈戶不計在內·較前半年增加十分之一

在送審港報中本報銷數最多

一九六一年下半年

日銷數字鐵證



Audit Bureau of Circulations, Limited

"THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS" A.B.C. Certificate

Serial No. 60 NEWSPAPERS

Address: 43-45, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Auditors: Lowe, Bingham & Matthews.

Description: Commonwealth Daily Newspaper. Price: 10 per copy

CIRCULATION PROMOTION SCHEMES

1961	Number of Publishing Days	Total Monthly Net Sales	Average Net Sales per Publishing Day
July	31	1,290,530	41,630
August	31	1,322,718	42,668
September	30	1,298,862	43,295
October	30	1,374,483	45,816
November	30	1,361,412	[illegible]
December	31	1,417,778	45,735
Total	183	8,065,991	44,076

Dated 19th January 1962.

10-12 CHANCERY LANE, LONDON, W.C.2

This Certificate is the COPYRIGHT property of THE INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DAILY PRESS LIMITED, and the Audit Bureau of Circulations, Limited.

Managing Director. On behalf of THE INDUSTRIAL & COMMERCIAL DAILY PRESS LTD.

44,076

上面日銷數目

係由英聯邦報刊銷數審核協會審定

銷數最可靠·廣告最有效

各地通訊

砂勝越政府抄獲秘密文件 揭露共產黨陰謀

共黨滲透人民聯合黨作活動基地 表面支持「民聯」暗中作政治鬥爭

【本報古晉航訊】砂勝越政府於六月二十日公佈搜獲共黨秘密文件，顯示，共黨利用人民聯合黨，進行顛覆活動，表面上支持資產階級，一俟時機成熟，進行政治鬥爭。砂勝越政府在所搜獲的人民聯合黨的文件中，證明人民聯合黨已成為共產黨徒所滲透，在文件中共黨分子明細地說明在目前的形勢下，要利用人民聯合黨，作為發展共黨的「基地」，表面上和人民聯合黨的領導階層團結一起，實際上要打擊他們，一俟時機來臨，即行爭取領導權，從而奪取政權。

砂勝越政府公佈披露該項共黨文件內容：

「砂勝越人民聯合黨的領袖，最近在他們的演說中說，他們的敵人播說該黨已為共產黨滲入。最近從秘密共黨組織搜獲到的文件，透露了支持該黨的共黨分子對砂勝越人民聯合黨領導，以及對該黨的看法。這就是他們所說的黨性質：

「代表本部各民族的政黨——人民聯合黨，是屬於資產階級所領導。這些資產階級秘書者，不是傾向反動的，就是偏向人民的，力量，只有這兩方面有利，就倒向那一面，那一面使他們較為有利，他們的立場不穩定，隨心所欲，隨風而倒，當然與其他政黨有許不大相同，應用這些資產階級人物推倒以ET。（指英國）的耳目，使它不容易一下就看出本黨的真面目，這會更有利的，更迅速的發展我們的工作。」

「黨的作用：打破平靜的社會空氣，通過政黨的關係，我們可以大膽的公開號召群眾參加黨的一切活動，促進人民間大團結的力量。一切有關政治性的活動，可以公開發動很多群眾來參加，提高他們的覺悟性，使他們自覺起來，加入政治的隊伍裡，在這活動中，黨可更好的教育他們。」

「對黨的態度是堅決支持和積極支持它的，利用它來展開我們的工作，因黨的領導層所是資產階級分子，所以我們對這些領導人員採取又團結又鬥爭。」

砂勝越共黨在秘密文件中 明顯指出其顛覆陰謀

俟時機成熟後即奪取政權

砂勝越共黨在其秘密文件中，對如何從事滲透活動？如何爭取領導權和如何奪取政權，有詳盡指示。其內容如下：

「對黨的態度：在當前的形勢下，我們應該支持人民黨，在態度上我們表示支持，但我們不支持資產階級所規定之一切計劃，對人民有危害的地方，我們絕對不能支持，背叛了人民利益的主意，我們不同情。

「我們要進行團結資產階級的人們，在公開上我們給予一定的支持和擁護，表面上我們與資產者打好一定的感情基礎，以便利用他們進行我們的革命工作。

「黨的性質：這一政黨雖然是資產階級的領導，不過現階段資產階級我們還是能夠團結和利用的，再由於我們集體力量控制之下，我們得到蓬勃的發展，可是其上層人物是資產階級人物，所以總不能達到以工人階級而領導的那樣激烈，同時根據黨綱來說，它只是採取一種較慢的和平鬥爭方式而取得自治獨立，因此這個政黨還不是我們理想的政黨，我們所理想的黨，應該純粹的以馬列主義所武裝的工人階級領導的黨，這樣的黨，才能根據實際情況，需要和平或武力鬥爭時，它就能夠適應採取行動。

「黨的作用：這個政黨雖然不是工人階級直接所領導，不過是資產階級為了表現個人英雄主義的組織吧了。

「對黨的態度：我們支持它，使它發展工作落地，組織的周圍和俟抱擁，時機一到，我們就利用它進行鬥爭，以及分裂出一支堅強的工人階級隊伍。

「必需時，儘量使用，在必要時給予打擊；我們要團結一切可以團結的力量，政黨目前會對我們有些幫助，那麼就儘量去團結和使用它吧，不過我們不可忘記到底還是資產階級所領導，總有一天會走上與人民理想期望相反的道路，因此我們利用它，又要提防它和打擊它。

「我們除了儘量使用它之外，還要進行教育和團結一切可能團結的力量，把他們緊緊的團結在我們組織。」

無錫面目全非 江南魚米之鄉

【中聯社訊】在江蘇省素有「魚米之鄉」之稱的無錫，經中共竊據十二年之後，現已面目全非，到處是破屋，使該縣人民居住方面發生極大困難。據悉：無錫目前的狀況，不論城中或郊區鄉村，已無一間完整的房屋存在，而合乎居住的小房已經不多，而修理破房更無濟於事，故人大修大補，又缺乏財力、人力及材料，故每逢風雨天氣，人民莫不愁眉苦臉，感覺無處可以安身。

大陸青年抗拒下鄉

認為到農村如送死 寧願飄泊四處乞討

【本報訊】中共關閉工廠，裁減無數的職工和學校，要求廣大知識青年和技術青年下鄉做農民。這些青年是否甘心「聽黨的話」，背井離鄉，到農村落戶呢？從共區出版的所有機關報揭露的消息中觀察，其答案是完全否定的。

中共雖再三吹響「黨的號召」，要青年們「有決心、有志氣、有理想」的「表現」。但是，每天這樣的口號更加緊張。中共邏輯青年們下鄉時，都會遭到堅決的抗拒，寧願四處飄泊，如何能和農民團結起來呢？

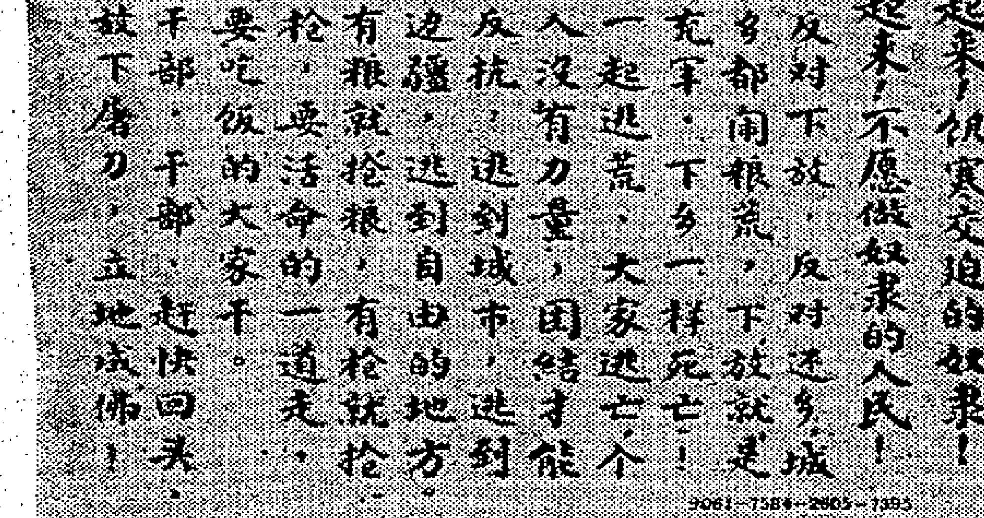
「公社」歡迎的。他們不但幫不了「公社」的忙，反而增加了「公社」的負擔，使「公社」原已嚴重不足的實力更加緊張。實踐證明，這批人下鄉以後，是絕對下不了鄉的。而由無數文的勞力習慣，下鄉以後，對農村的幫助實在不大。個所謂「青年們另一什麼一定要他們非下鄉不可呢？」

困迫，終於沒有糧票、沒有戶口的痛苦，以討乞偷竊為生，也不肯服從的下鄉去，也逃往。「中共青年團」的機關刊物「中國青年」，最近一期便有一篇冗長的專文討論此事。該「刊」首先強調了農業生產的重要性，說農業是一切事業的基礎，如果這個基礎沒有搞好，其他任何事業就很難發展。「道理說起來也很簡單，除農業外，其他各行業都不生產糧食，然而不論從事那行業的人，每天都離不開糧食，他如果沒有飯吃，就什麼事情也不能做。」該刊又說：「那末，改變農業既然如此重要，是否說明青年們便心甘情願下鄉接受永遠不能抬頭的奴役和迫害呢？事實恰恰相反，據「中國青年」指出：當他們被迫下鄉之前，情緒極不安的，隨時隨處可見。」

政府對大陸展開心戰 在各地空投傳單食物

【台北航訊】據有關方面透露：中華民國政府為加強對中共中下級幹部和大陸人民的宣傳，積極展開心理作戰。在五月底及六月初旬間，曾先後派機於夜晚飛往粵、桂、閩、贛、湘等省空投大批食物及日用品和傳單，其中包括一種特製的餅乾、牛肉乾等。所投下傳單，均為彩色印刷者，其中包括有義士駕米格機投奔自由受熱烈歡迎情形及其在自由中國過着優裕生活的生活照片等等。

【又訊】據最近自粵北韶關抵港人士稱：在上月抄至六月中旬間，粵北之樂昌及始興等地，有數晚發現有不明飛機之飛臨，投下大批七彩傳單及食物包，不少人民因搶食此等食物，而與共黨的「公安」人員發生衝突，有些地區的「公社」負責人，則任令人民去拾取，因此各地議論紛紜。附圖為中華民國政府派機在粵贛等省上空投下之傳單之一。



專門實學 最新療法 無痛脫痔七天斷根

凡有怕痛忌醫或屢經枯脫紮割無效致失信心者一試即知不謬具有殷實舖保可以癒後收費（有照片醫案歡迎參閱） 絕對把握 無痛脫落 徹底斷根 永不復發

痔科中醫 毛文福 彌敦道七〇九號二樓（旺角差館對面） 時間：每日上午十時至下午四時 禮拜下午休息 外埠通訊 配藥同效 電話：（預約）81827

風濕筋骨專科 梁藻衡專醫軟脚 專醫風濕劇烈痛藥到即除痛苦卅年經驗一服見功

屢醫未愈 不必灰心 獨有秘方 速來診治 保証斷根 永不復發 注意 治癒醫案

可樂櫃售

北河街鴨寮街大埔道邊 新北河大廈 地點最旺 定價最平 二萬餘元起 分期付款 分層出售 打樁期內 特價九五折 治購處：永業有限公司 電話 30453，21201

九龍港通平 鴻昌唐樓 獨立 官塘 己建至天面 快將入伙 特價九五折一個月 每尺$32.- 治購處：永業有限公司 士丹利街十六號三樓 電話28205，30453

深水埗 長沙灣道一二八號一樓 兩戶已入伙 青山道261—263 號大新舞台旺地 適合茶樓酒家 電話：57078 鉅昌建築公司

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 凡沙及珠甲地面舖 治刊處：（一）香港德輔道中四十三號本報廣告部 （二）彌敦道七五六號B地下 電話：八〇九六五八 （三）油麻地上海街三一九號 電話：六四三七九 （四）元朗 仁愛診所

利成

章記 南風涼樓 住居舒適 （1）金海大樓 （2）中區大廈 （3）翠園大樓 （4）瑞士大樓 （5）花園洋樓

旺角碧街 香港西環 油麻地區 啟明街

旺角區 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 嘉樂大廈 忠信置業公司 旺利金街13號 電話

金朗大廈 禮公大廈 南昌大廈 分期付款 分層出售 旺地盛點

中央樓 中央建業有限公司建築部

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

地下全間 美麗華酒店對面 現代化華麗新住宅出租 新樓招租 三樓招租 高息舖位

東方搬運公司 專門搬屋 電話：829308 806285

小型雪柜$225.

雪柜之王 雪白牌 基隆行 九龍窩打老道47號 電話：52393

萬能角鋼 冠華南公司

朱廣蘭 龍眼 魚肉 鱷魚 哮喘 失眠

植物性：爽髮：不肥：不膩 丹頂髮腊 新華公司 電話443182

業先祠 專家包庄 萬能角鋼

專門搬屋 電話：801563 大新搬運公司

選購鋼琴 樂器 唱片 請到 通利琴行 九港

萬能角鋼 錄音膠帶

遺失聲明 失証聲明 遺失股票 遺失啟事

聘請理髮師 徵夜校舍 喇沙書院 某中文中學

補習老手 李明兄！ 訪林永根 張陳靈誠德 重要聲明 羅氏宗親會 買屋聲明 建築工程設計繪圖 補習夜校 小學寄宿 劉醴平教畫 機械繪圖 免費英文

婦科 王碧華 洪聯耳 冠鼻喉 洲 專科 熊國輝 癬 胃痛 何正 鼻 耳 洪亮 哮喘 馮普 新式巨型X光 照肺十元

陳劍秋 皮膚 癬 耳鼻尿病 靜林氏 腦 梁鳳鳴 婦科 陳復生 痔瘡 針灸 梁耀文 胃痛 朱智卿 婦科

朱辰東 瘰癧 招生 惡毒 古奇方 許彬 外皮 尿病 五代中醫秘方專藥 陳志達 風濕 羅頌如

史達生 久咳哮喘 櫻井整容分院 黃馨 婦科 婦女顧問 面容 腦 謝健初

流產及早產與 四補精 王廣發 癬 白蝕 孔鳳禧 婦科 尹國良 瘡科 皮膚 疑癖

陳美玉 婦科 大小婦科 特效藥 蔡德芬 耳鼻 喉 外皮 雜症 李冰妍 婦科 耳聾機